

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Variable.—Tendencia a mejorar  
EDICION DE 22 PAGINAS.—

# LA NACION

MIÉRCOLES 16 DE FEBRERO DE 1949  
SANTIAGO DE CHILE  
Precio \$ 2.-

## MODERNIZARAN SISTEMAS DE PRODUCCION CARBONIFERA DE LOTA

18 millones de rusos gimen bajo la esclavitud, dice Cruz Ocampo

### Orden público y prescindencia electoral reitera S. E.



El ex Embajador de Chile en Moscú, don Luis David Cruz Ocampo, acompañado de su esposa, señora Amelia López de Heredia de Cruz, y de sus hijas, señoritas Ximena, Amelia y Valentina Cruz López de Heredia, anoche a su llegada a la Estación Mapocho.

#### Credenciales presentaron ayer dos Embajadores

Al mediodía de ayer se realizaron en la Moneda las ceremonias de presentación de credenciales de los Embajadores del Ecuador, Excmo. señor José Gabriel y Navarro, y de la República Dominicana, Excmo. señor Ricardo Pérez Alfonseta.

El Excmo. señor Gabriel González Videla recibió a los distinguidos diplomáticos a las 12 y 14.45 horas, en el salón de honor de la Presidencia, en compañía del Ministro del Interior, don Manuel Trucco, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Fernando García Oldini, y otros altos funcionarios.

El Excmo. señor José Gabriel y Navarro, quien acompañó a los representantes ecuatorianos y dominicanos desde su alojamiento en el Hotel Carrera a la Moneda, en las carrozas de gala del Gobierno. Tropa de Ejército y la Guardia de Carabineros de la Moneda rindieron los honores militares de rigor. Un escuadrón de caballería del Regimiento Cazadores escoltó a las carrozas en sus viajes de ida y regreso a la Moneda. Numeroso público esperó la llegada al Palacio Presidencial de las comitivas diplomáticas, tributando cariñosas manifestaciones de afecto a los Excelentísimos señores José Gabriel y Navarro y Ricardo Pérez Alfonseta.



El Embajador del Ecuador, Excmo. señor José Gabriel y Navarro, conversando con S. E. después de entregarle sus credenciales.



El Embajador de la República Dominicana, Excmo. señor Ricardo Pérez Alfonseta, se despide del Excmo. señor Gabriel González Videla, después de la presentación de sus cartas credenciales.

#### Flotilla antártica trata de entrar a Puerto Covadonga

"La flotilla antártica trata de entrar a Puerto Covadonga, de la Base O'Higgins", así informó ayer a la Subsecretaría de Marina el jefe de la flotilla, comodoro Fontaine.

El texto del radiograma es el siguiente: "A las 8.20 horas de hoy, 15 de febrero, el comodoro Fontaine zarpó con la 'Covadonga' y 'Lautaro' para tratar de entrar a Puerto Covadonga donde se encuentra la Base O'Higgins".

chas lágrimas, ante la imposibilidad de estar con ellos o saber cuál es su situación actual.

"Mi buena Lida es hija de un conocido y respetable hogar, que cuenta apenas con 20 años de edad, pero que tiene mucho temple y está dispuesta a estar junto a su marido dondequiera que sea y en cualesquiera circunstancia".

EN SANTIAGO

Anoche a las 21.10 horas, llegó a Santiago el señor Cruz Ocampo, acompañado de su familia, y de algunos de sus parientes que fueron a esperarlo en Valparaíso. Hoy concurrirá a la Cancillería a saludar al Canciller Riesco y posteriormente, se entrevistará con S. E. el Presidente de la República. En la Cancillería ocupará el cargo de Asesor Jurídico.

#### Aumento de un 20% en jornales y tratos de obreros ferroviarios

Se aprobó el decreto de la Dirección General de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que concede un aumento en un promedio de 20 por ciento, a contar desde el 1.º de enero del presente año, a los jornales del personal de obreros de la ciudad de Santiago.

Asimismo, fue aprobado el que aumenta en igual porcentaje, los beneficios por tratos o

#### Hoy reasumirá el Canciller Riesco

Después de algunos días de permanencia en Zapallar, hoy regresa a Santiago y reasume sus funciones, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Riesco Errázuriz.

bonificaciones por producción, al personal de la Empresa que tiene esta modalidad de trabajo.

#### INSTRUCCIONES EN ESE SENTIDO IMPARTIO AYER

S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, impartió ayer instrucciones a los Ministros del Interior y de Defensa Nacional, para que adopten todas las medidas que sean necesarias, a fin de garantizar la más absoluta prescindencia electoral y resguardar el orden público, antes y durante la elección de parlamentarios del 6 de marzo.

El Excmo. señor Gabriel González Videla celebró una larga conferencia con el almirante don Immanuel Holger, y el general don Guillermo Barrios, en la que les impartió amplias instrucciones en ese sentido, en atención a que el partirá hoy de Santiago para tomar un corto descanso, y sólo regresará después de las elecciones. Su Excelencia desea que las próximas elecciones se desarrollen en un ambiente de tranquilidad que permita a todos los ciudadanos el cumplimiento de sus deberes cívicos, y a los diversos partidos políticos el desarrollo de su propaganda electoral, con la más amplia libertad.

En la tarde de ayer el Primer Mandatario firmó un decreto del Ministerio del Interior por el cual se nombran los jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas, que tendrán a su cargo las Jefaturas de Plaza de todas las ciudades y pueblos del país. Este decreto será entregado hoy a la prensa.

#### S. E. inicia hoy corto período de vacaciones

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, acompañado de su esposa, señora Rosa Markmann de González Videla, partirá hoy a Viña del Mar, para iniciar un corto período de descanso.

Después de algunos días Su Excelencia se dirigirá a La Serena, donde permanecerá hasta el 6 de marzo, día en que sufragará en las elecciones de parlamentarios, ya que está inscrito en esa ciudad. Después de las elecciones regresará a Santiago para proseguir sus actividades habituales desde la Moneda.

#### Hoy llega a Santiago el Embajador en Lima

El Embajador de Chile en el Perú, don José Francisco Urrejola, llegará hoy a Santiago, en avión.

El señor Urrejola viene al país por asuntos particulares, y permanecerá en la capital por algunos días.

#### Ley del profesorado se publica mañana en "Diario Oficial"

Mañana será publicada en el Diario Oficial la Ley N.º 9.320, que fija la planta y sueldos del personal dependiente del Ministerio de Educación, la cual quedó totalmente tramitada en la tarde de ayer.

#### Solución parcial para la escasez de neumáticos

La escasez de neumáticos para la movilización colectiva, que amenazaba con paralizar numerosas líneas de micros y autobuses, ha sido conjurada parcialmente, mediante gestiones directas realizadas por el Gobierno y que tienden, a:

1.º Aumentar la cuota de INSA: 2.º Que el Consejo de Comercio Exterior conceda las libras esterlinas necesarias para traer desde Inglaterra la primera partida de neumáticos.

Ambas medidas están muy bien encaminadas y permitirán la reposición en el servicio de parte de las 340 máquinas que actualmente se encuentran paralizadas por la falta de cámaras.

#### Y, SIN EMBARGO, ES UNA "CUNCUNA"



Seguramente muy pocos lectores llegarán a identificar a primera vista a este extraño monstruo, que parece arrancado de una pesadilla, con una de esas feas e intensivas orugas que, con el vulgar nombre de cuncunas, abundan en los árboles de la zona central de nuestro país. Sin embargo, este monstruo de fealdad se transforma, con alas y colores, y llega a convertirse en uno de los adornos de nuestros campos.

#### Don Jorge Saavedra Embajador en La Paz, está en la capital

Desde ayer se encuentra en Santiago el Embajador de Chile en Bolivia, don Jorge Saavedra Agüero, quien pasó a la Cancillería a saludar al Subsecretario, don Manuel Trucco. Hoy hará lo propio con el Ministro don Germán Riesco.

El señor Saavedra Agüero ha venido al país en uso de una corta licencia que le ha concedido el Gobierno, por motivos particulares.

#### 24 millones para la Fundación de Paipote

Anoche fue firmado por el Presidente de la República, Excelentísimo señor González Videla, y por el Ministro de Economía y Comercio, señor Balta Cortés, un decreto que destina a la Caja de Crédito Minero, la suma de 24 millones de pesos, que serán destinados a la construcción de la Fundación Nacional de Paipote.

Para la construcción de esta moderna Planta, el Ministerio de Economía y Comercio, ha consultado la inversión de 80 millones de pesos.

#### Vasto sector de la ciudad quedó sin luz más de dos horas

El extenso sector comprendido entre Avenida Vicuña Mackenna, Avenida Matta, Santa Rosa y Avenida Bernardo O'Higgins, quedó anoche, a las 20.45 horas sin energía eléctrica, debido a que se quemó un cable de la subestación de 10 de Julio con Portugal. La alteración producida por este accidente afectó también a un amplio sector central, debido al brusco desarrollo del voltaje.

La suspensión afectó, principalmente, a servicios particulares, industrias, tranvías y alumbrado público, el cual fue normalizado a las 22.15 horas.

#### El Embajador Bianchi parte a Londres hoy

Hoy se dirige a Nueva York para seguir a Londres, el Embajador de Chile en Gran Bretaña, don Manuel Bianchi Gundian.

El señor Bianchi hará el viaje en avión. Ayer se despidió de S. E. el Presidente de la República y del Canciller subrogante don Alberto Baltra, y funcionarios de la Cancillería.

CIA. PROYECTA LA INVERSION DE 10 MILLONES DE DOLARES EN 6 AÑOS

#### AMPLIARA SUS INSTALACIONES

Diez millones de dólares proyecta invertir, en un período de seis años, la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota. Así se nos informó ayer oficialmente en la Corporación de Fomento de la Producción. Dicha Empresa ha presentado a la consideración del Consejo de la CORFO los estudios y antecedentes tendientes a modernizar y ampliar sus instalaciones, a fin de que, por su intermedio se solicite y tramite un préstamo de US\$ 10.000.000 ante el Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington.

La mencionada petición de la compañía ha merecido una especial atención de la directiva de la Corporación, especialmente por las repercusiones que se originarán con motivo del plan trazado por la Empresa. En primer lugar, se hará posible un aumento del volumen de la producción mediante la mecanización de las faenas y el empleo de la fuerza motriz, originada por la Central Hidroeléctrica de "El Abanico", en segundo lugar, por el mayor rendimiento de parte de los obreros, desde el momento que mejorarán sensiblemente las condiciones de trabajo en las minas.

Con el objeto de estudiar en el terreno mismo el plan confeccionado por la Compañía, a fines de la presente semana se trasladará a Lota el Vicepresidente de la Corporación, señor Germán Picó Canas.

#### LAS ADQUISICIONES

En dicho Plan se consulta la adquisición de modernas máquinas de extracción, locomotoras enanas eléctricas, que harán los recorridos por los túneles de las minas; máquinas cinadoras y máquinas transportadoras. Las compras se harán en los mercados norteamericanos.

Por otra parte, se nos informó que los nuevos "piques" reanudarán en las minas carboníferas de Lota tendrán una profundidad de 500 a 1.000 metros, requiriéndose la instalación de modernos ascensores transportadores del mineral en bruto a los terrenos superficiales.

CENTRAL DE "EL ABANICO"

Conforme a las instrucciones impartidas por el Excmo. señor (PASA A LA PAG. 2)

**HOTEL CASINO CASAPUEBLO**  
SANTO DOMINGO 337  
FONO 8111

**MENU DE VACACIONES**

**\$ 45.-**

**MIÉRCOLES**  
**JAMON CRUDO CON MELON.**  
**ARROZ HUERTANA.**  
**PEJERREYES A LA ROMANA.**  
**FLAN ROYAL.**  
**CAFE.**

**ORGANIZACION NACIONAL HOTELERIA S.A.**

ESCUCHE UD.

"POR UNA PATRIA MAS PROSPERA Y GRANDE"

— A —

**JUAN B. ROSSETTI**

— POR —

**EMISORAS NUEVO MUNDO**

C. B. 93 y C. E. 1.174 en 25 mts.

HOY MIÉRCOLES A LAS 9.30 DE LA NOCHE







# Maquinarias por vino chileno ofrece organización norteamericana

## NOTICIAS DIVERSAS

**PLACA EXTRAÍDA.**— Se encuentra extraviada la placa del Servicio de Investigaciones número 757. Se ruega devolverla a la Oficina de Partes de la Prefectura General de Santiago. Su uso está penado por la ley.

**CONCENTRACION DE ARRENDATARIOS.**— Los arrendatarios de la Décima Comuna efectuarán mañana, a las 20 horas, una concentración pública en Santa Rosa 1875, para referirse a la amenaza de lanzamiento que pesa sobre 70 familias domiciliadas en Santa Rosa con General Gana.

**HACE USO DE FERIADO LEGAL EL DIRECTOR GENERAL DE PROTECCIÓN A LA INFANCIA.** doctor Guillermo Morales Beltrami, lo reemplaza en sus funciones el doctor Hugo Leal-Piña, jefe del Servicio de Psicopatología y Orientación Profesional.

**RESUMIO AYUDANTE DE SUBSECRETARIA DE DEFENSA.**— El Mayor don Luis Barros Barros se reintegró ayer a sus funciones, después de una breve temporada de descanso.

**MOLINEROS CON EL M. DE AGRICULTURA.**— Ayer se entrevistó con el Ministro de Agricultura, señor Víctor Opazo Cousiño, el presidente de la Asociación de Molineros del Centro, para tratar sobre la distribución de la harina.

## DIEZ SUMARIOS ADMINISTRATIVOS SE INSTRUEN EN LA MARINA DE GUERRA

El Comando en Jefe de la Armada entregó ayer una declaración oficial relacionada con el sumario administrativo que se instruye en la Marina, haciendo algunos alcances a publicaciones de prensa sobre la materia.

La nota en referencia es la siguiente: "El sumario de la Armada está en la actualidad en el estudio de los documentos e informes elaborados por distintos organismos técnicos y que tienen relación con los hechos que se investigan. Están pendientes de ser informados por los organismos de la Armada y Administración Pública, que por la naturaleza y gravedad de los hechos que se investigan requieren un estudio detenido."

Se espera igualmente, la llegada de los reos Jorge y Depallena en Ciudad de México y según informaciones oficiales recibidas por nuestro Gobierno y transmitidas a la Fiscalía Naval, el proceso que allí se está subsanando se hace en forma muy favorable para esta causa, pudiendo afirmarse que, cualquiera que sea el resultado, el objeto de la prensa será sólo con el objeto de valerse de ella para su propia defensa y de encauzar la opinión pública en su favor, al hacer aparecer como víctimas de la Justicia Naval.

Por otra parte, durante este período el Secretario de Tribunales y personal de auxiliares, ha procedido a efectuar más de veinte embargos en los bienes de los distintos reos de este proceso, a fin de asegurar al Fisco la reposición de los dineros defraudados.

Si bien la causa se halla en estado de sumario, puede informarse a juzgar por sus actividades, que el orden interno, la celeridad con que en ella se ha procedido. Prueba de ello es que aún no van tres meses desde que el Fiscal Contralmirante, señor Carlos Mewes Ortiz, se hizo cargo de esta causa, y en ella se

## El Alcalde resuelto a defender las áreas verdes de Santiago

El Alcalde de Santiago, doctor don José Santos Salas, con firmeza, se adelantará a defender las áreas verdes de la capital, al anunciar que representará al Gobierno la inmensidad de construir edificios de renta en el costado norte del Mapocho, en terrenos destinados por el Municipio a jardines.

De vital importancia para la salud de los habitantes y el embellecimiento de Santiago es la autorización del costado norte del Mapocho, en la parte paralela al Parque Forestal. Es muy seguro que el pueblo, el más amplio apoyo a la iniciativa del Alcalde, por cuanto es un convencido de la necesidad de dotar a Santiago de parques y áreas verdes para el uso y solaz de sus habitantes."

En esta entrevista con el Primer Mandatario en un esfuerzo para que no se haga efectiva la venta de la mencionada zona, y que se tramita entre el Departamento de Bienes Nacionales y la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas.

En estos terrenos ubicados exactamente entre Loreto y Alberdi, y que ocupa actualmente el Club de Tenis, el Alcalde proyecta un parque clásico de estilo florentino, y al que sería llevada la estatua que la actividad italiana regaló a la ciudad en el centenario de la independencia y que está ahora en un costado de la Plaza Baquedano.

**Gremio del rodado, de fiesta el domingo**

Con la entrega de quinientos diplomas a los socios fundadores, un homenaje a las autoridades y una fiesta campestre, la Unión Nacional del Rodado celebrará el domingo el primer aniversario de la organización. Las actividades se iniciarán a las 10 horas con la distribución de los diplomas luego de lo cual se ofrecerá un cocktail, para trasladarse después a Renca donde habrá un almuerzo a la chilena. El aniversario terminará con una cena-comida.

El Gremio del Rodado hará llegar al Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, coronel don Jorge Ardiles, un artístico programa. También recibirá un diploma el coronel don Ignacio Badal. También recibirá un diploma el señor don Jorge Meléndez y don Luis Molina Benavente.

## MAÑANA LLEGARÁ EL CRUCERO INGLÉS "JAMAICA"



Mañana debe llegar a Valparaíso el crucero Jamaica, barco al servicio de la flota británica, y que tiene una larga y honrosa tradición. Muchos navíos de la armada inglesa han llevado ante-riormente ese nombre. Su actual comandante es el capitán F. A. Ballance, quien inició su carrera cada vez más, merced a su arrojo y pericia, participando activamente en el último conflicto mundial. El 15 de octubre de 1948 asumió el mando del crucero "Jamaica". Cabe hacer notar que el "Jamaica" condujo a su bordo en 1945 al rey y a la Reina de Inglaterra, en un crucero a las Islas del Canal. El crucero británico permanecerá varios días en Valparaíso para continuar luego viaje al norte.

## Grupo de cameramen toma interesantes films sobre Chile

"Un viaje de turismo en América del Sur", es la película que un grupo de "cameramen" norteamericanos están filmando actualmente en nuestro país. Mañana a las 10 horas, durante el cambio de Guardia de Noche, filmarán una escena que incluirá las voces de mando, y de tales, completos de la coreografía. La película, que tendrá una hora de duración, contendrá escenas de Chile entero, que durarán siete minutos. Igual duración se dará a los demás países latinoamericanos.

"Un viaje de turismo", que será proyectada en el mundo entero, en inglés, castellano y portugués, es auspiciada por Panagra, y por Pan American Airways, e incluye escenas de Colombia, Ecuador, Argentina, Uruguay, Brasil, Islas del Caribe, etc.

Fred Watson, es el jefe del grupo, que "Frank Buck", "Tráigalos vivos", "Dark Rapture" (escenas en África salvaje), y "Explosiones de la Bomba Atómica en Bikini", es el principal "cameraman". Incluye también a Mr. Harry Coleman, a la señorita Cleo Parker, a Mr. Rodolph Hoffmann, y al señor Ernesto W. Parsons, jefe de Relaciones Públicas de Panagra en Sudamérica con residencia en Lima.

El autor de los libros es el señor Harold Mac Cracken, distinguido escritor autor de "best-sellers" "Frederic Remington, artista del Viejo Oeste", editado últimamente por J. B. Lippincott, a \$10 dólares el ejemplar. Mr. Mac Cracken es autor además de 14 volúmenes de variado orden, pero con gran éxito editorial. Ha sido explorador y cazador de osos en la zona polar. En una de estas exploraciones mató uno de los osos polares más grandes que se han conocido.

El grupo permanecerá 23 días en Chile. Ya ha filmado escenas en Laguna San Rafael, los canales y lagos del sur, la Villa del Mar y Valparaíso, diversos ejercicios del Cuadro Verde de Carabineros, en Talca, y variadas escenas de la vida santiaguina.

No se trata de filmar simplemente una película de viajes, nos dijo ayer el señor Mac Cracken, sino algo enteramente nuevo. En Estados Unidos y en Europa todavía se considera a América del Sur como tierra de indios salvajes y selvas impenetrables. En nuestro film, trataremos de mostrar lo mejor de cada uno de estos países. Hoteles, ciudades, bosques, edificios, la cultura y la educación, el progreso en todas sus formas nos servirán para mostrar además, y como fondo, las cosas típicas, costumbres, folklore, a fin de interesar a los turistas en viajes a estas bellas ciudades y pueblos sudamericanos.

Alguna impresión general de América? preguntamos al distinguido autor.

—Sorprendido del progreso y de la cultura de estos pueblos. Especialmente en Chile, donde hemos encontrado en el gobierno, las autoridades y funcionarios, toda clase de facilidades para el éxito de nuestra labor. Por lo demás, mientras más se viaja y más se conoce, más se comprende que los hombres en todos los tiempos estudian las mismas cosas: felicidad, hijos, paz en su hogar."

—Alguna impresión general de América? preguntamos al distinguido autor.

—Sorprendido del progreso y de la cultura de estos pueblos. Especialmente en Chile, donde hemos encontrado en el gobierno, las autoridades y funcionarios, toda clase de facilidades para el éxito de nuestra labor. Por lo demás, mientras más se viaja y más se conoce, más se comprende que los hombres en todos los tiempos estudian las mismas cosas: felicidad, hijos, paz en su hogar."

—Alguna impresión general de América? preguntamos al distinguido autor.

—Sorprendido del progreso y de la cultura de estos pueblos. Especialmente en Chile, donde hemos encontrado en el gobierno, las autoridades y funcionarios, toda clase de facilidades para el éxito de nuestra labor. Por lo demás, mientras más se viaja y más se conoce, más se comprende que los hombres en todos los tiempos estudian las mismas cosas: felicidad, hijos, paz en su hogar."

—Alguna impresión general de América? preguntamos al distinguido autor.

—Sorprendido del progreso y de la cultura de estos pueblos. Especialmente en Chile, donde hemos encontrado en el gobierno, las autoridades y funcionarios, toda clase de facilidades para el éxito de nuestra labor. Por lo demás, mientras más se viaja y más se conoce, más se comprende que los hombres en todos los tiempos estudian las mismas cosas: felicidad, hijos, paz en su hogar."

—Alguna impresión general de América? preguntamos al distinguido autor.

—Sorprendido del progreso y de la cultura de estos pueblos. Especialmente en Chile, donde hemos encontrado en el gobierno, las autoridades y funcionarios, toda clase de facilidades para el éxito de nuestra labor. Por lo demás, mientras más se viaja y más se conoce, más se comprende que los hombres en todos los tiempos estudian las mismas cosas: felicidad, hijos, paz en su hogar."

—Alguna impresión general de América? preguntamos al distinguido autor.

—Sorprendido del progreso y de la cultura de estos pueblos. Especialmente en Chile, donde hemos encontrado en el gobierno, las autoridades y funcionarios, toda clase de facilidades para el éxito de nuestra labor. Por lo demás, mientras más se viaja y más se conoce, más se comprende que los hombres en todos los tiempos estudian las mismas cosas: felicidad, hijos, paz en su hogar."

—Alguna impresión general de América? preguntamos al distinguido autor.

—Sorprendido del progreso y de la cultura de estos pueblos. Especialmente en Chile, donde hemos encontrado en el gobierno, las autoridades y funcionarios, toda clase de facilidades para el éxito de nuestra labor. Por lo demás, mientras más se viaja y más se conoce, más se comprende que los hombres en todos los tiempos estudian las mismas cosas: felicidad, hijos, paz en su hogar."

—Alguna impresión general de América? preguntamos al distinguido autor.

—Sorprendido del progreso y de la cultura de estos pueblos. Especialmente en Chile, donde hemos encontrado en el gobierno, las autoridades y funcionarios, toda clase de facilidades para el éxito de nuestra labor. Por lo demás, mientras más se viaja y más se conoce, más se comprende que los hombres en todos los tiempos estudian las mismas cosas: felicidad, hijos, paz en su hogar."

—Alguna impresión general de América? preguntamos al distinguido autor.

## Hoy deben llegar Patrick Savard y Fernand Moulrier

Dos distinguidas personalidades extranjeras, cuya llegada a Santiago estaba anunciada para ayer, recién arribarán hoy en la mañana. Se trata del señor Patrick A. Savard, alto funcionario del Gobierno canadiense y que actualmente desempeña las funciones de jefe del departamento latinoamericano del Ministerio de Economía y Comercio del Canadá, y del señor Fernand Moulrier, director general de informaciones de la Agence France Press.

Anoche se nos informó en la Línea Aérea Nacional, que debido a la inestabilidad del tiempo el avión que los conducía a Santiago, no pudo pasar, pero se espera que llegará mañana hoy, anunciándose el arribo a Los Cerillos para las 10 horas.

## Avión ambulancia para 5 pasajeros llegará esta tarde

De Buenos Aires llegará hoy un avión De Havilland Beaver, con capacidad para cinco pasajeros, apto para servir como ambulancia y especialmente adaptable a zonas montañosas. A bordo del aparato se llevará a Los Cerillos el representante general de la Fábrica Havilland Aircraft of Canada, señor Derrington.

El aeroplano, verdadera novedad en nuestro país y que, sin duda, habrá de prestar grandes servicios, hará diferentes demostraciones de seguridad ante las autoridades aeronáuticas.

## Ascensos de Oficiales superiores del Ejército

Previa aprobación del Honorable Senado, el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, y del Ministro de Defensa Nacional General, Sr. Barros Turrado, se dio curso a los decretos de ascenso a coronel de los siguientes tenientes coroneles: Víctor Beltrami Silva, Osvaldo O'Ryan Nieto, Camilo Turriaga Sepúlveda, Luis Aros Santibáñez, René Bernu Borda, Guillermo Rosas Montecinos, Rodolfo Concha Muñoz, Luis Jerez Pino y Julio Urquellita Aros.

En igual forma, se ha extendido al título de Coronel de Intendencia y Coronel Cirujano, a los señores Carlos Mercado Zenteno y Rodrigo Domínguez Gaete.

## Mejorarán servicios eléctricos de Viña, Santiago y Valparaíso

Un plan de construcciones de nuevas plantas térmicas en Santiago y Laguna Verde y una mejor distribución de energía eléctrica en la capital, Viña del Mar y Valparaíso, continuarán considerando ayer los Ministros de Economía y Comercio, y de Hacienda, señores Beltrami y Alessandri, respectivamente.

A esta reunión concurrieron los señores J. J. Caussen, por la Compañía Chilena de Electricidad y Gustavo Lira Manso, Director de los Servicios Eléctricos.

La Compañía Chilena de Electricidad, según se nos informó, realizará fuertes inversiones en dólares para tales construcciones y mejoramiento de los servicios de distribución de energía eléctrica.

Los señores Caussen y Lira Manso, fijaron un precio tope de 8 pesos el kilowatt-hora.

## Lo reveló Consultor Oficial de la Cámara de Comercio de Worcester, Estados Unidos

HABLA MR. W. A. BELTZ

"Chile marcha a la cabeza de los países industriales de América Latina", declaró ayer, ante una veintena de periodistas en el Hotel Crillán, el Consultor Oficial de la Cámara de Comercio de Worcester, señor W. A. Beltz, que realiza una gira a través de los principales países americanos, ofreciendo modernas maquinarias para el desarrollo intensivo de la industria. Esta nueva política de acercamiento industrial-comercial entre uno de los cuarenta y ocho Estados americanos y América Latina, ha sido iniciada por la Cámara de Comercio del Condado de Worcester, que ocupa el primer lugar dentro de las actividades industriales de Estados Unidos.

"Worcester suministrará maquinarias industriales y agrícolas a Chile, mientras ustedes exportarán vino y otros productos originarios", declaró el técnico comercial. "Maquinarias de todas clases: agrícolas, tales como pulverizadores de insecticidas, elaboradoras de piezas complementarias de tractores, textiles y manufacturadas podrán entrar al país en el curso de 1949, siempre que logremos hacer una realidad esta política de intercambio mutuo entre Norte y Sud América", recalcó el técnico comercial.

## ELEVAR EL STANDARD DE VIDA DE AMÉRICA

"El perfecto equilibrio entre la industria y la agricultura de un pueblo eleva su standard de vida", dijo el señor Beltz, quien como viceroy oficial de la Cámara de Comercio de Worcester, estudiará en México, Argentina, Brasil, Chile, Venezuela, Cuba y Colombia, las necesidades industriales más urgentes de estos países. "Dos objetivos me traen a Chile —agregó—, y son: ofrecer nuestras maquinarias para que este gran país pueda producir sus propios productos sin que se pierdan los dólares, y estudiar las posibilidades inmediatas de exportación de productos chilenos a Estados Unidos."

## "INTERCAMBIAREMOS PRODUCTOS"

"Un intercambio recíproco de productos será la base de la nueva política comercial sustentada por la Cámara de Worcester", explicó el señor Beltz, quien exhibirá este atrevido plan de gran envergadura internacional al Gobierno e industriales chilenos.

"Los países americanos care-



MR. W. A. BELTZ

## Se demolerá caseta de camino plano de Viña a Valparaíso

La demolición de la caseta del camino plano de Valparaíso a Viña del Mar, fue acordada por la Dirección General de Tierras y Colonización, previo informe del Departamento de Bienes Nacionales, debido a que obstaculiza la vialidad de los vehículos que transitan por esa vía.

Esta medida viene a satisfacer una necesidad que las autoridades y vecinos de las ciudades nombradas venían haciendo presente desde largo tiempo.

En cambio, poseen riquezas incalculables en productos de bajo costo, y buena calidad, que son muy apreciados en Estados Unidos", dijo el señor Beltz, quien terminó declarando: "Haré todos los esfuerzos posibles porque prosperen sólidas vinculaciones comerciales entre el Condado de Worcester y la industria chilena, país en el cual ciframos grandes esperanzas."

Durante el curso de la presente semana, el señor Beltz se entrevistará con numerosas personalidades de nuestro mundo financiero y comercial, como también con autoridades y miembros del Gobierno.

En cambio, poseen riquezas incalculables en productos de bajo costo, y buena calidad, que son muy apreciados en Estados Unidos", dijo el señor Beltz, quien terminó declarando: "Haré todos los esfuerzos posibles porque prosperen sólidas vinculaciones comerciales entre el Condado de Worcester y la industria chilena, país en el cual ciframos grandes esperanzas."

Durante el curso de la presente semana, el señor Beltz se entrevistará con numerosas personalidades de nuestro mundo financiero y comercial, como también con autoridades y miembros del Gobierno.

## AL COMERCIO

CON MOTIVO DE LA PROXIMA ENTREGA DE COMANDO Y REVISTA ECONOMICA DEL R. A. N.º 1 "TACNA", SE RUEGA AL COMERCIO PRESENTAR SUS CUENTAS PENDIENTES HASTA EL 28 DEL PRESENTE MES, EN LA SECCION IV "ADMINISTRACION" DE LA UNIDAD.

EL COMANDANTE

AL COMERCIO

Habiéndose extraviado 3 letras por \$ 3.800 cada una, a la orden de Abel Rojas y Juan González, quedan nulas por haberse dado el aviso.

AL COMERCIO

Habiéndose extraviado 3 letras por \$ 3.800 cada una, a la orden de Abel Rojas y Juan González, quedan nulas por haberse dado el aviso.

AL COMERCIO

Habiéndose extraviado 3 letras por \$ 3.800 cada una, a la orden de Abel Rojas y Juan González, quedan nulas por haberse dado el aviso.

AL COMERCIO

Habiéndose extraviado 3 letras por \$ 3.800 cada una, a la orden de Abel Rojas y Juan González, quedan nulas por haberse dado el aviso.

AL COMERCIO

Habiéndose extraviado 3 letras por \$ 3.800 cada una, a la orden de Abel Rojas y Juan González, quedan nulas por haberse dado el aviso.

AL COMERCIO

Habiéndose extraviado 3 letras por \$ 3.800 cada una, a la orden de Abel Rojas y Juan González, quedan nulas por haberse dado el aviso.

AL COMERCIO

Habiéndose extraviado 3 letras por \$ 3.800 cada una, a la orden de Abel Rojas y Juan González, quedan nulas por haberse dado el aviso.



## SOLIDA BASE PARA LA INDUSTRIALIZACION MUNDIAL

Prepárese en

INGENIERIA

MECANICA

Y DIESEL

CIENTIFICAMENTE MEDIANTE EL SISTEMA "ROSENKRANZ"!

DE ESTUDIO POR CORREO

NATIONAL SCHOOLS

(de Los Angeles California)

SANTIAGO (CHILE) Depto. D. F. 793-2

Mándeme su libro GRATIS sobre FUERZA MOTRIZ-DIESEL

NOMBRE \_\_\_\_\_ EDAD \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

Envíe HOY este CUPON

**Gran Excursion a Nueva York**

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

TODOS LOS DIAS EN 17 HORAS

Escalas opcionales, Lima, Panamá, Miami, Washington, Nueva York

El lujoso D. C. 6 "interamericano" de Panagra. Financiamos sus viajes. Concedemos créditos, sin recargo.

**PAN-AM-TUR** Turismo-Cambios-Exchange

AGUSTINAS 943 • Fono 34478 • frente Banco Español-Chile

**NATIONAL SCHOOLS**

Envíe HOY este CUPON

NATIONAL SCHOOLS (de Los Angeles California)

SANTIAGO (CHILE) Depto. D. F. 793-2

Mándeme su libro GRATIS sobre FUERZA MOTRIZ-DIESEL

NOMBRE \_\_\_\_\_ EDAD \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

POBLACION \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_















## Notas chilenas de Nueva York.

**—**Después de haber tomado parte brillante en las sesiones de la Asamblea de las Naciones Unidas, y de ir a San Francisco con el objeto de rendir un informe personal sobre su actuación al Excmo. señor doctor don Gabriel Videla, Presidente del Comité de la República, ha llegado a Nueva York el Excmo. señor don Hernán Santa Cruz, Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, en la compañía de su esposa la señora Adriana García de Santa Cruz. En su nueva residencia —435 East 52nd Street— han sido muy visitados por sus numerosos amigos con que se encuentran alojados en el Hotel Waldorf-Astoria, de donde el distinguido hombre de negocios don Miguel Echeverría y su esposa doña Iris de Echeverría.

Entre las personas que estuvieron últimamente de visita en las oficinas de la Chilean American Association, en donde fueron dignamente atendidas por el señor director Percy A. Seibert, figuraron el destacado periodista don Orlando Oyazún García, don Miguel Huidobro, don Miguel Echeverría y las señoritas Rosalva y María Clara Velasco. Las señoritas Clara Velasco, que estuvieron de viaje por los alrededores de La Florida y las ciudades de Washington y Filadelfia, están disfrutando ahora de la temporada de la ópera en Nueva York.

**—**Procedente de Inglaterra y con el objeto de pasar unas cuantas semanas en Washington y Nueva York, llegó recientemente Lady María Teresa Díaz-Lira Salas de Inverchapel. En estos momentos Lady Inverchapel, con el entusiasmo y la inteligencia que la caracterizan, está tomando aquí parte activa en la recaudación de fondos para la campaña contra la poliomielitis. Terminadas esas actividades, volverá a reunirse con su esposo, Lord Inverchapel, en Loch Eck, Escocia.

**—**El día 4 de este mes salieron para Chile a bordo del vapor "Santa Margarita" el ingeniero de la Compañía de Acero del Pacífico, don Gonzalo Villaseca y su esposa doña Luisa N. de Villaseca, el joven don Rafael Fernández S., hijo del general don Rafael Fernández Reyes, en compañía de su esposa y de sus hijos Margaret y Harry, el señor Harry Franklin, miembro del personal de la Embajada de los Estados Unidos en Santiago. Fueron despedidos por respetable grupo de amigos, entre quienes se contaban don Marcos Orrego Lyon, don Renato Orellana y esposa, los señores Thomas Martin, John Bates y Percy A. Seibert, y numerosos miembros del personal de la Corporación de Fomento.

**—**El 7 de este mismo mes llegaron a este puerto a bordo del vapor "Santa Luisa", el gerente de Ventas de la Cia. Sudamericana de Explosivos, señor John Fletcher, su esposa la señora Olive de Fletcher y sus hijos Gerald y Sheila. Seguirán viaje para Inglaterra el día 11 a bordo del transatlántico "Queen Mary". Fueron recibidos por el señor Percy A. Seibert.

**—**Después de pasar un par de semanas en esta ciudad y sus alrededores atendiendo diversos asuntos, prepara actualmente sus maletas don Silvestre Ochagavía, para emprender viaje a determinados centros comerciales e industriales del Canadá, en compañía de su esposa, doña Magavia, y su señora madre, doña Carolina Larraín de Ochagavía.

## EN LA DIPLOMACIA.

Hoy regresará a Londres el Embajador de Chile en Gran Bretaña, señor Manuel Blánchi Gudián.

—El lunes pasado se dirigió a Guatemala acompañada de sus hijos la señora Dora Woodhouse de Bravo, esposa del Encargado de Negocios de Chile en Guatemala, señor Miguel Ignacio Bravo Bravo.

## EN "LA FLORIDA", DEL HOTEL CARRERA.

Entre las personas que hemos visto últimamente en "La Florida", del Hotel Carrera, a la hora del almuerzo, recordamos a las siguientes: Gustavo Rivera Baeza, Paul Aldunate Phillips, Enrique Besa Vicuña, Jorge Lavanderos, Eyzaguirre, Luis Barros Torres, Luis Felipe Letelier Ycaza, Guillermo Gandarillas, Eduardo Alessandri Rodríguez, Fernando Yrarrázaval Fernández, Raúl Yrarrázaval Lecaros, Roberto Lecaros Freire, Roberto Barros Torres, doctor Roberto Infante Yávar, doctor Ernesto Prieto Trucco, Mario Prieto Letelier, Arturo Matte Larraín, Guillermo del Pedregal, Eduardo Arteaga Barros, Julio Pereira Larraín, Bernardo Larraín Vial, Rafael Vives, Fernando Lorca Cortés, Alberto Izquierdo Morela, Marcos Rodríguez Barceló, Juvenal Hernández, Juan Valdés Rlesco, doctor Santiago Barrenechea, doctor Gustavo

## EN EL CRILLON.



Asistentes a la despedida de soltera, ofrecida por sus amistades, a la señorita Delfina Raposo Bazaña.

Rosario Bravo, doctor Ernesto Undurraga, Germán Infante Noguera, Jorge Infante Gálvez, y otros.

## En el Miramar.

Con motivo de la elección de Reina de Belleza, el Hotel Miramar de Viña del Mar, se veía muy concurrido y entre las familias que ocupaban mesas, pudimos anotar a las siguientes: Marquetti de la Plata Yrarrázaval, Irarrázaval Correa, Piedrabuena Richards, Del Villar Valenzuela, Rodríguez de la Barra, Aménabar Delano, Braun Escobar, Becerra Plate Barroilhet Prieto, Barros Valdovinos, Rozas Fuente-Alba, Bravo Navarrete, Barros Richart, Astaburruaga Goycolea, Andueza Silva, Espina Allard, Holger Brain, Cañas Madrid, Holger Mayor Ossa, Moller Lyon, Zegers Montt, Martínez Serrano, Covarrubias Ortúzar, Barroilhet Aménabar, Benítez Van Buren, Benavente Ariztia, Del Campo García Huidobro, Cruz Coke Ossa, Delano Déves, Daly Fischer, Errázuriz Velasco, Espic Frugone, Undurraga Toro, Gelich Terpele, Sommers Anguita, Maira Lamas, Pérez Urrejola, O'Ryan Rocuant, Phillips Tagle, Pflingsthorst Vajenzuela, Peacke Rawson, Del Río Riosco, Vio del Río, Vial Urrejola, Silva Clark, Lorca Cortés, Alamos Besa, Allard Aguirre, Muñoz Aguirre, Bernales Castillo, Allende Urrutia, Amunátegui Weber, García Huidobro Scroggie, Cl-

## MATRIMONIO CONCERTADO.

— Recientemente se ha concertado en Puerto Varas, el matrimonio de la señorita Fabiola Riecke Kinzel, con el señor Guillermo Rojas del Fierro.

## BAUTIZO.

— Ha sido bautizado por Monseñor Carlos Casanueva, Andrés José, hijo de don Andrés Huidobro Domínguez y de la señora María Inés Vergara de Huidobro. Fueron sus padrinos don Carlos Vergara Bravo y la señora Inés Bezanilla de Vergara.

# RENUEVE su Ajuar de TEMPORADA con artículos Prácticos y Elegantes!

Un grandioso surtido en shorts, poleras, faldas, batas, blusas para toda ocasión... Maravillosos trajes de baño, pantalones, soleras, bolsas de playa para completar sus días de mar o de campo... en creaciones que se destacan por su excelente calidad y a precios de gran conveniencia...



## ARTICULOS DE PLAYA

BOLSAS de playa en "Nylon" y materiales de lana impermeable. Lindos modelos desde

\$ 150.-

CANASTITO en mimbre forrado en resistente tela listada. Muy práctico para la playa o para costurero.

\$ 280.-

INMENSO SURTIDO en soleras de 2 y 4 piezas en finísimos géneros lavables. Desde

\$ 1.200.-

PANTALONES en cabardina inglesa. Artículo indispensable para todo deporte, excursiones, etc. Lindos colores de novedad. Todas las tallas.

\$ 1.050.-

PANTALONES de franela especial para playa y deportes. Colores café, negro, azul y gris. Todas las tallas.

\$ 490.-

PANTALON pescador norteamericano. Muy cómodo y de corte moderno y elegante. Colores enteramente nuevos. Todas las tallas.

\$ 1.200.-

SHORTS norteamericanos en gabardina de algodón resistente al lavado e intemperie. Gran variedad de coloridos de gran vistosidad y elegancia. Todas las tallas.

\$ 390.-

GRANDIOSO SURTIDO de poleras a rayas muy especiales para acompañarlas del pantalón de playa o deporte. Todas las tallas.

\$ 125.-

SHORT y pollera en "Nylon" norteamericano. Novedosa prenda en hermosos dibujos de motivos marinos. Todas las tallas.

\$ 1.500.-

ELEGANTISIMA falda larga "Nylon". Procedencia norteamericana. Especial para playa o campo. Todas las tallas.

\$ 1.500.-

## HILOS PARA COSER

FABRICACION NORTEAMERICANA. CALIDAD garantizada de 3 hebras en bobinas de 200 yardas. COLORES: blanco, negro, marrón, café, gris acero, beige, azul y arena. PRECIO OFICIAL: \$ 8.- LA BOBINA. Remítanos CONTRA REEMBOLSO la cantidad que nos soliciten.

## TRAJES DE BAÑO

TRAJES de baño en lana "lastex". Artículo norteamericano marca "Cal-tex" en rosa y amarillo. Todas las tallas

\$ 1.100.-

TRAJES de baño en felpa de seda. Prenda muy elegante y adaptable al cuerpo, sólo en tallas grandes. — Precio especial

\$ 450.-



TRAJES de baño de la famosa marca "Catalina". Varios diseños, coloridos y tamaños, desde

\$ 980.-

## BATAS DE LEVANTARSE

CONJUNTO DE TRES PIEZAS compuesto de bata de baño, sostén y short. Este es un artículo indispensable a toda dama elegante. Desde

\$ 4.200.-

BATAS de levantarse realizadas en fino algodón norteamericano con motivos de flores. Todas las tallas.

\$ 1.250.-

CAMISAS de noche en crep satin con pasacintas y encaje. Colores celeste, rosa, blanco, carne y negro. Todas las tallas.

\$ 950.-

CAMISONES norteamericanos "Nylon". Hermosos floreados de gran actualidad. Muy lavables, tallas 42 y 44.

\$ 398.-

CAMISONES norteamericanos con lindos encajes. Hechura perfecta para satisfacer el gusto más exigente. Todas las tallas.

\$ 1.500.-



## SOSTENES

SOSTENES en finísimo raso, colores blanco, rosa y negro, de primorosa fabricación, especialmente diseñados para imprimir una silueta esbelta. Todas las tallas.

\$ 79.-

SOSTENES norteamericanos recién llegados. Delicada prenda que por su nueva forma realza el busto, dándole la visión juvenil que todas desean. Todas las tallas, desde

\$ 390.-



## PULL-OVER

BLUSAS trabajadas sobre finísimas lana, manga larga. Todos los colores y tallas.

\$ 490.-

ELEGANTE chaleco en lana blanca. Artículo muy lavable y apropiado para el verano o deportes en general. Todas las tallas.

\$ 520.-

BLUSAS de lana en mangas largas o cortas. Muy prácticas, lindo corte y confeccionadas con prolijidad. Colores blanco, rosa y celeste. Todas las tallas.

\$ 380.-

## COMBINACIONES

COMBINACIONES trabajadas a mano sobre finísimo mongol. Colores blanco, celeste y rosa. Todas las tallas.

\$ 595.-

COMBINACIONES de mongol y crep satin con valenciana. Muy lindo corte y confeccionado con prolijidad. Colores blanco, rosa y celeste. Todas las tallas.

\$ 380.-

REGIA combinación en finísimo mongol. Nuevo corte de acuerdo con la nueva moda. Colores rosa, celeste, blanco y negro. Todas las tallas.

\$ 198.-



## BLUSAS

BLUSAS de seda con encaje. Elegante prenda para lucir en un traje sastre o de 2 piezas. Varios tonos de gran novedad. Todas las tallas.

\$ 520.-

BLUSAS norteamericanas e italianas. Preciosos modelos de gran fantasía para llevarlas con traje dos piezas o falda sola. Todas las tallas, desde

\$ 990.-

BLUSAS "campera" en finísimo algodón norteamericano. Lindos modelos muy juveniles. Todas las tallas.

\$ 320.-

BLUSAS "sport" en muy fino mongol. Colores clásicos para el campo, playa y deportes en general. Manga larga. Todas las tallas.

\$ 490.-

## CALZONES

CALZONES de jersey, norteamericanos. Novedosa prenda lisa y tersa que se ajusta al cuerpo como una segunda epidermis. Todas las tallas

\$ 395.-

CALZONES de jersey. Muy buena malta elástica y durable. Todos los colores y tamaños

\$ 85.-

# "INSTITUTO CERVANTES"

AGUSTINAS 2552 - TELEFONO 95030

Recibe internos, medio-pupilos y externos. Solamente cuatro Preparatorias. Inglés obligatorio desde 1.ª Preparatoria. Exámenes válidos.

Clases comienzan el 7 de marzo

## Viernes \*Plaza

CUATRO HERMANOS TIENEN SUS VIDAS PENDIENTES DEL BAROMETRO Y DEL CRONOMETRO.



## CUATRO HERMANOS LA QUERIAN

(BLAZE OF NOON)

ANNE BAXTER-SUNNY TUFTS  
WILLIAM HOLDEN-WILLIAM  
BENDIX-STERLING HAYDEN  
HOWARD DE SILVA

# LICEO NOCTURNO "CERVANTES"

AGUSTINAS 2552

Matrícula abierta. Se atiende de 19 a 22 horas.

Clases se inician el 14 de marzo

Si es de **Los Gobelinos** se distingue  
Ahumada esq. Compañía



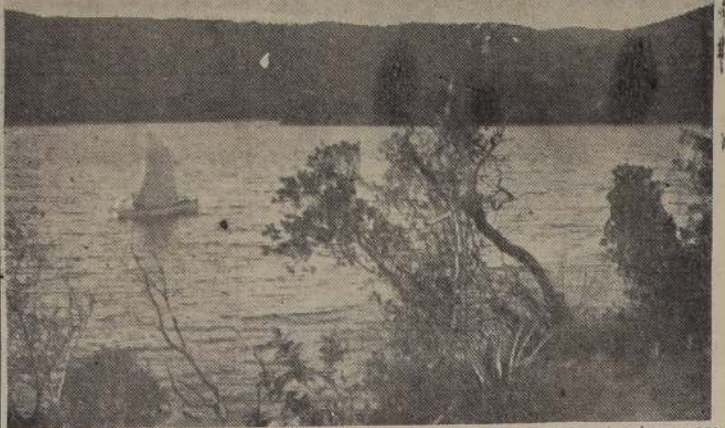
## CONCEPCION SUS ATRACCIONES TURISTICAS

### GRAN AFLUENCIA DE VERANEANTES

CONCEPCION, 15. — Este año, quizás como nunca antes, Concepción y sus alrededores se han visto invadidos por una cantidad extraordinaria de turistas, que aprovechando las bellezas naturales que ofrecen los diferentes parques de los alrededores de la ciudad penquista, han desistido de viajar lejos, sino que buscaron en casa propia, lo que siempre iban a disfrutar a otros lados. Playas por un costado, por el otro esas lagunas de ensueño que brindan al paisaje un sentido de gran belleza pictórica, más allá los contrafuertes cordilleranos con sus cascadas de agua, ofrecen al turista, sin necesidad de movilizarse a grandes distancias, todos los placeres de que se puede disfrutar.

Lugares como la boca del Bio Bio, las playas de Tomé, Penco, Dichato, San Pedro, Playa Negra y el propio Salto del Laja, permiten motivos de distinta admiración, pero que dan en su totalidad lo que se busca cuando se sale a vacaciones: sol, tranquilidad y un ambiente maravilloso de belleza natural.

A pocos minutos de viaje de Concepción está la Playa de



LA LAGUNA DE SAN PEDRO. — Este hermoso paisaje es sin duda una de las atracciones mayores que ofrece el turismo cerca de Concepción.

Penco, que en épocas anteriores, y de esto no hace mucho, era el lugar de veraneo más concurrido. Es la playa de Penco una de las mejores, si no la más agradable de todas las que escalonadas a lo largo de estos 4.000 kilómetros

de costa que tiene Chile. Aguas tibias, mansas, sin escollos, permiten al bañista internarse en el mar sin verse en peligro.

Cerca también está Tomé, con su famoso casino de El

Morro, lugar sumamente concurrido por veraneantes de todo el país. Y la lista de atracciones que ofrece la región podría seguir y seguir, para deleite de los penquistas, que adoran todo lo suyo y con justa razón. (Corresponsal).

## 40 MILLONES COSTARA HOSPITAL REGIONAL DE OSORNO

### SE CONSTRUIRA EN EL PARQUE SCHOTT

OSORNO, 15. — El Intendente de la provincia de Osorno, en declaraciones hechas a la prensa local, informa que S. E. el Presidente de la República habría ofrecido su apoyo para asegurar la ejecución del plan por el cual se plantea la construcción del Hospital Regional de Osorno. El costo de esta obra se acercaría a los 40 millones de pesos.

El Hospital en cuestión será construido en el Parque Schott, lugar que en un futuro inmediato promete convertirse en un centro de gran actividad, pues se proyecta instalar allí también el futuro Jardín Botánico.

El Intendente, señor Arnoldo

Klein, refiriéndose al asunto del

hospital, dijo textualmente: "Creo que para marzo habrá al-

go decisivo en esto y puedo ase-

gurar que ya es poco menos que

una realidad la construcción de

este hospital, que llenará una

sentida aspiración de todos los

habitantes de Osorno. (Corres-

pensional).

300 metros de

manguera para

los bomberos

COPIAPO, 15. — Van bien

encaminadas las gestiones para

conseguir 300 metros de

manguera para el Cuerpo de

Bomberos de Copiapó, cum-

pliendo así con lo requerido

por en numerosas ocasiones

por el Intendente que, tam-

bién y tan valiosos servicios

presta a la población. (Co-

responsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO

TELEFONO 4427

"No hay ninguna posibilidad de guerra en

el viejo mundo", declara M. Figueroa A.

"No hay ninguna posibilidad de guerra

en Europa. Nadie lo desea, ni los

mismos rusos, que tratan por todos

los medios de obstaculizar los trans-

portes comerciales y de paz, en su

agente a fin de mantener la guerra

fría".

Así nos respondió ayer a bordo del

"Juana del Pacifico" el Ministro de

Chile en Austria y Checoslovaquia,

don Martín Figueroa Anguita, que

regresó al país acompañado de su

esposa y familia.

Este diplomático de dilatada carre-

ra — treinta años en el servicio, con

actuación en casi todos los países

del mundo, incluso Japón — cum-

pliendo instrucciones de nuestro Go-

bierno de restituir el statu quo en

China, en Checoslovaquia y Austria,

permaneciendo dos años en esos paí-

ses.

SE APERCIA A CHILE

"He podido comprobar que en Che-

coslovaquia y en Austria, se siente

un interés y profundo afecto por

Chile. Su prestigio como gran demo-

crata le ha ganado hasta esas na-

ciones, donde se aquista en toda su

valía la actitud de S. E. el Presi-

dente de la República. Excmo. señor

González Videla, para defender a su

pueblo y a sus gobernados de la tir-

anía y del terror".

67 INMIGRANTES

LLEGARON AYER

En el "Reina del Pacifico", acor-

dos a las disposiciones sobre im-

migración, llegaron ayer sesenta y siete

inmigrantes, en su segundo viaje

de postguerra, trayendo en sus

acompañamientos de primera, segunda

y tercera clase, un total de quinien-

tas noventa y nueve pasajeros.

La revisión de los pasaportes y de

demás documentos de esos viajeros, di-

rá lugar al trabajo al personal de la

Policia Maritima de Investigaciones, cuy-

os labores se prolongan hasta después

de medianoche.

Como siempre, la llegada de la

alaba unidad mercante de S. M. B. dió

al muelle de Valparaíso un singular

coloreo y una extraordinaria animación.

NEGOCIOS EN LOS

CUALES SE FILTRA

DEMASIADA AGUA

LOTA, 15. — Los comerciantes

establecidos en el Mercado principal

de esta ciudad se encuentran en una

situación bastante difícil y tienen verdadero

temor de lo que les pueda ocurrir en

el próximo invierno. En efecto,

la techumbre de los diferentes

locales se encuentran en pésimo

estado y apenas empiecen las

lloviznas existe serio peligro que

las mercaderías sufran averías,

pues el agua puede filtrarse en

grandes cantidades. (F. PINEDA,

Corresponsal).

### Hubo entusiasmo popular en Aneud, cuando arribó la fragata "Iquique"

ANEUD, 15. — Un gran recibimiento les fue tributado en este puerto a los cadetes navales que llegaron a bordo de la fragata Iquique.

Numeroso público esperó a los cadetes, llenando casi totalmente el muelle. La banda del Cuerpo de Bomberos amenizó el simpático acto, dando colorido a tan gentil recepción. Los cadetes organizaron un desfile hasta la Plaza de Armas, estacionándose frente a la Intendencia.

A cargo de la fragata Iquique viene el Comandante señor Emilio Antocovich V., quien tuvo frases de elogio y gratitud para la población de Aneud por el recibimiento tan espontáneo como cordial que se les había hecho.

Poco después la fragata Iquique siguió su viaje hacia la zona austral del país. (Corresponsal).

Todo Angol rendirá un gran homenaje al capitán Larraguibel

ANGOL, 15. — El pueblo de Angol, de donde es oriundo el Capitán Alberto Larraguibel, ha resuelto rendir el 13 de marzo un homenaje a quien, con su magistral saño, supiera dar un momento de gloria al deporte ecuestre de Chile.

En la fecha citada, se hará entrega en la Plaza de esta ciudad, de una medalla de oro al Capitán Larraguibel, como un homenaje que le rinde todo Angol por su estependa hazaña. Junto a ese acto se desarrollarán diferentes manifestaciones, en un espectáculo que está llamado a tener mucho lucimiento. (TEODORO CID, Corresponsal).

EN YUNGAY FUE PROCLAMADO D. SERAFIN SOTO

YUNGAY, 15. — Fue proclamado el candidato a diputado por el Partido Democrático, don Serafín Soto Rodríguez, en medio de entusiastas manifestaciones de los pobladores de la zona. Las autoridades locales, que destacaron la personalidad política del señor Soto y de lo que ha hecho hasta ahora por la provincia, a lo largo de años anteriores. Don Serafín Soto es un hombre de gran actividad, entre las que figuran construcción de caminos, planes de riego y diferentes leyes sociales que favorecerán a los campesinos, obreros y empleados. (Corresponsal).

60% DE AUMENTO ES LO QUE SOLICITAN OO. DE LA NUGGET

Los obreros de la fábrica de helados "Nugget", presentaron a la Inspección Provincial del Trabajo de nuestra ciudad, un pliego de peticiones por el que solicitan un aumento de salario y otras regalías.

Este aumento solicitado por los obreros de la fábrica de helados, es de 60 por ciento de sus actuales salarios. El pliego de peticiones será conocido de la Inspección Provincial del Trabajo, por la Junta de Conciliación y Arbitraje de la Inspección Provincial del Trabajo.

CAMARA DE COMERCIO RESOLVERA ALZA DE TARIFAS PORTUARIAS

La Cámara Central de Comercio será quien decidirá en última instancia sobre el alza de las tarifas portuarias, tras haber sido rechazada la propuesta por representantes de las Cámaras Marítima y Portuaria de Valparaíso y de la Asociación de Exportadores, que tuvieron a su cargo los estudios referentes a este asunto.

Como siempre, la llegada de la alaba unidad mercante de S. M. B. dió al muelle de Valparaíso un singular coloreo y una extraordinaria animación.

Con 599 pasajeros llegó R. del Pacifico

El "Reina del Pacifico", la buzo-

na unidad de la Compañía Inglesa de Vapores, arribó en la mañana de ayer a este puerto, en su segundo viaje de postguerra, trayendo en sus acompañamientos de primera, segunda y tercera clase, un total de quinien-

tas noventa y nueve pasajeros.

La revisión de los pasaportes y de demás documentos de esos viajeros, dará lugar al trabajo al personal de la Policia Maritima de Investigaciones, cuyos labores se prolongan hasta después de medianoche.

Como siempre, la llegada de la alaba unidad mercante de S. M. B. dió al muelle de Valparaíso un singular coloreo y una extraordinaria animación.

NEGOCIOS EN LOS CUALES SE FILTRA DEMASIADA AGUA

LOTA, 15. — Los comerciantes establecidos en el Mercado principal de esta ciudad se encuentran en una situación bastante difícil y tienen verdadero temor de lo que les pueda ocurrir en el próximo invierno. En efecto,

la techumbre de los diferentes locales se encuentran en pésimo estado y apenas empiecen las lloviznas existe serio peligro que las mercaderías sufran averías,

pues el agua puede filtrarse en grandes cantidades. (F. PINEDA, Corresponsal).

Seguirán en los Andes, trabajos en la Estación

LOS ANDES, 15. — Se ha informado en círculos bien autorizados, de que en marzo se reanudarán los trabajos en la Estación de los Ferrocarriles del Estado, que habían sido suspendidos por falta de fondos. (Corresponsal).

### FUNERALES DE DON JOSE VARELA RAMIREZ

ESPEJO, 15. — A una sentida manifestación de pesar dieron motivo los funerales del prestigioso vecino de este pueblo, don José Varela Ramírez, que se llevaron a efecto en la mañana de hoy.

Antes de inhumarse sus restos, hicieron uso de la palabra el diputado Dr. Hernán Abumada, a nombre del Comité Parlamentario Radical; el señor Wenceslao Landaez, en representación de la Asamblea Radical de Espejo y un representante de la Asamblea Radical de la Cisterna. (Corresponsal).

"CARLOS COUSINO", CAMPEON EN EL FUTBOL DE LOTA

LOTA, 15. — El Club Carlos Cousino ha obtenido por quinta vez el título de campeón del fútbol local y con tal motivo ha preparado diferentes festejos. Por lo pronto celebró un paseo campestre al fundo La Chacra, lugar de recreo de los jugadores, con numerosos socios. (F. PINEDA, Corresponsal).

El Cuadro Verde de Carabineros actuará en Rengo

RENGO, 15. — El Cuadro Verde de Carabineros se presentará el 23 del presente en el Estadio Municipal de Rengo, en un festival que está llamado a alcanzar aspectos de gran interés.

Un anuncio de este espectáculo ha despertado mucho entusiasmo entre la población, que ya en oportunidades anteriores ha aplaudido la destreza y capacidad de los integrantes del Cuadro Verde. (Corresponsal).

15 nuevos socios aceptados por el Partido Radical

LOTA, 15. — En su sesión ordinaria, la Asamblea Radical aceptó 15 nuevos postulantes a la militancia del Partido Radical.

La Cámara Central de Comercio será quien decidirá en última instancia sobre el alza de las tarifas portuarias, tras haber sido rechazada la propuesta por representantes de las Cámaras Marítima y Portuaria de Valparaíso y de la Asociación de Exportadores, que tuvieron a su cargo los estudios referentes a este asunto.

Como siempre, la llegada de la alaba unidad mercante de S. M. B. dió al muelle de Valparaíso un singular coloreo y una extraordinaria animación.

Con 599 pasajeros llegó R. del Pacifico

El "Reina del Pacifico", la buzo-

na unidad de la Compañía Inglesa de Vapores, arribó en la mañana de ayer a este puerto, en su segundo viaje de postguerra, trayendo en sus acompañamientos de primera, segunda y tercera clase, un total de quinien-

tas noventa y nueve pasajeros.

La revisión de los pasaportes y de demás documentos de esos viajeros, dará lugar al trabajo al personal de la Policia Maritima de Investigaciones, cuyos labores se prolongan hasta después de medianoche.

Como siempre, la llegada de la alaba unidad mercante de S. M. B. dió al muelle de Valparaíso un singular coloreo y una extraordinaria animación.

NEGOCIOS EN LOS CUALES SE FILTRA DEMASIADA AGUA

LOTA, 15. — Los comerciantes establecidos en el Mercado principal de esta ciudad se encuentran en una situación bastante difícil y tienen verdadero temor de lo que les pueda ocurrir en el próximo invierno. En efecto,

la techumbre de los diferentes locales se encuentran en pésimo estado y apenas empiecen las lloviznas existe serio peligro que las mercaderías sufran averías,

pues el agua puede filtrarse en grandes cantidades. (F. PINEDA, Corresponsal).

Seguirán en los Andes, trabajos en la Estación

LOS ANDES, 15. — Se ha informado en círculos bien autorizados, de que en marzo se reanudarán los trabajos en la Estación de los Ferrocarriles del Estado, que habían sido suspendidos por falta de fondos. (Corresponsal).

En Cauquenes volcó un camión: 1 muerto y 3 heridos graves

CAUQUENES, 15. — Un camión volcó en la mañana de hoy en la zona rural de Cauquenes, a la altura del kilómetro 16. El chofer resultó muerto y tres pasajeros resultaron heridos graves.

El camión era de propiedad del señor Salas Rial, y iba manejado por el señor Orlando Miranda. El accidente se produjo como consecuencia de la excesiva velocidad del vehículo, que al llegar a una curva frenó bruscamente y volcó espectacularmente. Murieron los señores Armando Valdivia, Miguel Aravena y Diógenes Amigo. El conductor solo resultó con lesiones leves. (ROJAS, Corresponsal).

## Li Tsung Jen prometió hacer la paz con los comunistas a la brevedad posible

Desmentido el anuncio de la renuncia del Premier Sun Fo. — Oposición despierta el traslado de la capital a Cantón

NANKIN, 15. — (U. P.). — El Presidente provisional de China, General Li Tsung Jen, prometió esta noche hacer, junto con su Gobierno, cuanto le sea posible por obtener la paz con los comunistas chinos "en el más corto espacio de tiempo posible".

En una transmisión radial dirigida a todo el país, Li Tsung Jen prometió hacer, junto con su Gobierno, cuanto le sea posible por obtener la paz con los comunistas chinos "en el más corto espacio de tiempo posible".

La insistencia radical dirigida a todo el país, Li Tsung Jen prometió hacer, junto con su Gobierno, cuanto le sea posible por obtener la paz con los comunistas chinos "en el más corto espacio de tiempo posible".

RENUNCIA DEL PREMIER

La prensa china, mientras tanto, informa que el Primer Ministro Sun Fo, quien trasládó su Gabinete a Cantón a principios de este mes, ha presentado su renuncia a Li Tsung Jen.

El Consejo de Seguridad acordó, por encima de las objeciones de Rusia, que considerará la solicitud de admisión a la NU de Corea del Sur.

El Consejo también acordó considerar la solicitud del régimen comunista de Corea del Norte, pero las potencias occidentales ad-

vertieron que la repudiaron. Se espera por lo tanto que Rusia vote la solicitud de Corea del Sur.

El delegado ruso Jacob Malik protestó de que el Gobierno de Corea del Sur ha sido establecido por las fuerzas de ocupación de los Estados Unidos, que aún permanecen en el país.

Dinamarca celebró la salida de los refugiados alemanes

COPENHAGUE, 15. — (UP). — Las campañas de las iglesias y las sienes celebraron el fin de la "ocupación" de Dinamarca por los alemanes, cuando se reunieron en un cuartito de la ciudad un grupo de 300 de los 344.500 alemanes que buscaron refugio en Dinamarca al fin de la guerra.

La permanencia de estos refugiados le ha costado al gobierno danés unos 100 millones de dólares. Los refugiados primero se alojaron en escuelas, hoteles y edificios del gobierno. Después el gobierno les constituyó campos, donde los alemanes organizaron sus propias escuelas y servicios de sanidad.

La lista de personas llamadas a declarar, que ha dado a conocer el fiscal, incluye a altos funcionarios nazis y funcionarios alemanes de la postguerra, inclusive a Franz von Papen, el ex presidente del Reich, Paul von Hindenburg.

Procesará a hijo del Pde. Hindenburg un tribunal alemán

LUENBURG, 15 (U.P.). — La Corte de Desnazificación de Uelsen anunció que el 14 de marzo iniciará el proceso contra el ex teniente general Oscar von Hindenburg, hijo del ex presidente del Reich, Paul von Hindenburg.

La lista de personas llamadas a declarar, que ha dado a conocer el fiscal, incluye a altos funcionarios nazis y funcionarios alemanes de la postguerra, inclusive a Franz von Papen, el ex presidente del Reich, Paul von Hindenburg.

Juan Orrego, músico chileno, estudia en la capital inglesa

LONDRES, 15. — (UP). — Ha llegado a esta capital el músico chileno Juan Orrego. Se propone permanecer en Inglaterra seis semanas, entrevistándose con los compositores y directores ingleses e imponiéndose de la vida musical británica. Orrego, que realiza esta visita bajo los auspicios del Consejo Británico, pasará los primeros días en Londres y la próxima semana se dirigirá a Manchester.

Explosión destruyó un laboratorio en EE. UU.; 2 heridos

KEARNY (Nueva Jersey), 15. — (UP). — Una explosión destruyó el edificio donde estaban instalados los laboratorios de experimentación de la Koppers Coke Plant.

Resultaron heridos dos obreros que se creían eran las únicas personas que estaban en el edificio en el momento de producirse el accidente.

La compañía Koppers calcula los daños en 10.000 dólares, y dice que no conoce la causa directa de la explosión, que se produjo en dos tanques que contenían 2.000 galones de cianuro de hidrógeno líquido.

Incidencias en el juicio por demanda del escritor ruso Kravchenko, en París

PARIS, 15 (U. P.). — Un desconocido amenazó con un puñal a un grupo de comunistas que rehusaron firmar el libro "Escogí la Libertad", del autor ruso Victor Kravchenko.

Un hombre alrededor de 30 años, con un pequeño bigote negro, se acercó a un grupo de rusos que habían asistido al juicio de la demanda por un libro interpuso por Victor Kravchenko, contra "Les Lettres Françaises", exigiéndole un millón de francos.

Al solicitar que los rusos firmaran el libro de Kravchenko, que abjuró del comunismo señalando, en Estados Unidos, estos rehusaron indignados. Un desconocido sacó un puñal, pero los gendarmes intervinieron antes que pudiera herir a alguien. La policía condujo al detenido al cuartel de policía en otra parte del gigantesco Palacio de Justicia.

Poco después, se anunció que el detenido era el ucraniano Boris Kravchenko, un representante que se quedó a vivir en Estados Unidos, donde el público en gran masa adquirió su libro "Escogí la Libertad", que pronto se convirtió en un éxito literario.

En un grupo que fue atacado por un desconocido, estaba Zinaida Kravchenko, primera esposa del gran escritor Victor Kravchenko, en compañía del ingeniero señor Victor Romanov y su amigo Seymon Vasilenko, que vino especialmente de Rusia para declarar en contra de Kravchenko.

Accusaron a Kravchenko como "de linchante de guerra".

Dijo: "Considero que Kravchenko es un delincuente de guerra, y un delincuente vulgar



Delegados latinoamericanos gestionan la inclusión del caso Mindszenty en la orden del día de las N.N. UU.

**En la mejor ubicación del Barrio Alto!!**  
BARRIO RESIDENCIAL  
**"PEDRO MEDINA"**  
ENTRE AVENIDAS AMERICO VESPUCCIO, COLON Y BILBAO

ESCUELA MILITAR  
ESTADIO ESPAÑOL  
CERRO SAN LUIS  
BARRIO EL GOLF  
STADE FRANCAIS  
PLAZA BAQUEDANO  
TERMINAL TROLLEY

AVDA. APOQUINDO  
AVDA. CRISTÓBAL COLÓN  
AVDA. AMERICO VESPUCCIO  
AVDA. BILBAO  
AVDA. SAN CARLOS  
CANAL SAN CARLOS  
TOBALABA  
AVDA. PEDRO DE VALDIVIA  
AVDA. PROVIDENCIA  
AV. POLANCO  
AV. LAS TORRES  
AV. O'DONOVAN

**COMPRE UN SITIO Y PAGUELO EN 3 AÑOS**  
CON SOLO 10.000 AL CONTADO  
SALDO EN CUOTAS MENSUALES DESDE \$ 4.000  
**URBANIZACION DE LUJO**  
ESPLENDIDA MOVILIZACION  
Amplias facilidades para comprar por Cajas de Previsión

● DEPARTAMENTO PROPIEDADES Y URBANIZACIONES  
**Enrique RICHARD W. • DONOSO P.**  
ESTADO 360 • 2º PISO  
TELEFONOS 32939 Y 31278

EL SABADO Y DOMINGO LA OFICINA ATENDERÁ EN EL TERRENO PARA FACILITAR A UD. LA ADQUISICION DE SU SITIO



## Seguridades de que lucrarán las naciones de Europa occidental, piden en Senado de EE. UU.

y de que depurarán sus Gobiernos de comunistas para que no se divulguen los secretos militares

WASHINGTON, 15. (U. P.). — El senador John A. McClellan, de Connecticut, pidió hoy en el Senado de Estados Unidos que se garantizara la seguridad de las naciones de Europa occidental, pidiendo que se depuraran sus Gobiernos de comunistas para que no se divulguen los secretos militares.

McClellan, quien es uno de los líderes de la oposición a la administración Truman, dijo que la seguridad de las naciones de Europa occidental depende de la depuración de sus Gobiernos de comunistas. Él dijo que la seguridad de las naciones de Europa occidental depende de la depuración de sus Gobiernos de comunistas.



MINISTROS DE RELACIONES EN LONDRES. — En la capital británica se reunieron los Ministros de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo, en una sesión normal del Consejo Consultivo del Pacto de Bruselas. En el Foreign Office aparecen sesionando las delegaciones belga y francesa. — (Foto BIPPA).

## EXISTE ACUERDO ENTRE PAISES QUE SUSCRIBIRAN PACTO DEL ATLANTICO

Occidentales harían concesiones a Rusia respecto de pozos petroleros en Austria

LONDRES, 15 (U. P.). — Las tres potencias occidentales ofrecieron hacer algunas concesiones respecto del valor de las propiedades petroleras que Rusia podría tener en Austria, pero insistieron en que primeramente los soviéticos expengan específicamente cuáles instalaciones desean.

George Zarubin, delegado soviético a la conferencia de los representantes de los Gobiernos de Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Canadá, y los otros países firmantes del pacto, expusieron sus puntos de vista en un momento de la sesión que se celebró en el Foreign Office.

Zarubin dijo que la Unión Soviética estaba dispuesta a hacer concesiones en el caso de que se demostrara que Rusia tenía propiedades petroleras en Austria. Él dijo que la Unión Soviética estaba dispuesta a hacer concesiones en el caso de que se demostrara que Rusia tenía propiedades petroleras en Austria.

Rusia logró más tarde aplazar la reunión de la comisión nombrada para redactar la carta invitando a declarar al tratado de paz con Austria, rehusó presentar, en estos momentos, detalles de las peticiones rusas, lo cual se interpretó como un indicio de que Rusia desea ganar tiempo.

Rusia logró más tarde aplazar la reunión de la comisión nombrada para redactar la carta invitando a declarar al tratado de paz con Austria, rehusó presentar, en estos momentos, detalles de las peticiones rusas, lo cual se interpretó como un indicio de que Rusia desea ganar tiempo.

El senador republicano Bourke B. Hickenlooper, miembro del comité de relaciones exteriores, dijo que a su juicio el pacto obligaría a Estados Unidos a pelear en caso de agresión "no provocada" en Europa, ante una amenaza a la paz mundial.

Dijo, sin embargo, que hay que restringir al Congreso el derecho a determinar la naturaleza del acto de agresión "no provocada", y su efecto en cuanto a la paz mundial. Agregó que el Congreso tiene que decidir si las amenazas de que una agresión "no provocada" amenaza a la paz mundial, son "falsas o genuinas".

## Volcan Taal, de Filipinas, entró ayer en actividad

MANILA, 15. (U. P.). — El volcán Taal, comenzó a despedir humo esta mañana, y la Cruz Roja comenzó la evacuación de las aldeas cercanas.

Se reportó que el volcán Taal, comenzó a despedir humo esta mañana, y la Cruz Roja comenzó la evacuación de las aldeas cercanas.

## Película del proceso al Cardenal húngaro ordenó hacer Warner

HOLLYWOOD, 15. (U. P.). — Jack Warner ordenó que se incluyera inmediatamente la película basada en el proceso del Cardenal Mindszenty, bajo el poder de los comunistas. Dice que se propone que esta película sirva "los intereses de la democracia, de la libertad de religión y de los fundamentales derechos de la dignidad humana".

## Dr. Carlos Maldonado se halla en N. York

BUENOS AIRES, 15. (U. P.). — El médico chileno Carlos Maldonado, quien se dedica a la beneficencia y seguro social, llegó procedente de México para estudiar, durante los próximos meses, con especialistas en enfermedades pulmonares, en la American Tuberculosis Society. Viaja acompañado de su esposa e hijo. En México, Maldonado asistió a la Conferencia de la Tuberculosis, en representación de Chile.

## Supremo Parlamento soviético convocado para el 10 de marzo

BERLIN, 15. (U. P.). — La agencia soviética alemana A. D. N., autorizada por los soviéticos dice hoy que el Supremo Parlamento ruso ha sido convocado a sesión en Moscú para el 10 de marzo.

## Nueva droga de gran eficacia contra el mareo

BALTIMORE, 15. (U. P.). — Una droga que cura y evita los mareos sin producir otros efectos perjudiciales, fue dada a conocer hoy por dos doctores del Hospital John Hopkins.

En un experimento durante "un viaje por mar sumamente borrascoso", a bordo de un transporte militar, la nueva droga llamada "Dramamine", alivió completamente a 407 de los 418 pasajeros mareados.

## Entusiastas rompieron un ala de la avioneta "Angel de los Niños"

BUENOS AIRES, 15. (U. P.). — El entusiasmo popular rompió un ala de la avioneta "El Angel de los Niños", según informó a la United Press el aviador italiano Luiselli.

Cuando la avioneta se encontraba en condiciones, Bonzi y Luiselli la utilizarán para volar a La Plata, Rosario, Córdoba y Mendoza, prosiguiendo así su labor en procura de ayuda para los niños mutilados de la guerra.

Luiselli y Bonzi han sido azasados hoy por el Aéreo Club de Buenos Aires y pasado mañana viajarán a Mar del Plata en un avión que los facilitará la dirección de Aeronáutica Civil.

## Raid a N. York, ida y regreso en auto, han iniciado 2 argentinos

BUENOS AIRES, 15. (U. P.). — Los hermanos José Benito y Ernesto Mallo, iniciaron esta tarde el raid automovilístico La Plata, Buenos Aires, Nueva York, ida y regreso, Partieron desde la Municipalidad de La Plata.

El Intendente Municipal y numeroso público despidieron a los hermanos Mallo quienes llevan mensajes de la Confederación de Trabajadores de los Estados Unidos entre argentinos para los trabajadores de los países americanos que visitarán en su raid.

## Lluvias amenazan desbordar grandes rios de los EE. UU.

CHICAGO, 15. (U. P.). — Lluvias torrenciales han caído en grandes extensiones de los estados del Medio Oeste, aumentando la amenaza de una gran inundación en los valles de los ríos Ohio y Misouri.

Los ingenieros temen que las grandes lluvias intensifiquen el peligro de inundación de dichos ríos y sus tributarios. Hasta ahora las familias han debido abandonar sus hogares en Hopkinsville, estado de Kentucky, donde un pequeño río que pasa por esa localidad ha aumentado rápidamente de caudal.

## "Los campamentos de obreros esclavos en Rusia rivalizan con los de los nazis"

DECLARÓ GRAN BRETAÑA, al apoyar la investigación solicitada por EE. UU.

LAKE SUCCESS, 15 (U. P.). — Gran Bretaña expuso que los campamentos soviéticos de obreros esclavos rivalizan con los peores campamentos nazis de concentración, y respaldó la proposición de Estados Unidos de que la Oficina Internacional del Trabajo investigue la situación del sistema de trabajos forzados ruso.

El delegado británico ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, Clifford Mayhew, dijo que los campamentos de obreros esclavos avanzan hacia el oeste tras de la hoz y el martillo. Dijo que en la zona de Alemania ocupada por los soviéticos, "estos han mejorado el sistema de campos de concentración y las técnicas nazis. Las condiciones de los campamentos soviéticos, según las personas informadas, son tan malas como las de los nazis".

Citó Mayhew las condiciones en Checoslovaquia, Bulgaria y la zona soviética, y dijo: "Vemos ahora que el trabajo forzado no es sólo un fenómeno ruso, sino que se practica por el comunismo en varios países".

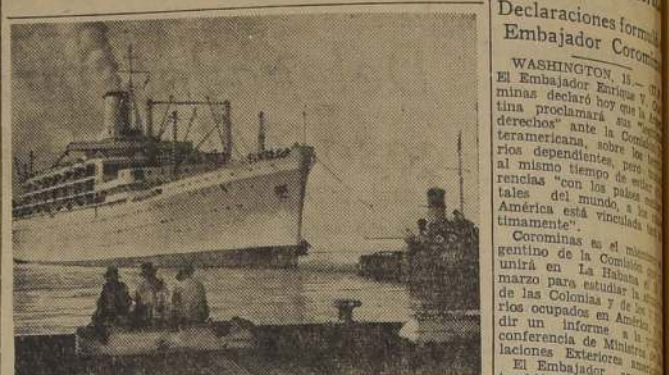
Dijo que el Gobierno británico considera los trabajos forzados como una degradación de la humanidad y que inculca en la Rusia soviética actual. El mundo libre no puede permanecer indiferente ante este mal creciente.

La exposición de Mayhew siguió a una audiencia de dos horas del delegado soviético Semyon Tarapkin, cuyo tema fundamental fue la "servidumbre" de los obreros en Estados Unidos y otros países capitalistas.

Dijo: "La principal diferencia entre el trabajo penal en Estados Unidos y en la Unión Soviética es que en la Unión Soviética es educacional, y en Estados Unidos es para los convictos y los esclavos, trabajando sin ganar salario y el trabajo forzado es, en cabal acepción, trabajo de esclavos."

Agregó que los mineros en Estados Unidos no lo pasan mejor, y calificó las minas norteamericanas de "otras feudales", pues los mineros "son obligados a firmar contratos en los que renuncian a todos sus derechos para poder obtener trabajo. Clientes de minas de obreros esclavos están empleados en la industria de la trementina, en la porción meridional de Estados Unidos".

## Derecho sobre Malvinas proclamado en reunión de La Habana



NUEVA REINA DE LOS MARES. — El transatlántico "Orcades", el mayor barco de pasajeros construido en astilleros británicos, después de la guerra, zarpa de Port Melbourne, en su principal viaje desde Inglaterra hacia el Oriente, a cuyas líneas de navegación quedará adscrito. — (Foto BIPPA).

## Arrestados los responsables de la trágica transmisión radial en capital ecuatoriana

QUITO, 15 (U. P.). — Se ha anunciado oficialmente la detención de Alfredo Vergara, chileno, y José Alfredo Llerena, ecuatoriano, en relación con los trágicos acontecimientos del sábado pasado como consecuencia de la difusión radial de la adaptación de la novela de H. G. Wells, "La Guerra de los Mundos".

Alfredo Vergara, quien fue detenido en el momento de su arresto, es autor de la adaptación radial de la novela, y Llerena, jefe de redacción de la estación de radio "El Comercio", que fue destruido por las turbas y el incendio, participó en la presentación del programa. A ambos se les hace responsable del pánico que se apoderó de la población local cuando creyó que efectivamente la Tierra había sido invadida por los ejércitos de monstruos procedentes de Marte.

COMENTARIOS EN EE. UU. — NUEVA YORK, 15 (U. P.). — El "Herald Tribune" publica un editorial sobre los sucesos en Quito, refiriéndose a la radioteatralización de "La Guerra de los Mundos", de H. G. Wells, transmitida el 30 de octubre de 1938 por el actor norteamericano Orson Wells, dice que entonces mucha gente también se entregó al pánico, y "si hubiera habido un llamamiento, Wells habría sido la víctima".

Agregó que no hubo ningún infortunio, y que aquellos que se dejaron engañar por la transmisión, se sintieron avergonzados y furiosos al saber que todo era una fantasía, contentándose con escribir cartas insultantes a Wells.

Y añade el editorial: "Los ecuatorianos son más impulsivos. Cuando la estación de radio en Quito transmitió su versión de la fantasía de Wells, pintando a un monstruo rodeado de fuego y humo avanzando pesadamente contra la ciudad, la multitud enardecida convirtió la fantasía en una fea realidad, incendiando el edificio de la sede de la estación y mató por lo menos a quince personas en el motín. Hubo que llamar al ejército y utilizar tanques y gases lacrimógenos, para dispersar a los amotinados."

"Si hubiera habido necesidad de otra prueba para demostrar las peligrosas potencialidades de un engaño radiado, la tragedia ecuatoriana nos la ha suministrado. Recientemente ha habido tendencia de deshechar el caso de Wells como una aberración de un momento pasajero de la vida americana, una especie de comedia demorada después de la crisis de Munich."

## 200 aviones de EE. UU. participarán en las maniobras del Caribe

CHERRY POINT (Carolina del Norte), 15 (U. P.). — Alrededor de 200 aviones de la Segunda Flota Aérea de la Marina, participarán hoy para Puerto Rico, donde participarán en las maniobras del Comando del Atlántico.

Los aviones de combate, en su vuelo de 1.900 millas, se reabastecerán de combustible en Miami, habiéndose de Guantánamo, Cuba. Establecerán su base en Roosevelt Roads y en el aeropuerto de Lokey, en Puerto Rico, hasta el 16 de marzo.

## TECNICO NECESITASE

para Fábrica de Calzado en Valdivia; especialista en fabricación Good-year y Black. Presentar referencias en: HUERFANOS 1055 INTERIOR 1067 OFICINA 215

## JABON rococo OBSEQUIA PREMIOS MENSUALMENTE

BUENA Presentación... más distinción con la loción para después de afeitarse preferida en todo el mundo

Usted adquiere cierto aire de elegancia y luce de lo mejor cuando usa una gota de la tonificante Agua Velva después de la afeitada. Esta aromática loción victoria la piel y le da un aspecto más saludable. ¡Le hace sentir más seguro de sí mismo y de su porte!

PRECIO EN TODO EL PAÍS \$ 5.-

Supremo Parlamento soviético convocado para el 10 de marzo

BERLIN, 15. (U. P.). — La agencia soviética alemana A. D. N., autorizada por los soviéticos dice hoy que el Supremo Parlamento ruso ha sido convocado a sesión en Moscú para el 10 de marzo.

Supremo Parlamento soviético convocado para el 10 de marzo



# Chile no iría al torneo de fútbol de Río de Janeiro

La realización de una comida que tuvo lugar anoche en la sede social del Auxilio Italiano, y a la que concurrió la totalidad de los directores de la División de Honor, más los delegados de los distintos clubes profesionales, vino a confirmar los rumores que circulaban en los diversos sectores, en el sentido de que

había formado una corriente que se oponía —por razones de bastante peso— a la participación de Chile en el próximo Campeonato Sudamericano de Fútbol que se efectuará en Río de Janeiro, en marzo próximo.

Aun cuando no fué posible conocer las conclusiones de

esta reunión, que tuvo visos también de amplia camaradería, es posible adelantar que las principales razones que aducen algunos delegados, es de la que el certamen continental perturbaría la realización del torneo oficial de 1949, como también esa justa no tendría el interés esperado con la no participación de

los uruguayos y la probable no ida del conjunto transandino. En cambio, es muy probable que el certamen de este año se dispute en tres ruedas, lo que, desde luego, constituiría un grave y profundo error, ya que no es posible admitir un torneo tan largo, que dejaría realmente extenuados a los jugadores y al público.

## Se inaugura hoy el segundo Campeonato de Box de los Barrios

En dos rings del Estadio Chile habrá un programa de 30 peleas

LOS INSCRITOS SON MAS DE 800

Un verdadero acontecimiento deportivo será el festival que esta noche se efectuará en el Estadio Chile, a las 20.30 horas, con motivo de la iniciación del Segundo Campeonato de Box de los Barrios, torneo que ha logrado conseguir a numerosos pugilistas de las diferentes categorías oficiales, que que sobrepasa todos los récords y que hace pensar en un futuro más esplendoroso para el deporte amateur de la capital. La velada en referencia tiene como base un programa de entrenamiento, las que se desarrollarán simultáneamente en dos rings, modalidad empleada por primera vez en Sud América. El año pasado por la misma Asociación de Box de Santiago.

El amplio espíritu de los dirigentes de la Asociación de Box, ha hecho comprender el año pasado que en el desarrollo de ese primer torneo hubo un vacío que en su momento se remediará en el futuro. Se quería al estado de preparación de los participantes que no tuvo un control de parte de la autoridad y mucho contribuyó a esto a la falta de preparación de los participantes. Este año, como medida preventiva, se adoptó la medida de entregar a los aficionados inscritos a los clubes de box y éstos, previo los trabajos efectuados, selección a los que consideraron con conocimientos y capacidad suficiente para intervenir. En consecuencia, hay seguridad que los combates que empiezan a intervenir esta noche, llegarán culminadamente entrenados.

**EL PROGRAMA**  
El programa de esta noche, en el Estadio Chile, será el siguiente:

**RING A**  
**CATEGORIA MINIMO.** — Antonio Thomas, Quinto Normal, con Luis Salas, P. Yauru; Segundo Normal, con Luis Salas, P. Yauru; Segundo Normal, con Luis Salas, P. Yauru; Segundo Normal, con Luis Salas, P. Yauru.

**CATEGORIA GALLO.** — Luis Salas, con Manuel Aravena, P. Yauru; con Luis Vergara, Vega Central; Luis Cornelius, 10 de Julio, con Jaime Cornejo, Estación Central.

**EN PERU SE ACTIVA LA PREPARACION DE ATLETAS PARA EL SUDAMERICANO**  
Se han registrado buenas performances

LIMA, 15 (U.P.). — Fueron admirables los resultados de la segunda fecha de preselección olímpica, que se realiza con miras a la formación del cuadro peruano que representará al Perú en el campeonato sudamericano de atletismo, con sede en Lima, en el próximo mes de abril.

Las mejores marcas fueron las siguientes:  
Lanzamiento de la bala: Leonardo Padilla, 40.1 metros; 110 metros vallas: Hernán Alzamora, 15.8; 100 metros planos: Adán Zárate, 38 minutos, 57 segundos; 800 metros: Alberto Peñaranda, 41.48 minutos; salto largo: Máximo Reyes, 6 metros 84.5 centímetros; 400

## CAJA DE LA HABITACION

### CONCURSO NACIONAL PUBLICO DE ANTEPROYECTOS POBLACION "PRESIDENTE RIOS", SANTIAGO

#### CONVOCATORIA

La Población "PRESIDENTE RIOS", de Santiago, que la Caja de la Habitación construye en la ribera norte del Río Mapocho, contará con una capacidad total superior a cinco mil viviendas. En su Núcleo Central se ubicarán los centros de abastecimientos y demás servicios de utilidad general que permitan su existencia orgánica independiente.

Dada la importancia de este Núcleo Central, su trazado se incorpora a aquellos problemas de trascendencia colectiva, en cuyo estudio conviene que intervenga el mayor número posible de arquitectos.

Visto lo anterior, LA CAJA DE LA HABITACION LLAMA A CONCURSO NACIONAL PUBLICO DE ANTEPROYECTOS EN DOS GRADOS, A LOS MIEMBROS DEL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE DE ACUERDO CON LAS BASES APROBADAS POR DICHO INSTITUTO Y POR LA CAJA.

Director de este Concurso ha sido designado el arquitecto señor Rodolfo Oyarzún Philippi.

El Jurado lo integran:  
Por la Caja de la Habitación: señores Hermógenes del Canto y Sergio Larraín García Moreno.  
El Director de Obras Municipales de Santiago.  
Un representante del Colegio de Arquitectos.  
Un representante de los concursantes.

Se han establecido los siguientes premios:  
Concurso de Primer Grado: cinco premios de \$ 20.000 cada uno.  
Concurso de Segundo Grado: un premio de \$ 8.000 y el honorario correspondiente a los anteproyectos y proyectos de los edificios de "El Hogar Social y Biblioteca" y el del "Mercado".  
Las bases se encuentran a disposición de los interesados en el Archivo Técnico de la Caja de la Habitación, Arturo Prat 48, 4.º piso, desde el día 1.º de Febrero del presente año.  
La fecha de la entrega de los proyectos para el Concurso de Primer Grado se ha fijado para el día 6 de Abril de 1949.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## Los cracks del ciclismo sudamericano vuelven a competir esta noche en el Estadio Nacional

En la segunda reunión de la temporada que ha organizado el Club "Chacabuco"



CORTONI Y GUERRERO. — Estos brillantes exponentes del ciclismo argentino, deberán esta noche superarse si desean conseguir triunfos ya que los chilenos han revelado hallarse en magnífica forma. Cortoni deberá actual en la semifinal del "scratch" y es muy probable que bata el record sudamericano, y en cambio, Roberto Guerrero tiene muchas posibilidades en la "australiana" y en los 25.000 metros individuales.



CHATARA DE SUPERARSE. — Luchador como pocos es Reinaldo Acuña, que se clasifica cuarto en velocidad en el Campeonato Americano de Montevideo, y que esta noche tratará de obtener un triunfo que le permita llegar a la final. El representante del Green Cross bien puede otorgar una satisfacción a sus numerosos partidarios que ven en el pequeño ciclista una figura de relieves sudamericanos.

## Se fijaron los próximos encuentros por el campeonato "Pablo Ossandón"

En las canchas del Santiago

El programa es el siguiente:  
CANCHA N.º 1. — 9 horas. Solari con Tricolor, infantiles; 9.45 horas, Estrella de Quinta con Alpaca, infantiles; 10.30 horas, Defensor Thompson con Paraguay, juveniles; 11.30 horas, Los Tullines con Solari, juveniles; 12.30 horas, Los Tullines con Tricolor, Conferencia, división especial, árbitro del Unión Alpaca.

CANCHA N.º 2. — 10 horas. Santiago Morning con Jaime Larraín, segundos infantiles; 10.50 horas, Jaime Larraín con Santiago Morning, primeros infantiles; 11.30 horas, Santiago Morning con Jaime Larraín, juveniles.

CANCHA N.º 3. — 9 horas. Bartolomé Ortiz con David Hamed, infantiles; 9.45 horas, Defensor Thompson con Paraguay, juveniles; 10.30 horas, Población Velásquez con Estrella de Quinta, árbitro del Solari; 11.25 horas, Perú con Tricolor Nacional, juveniles; 12.30 horas, Defensor Thompson, director de turno, delegado de la Población Velásquez.

CANCHA N.º 4. — 9 horas. Luis Ugarte con Los Tullines, terceros infantiles; 9.45 horas, Los Tullines con Olímpico Cervantes, infantiles; 10.30 horas, Los Tullines con Solari, juveniles; 11.30 horas, Los Tullines con Tricolor, Conferencia, división especial, árbitro del Unión Alpaca.

CANCHA N.º 5. — 10.30 horas. Sergio Gálvez con Nogueira, juveniles; 11.30 horas, Olímpico Cervantes con Defensor Thompson, juveniles.

CANCHA N.º 6. — 9.45 horas. Venus con Estrella de Quinta, juveniles; 10.30 horas, Solari con Correa Errázuriz, terceros infantiles.

El programa es el siguiente:  
Rauy Sagredo, del Cía. Electricidad, con Mario Tejos, del Yauru; Hugo Soto, del Cía. Electricidad, con Gabriel Rodríguez, del Yauru; Juan Arrieta, del Cía. Electricidad, con Héctor Pueli, del Yauru; Humberto Alvia, del Cía. Electricidad, con Manuel Sepúlveda, del Yauru; Jovino Alarcón, ex campeón de Santiago, con los p. s. a gallos, con Zenón Arce, campeón novicio; Mario Valdes campeón de Santiago peso pluma, con Enrique Torres, campeón de la misma categoría; José Reyes, ex campeón de Santiago, con el peto mediano con Manuel Soto, campeón de Santiago, y Raúl Torres, ex campeón de Santiago, con el peto mediano, con Arturo Acevedo, campeón de novicio.

El programa es el siguiente:  
Rauy Sagredo, del Cía. Electricidad, con Mario Tejos, del Yauru; Hugo Soto, del Cía. Electricidad, con Gabriel Rodríguez, del Yauru; Juan Arrieta, del Cía. Electricidad, con Héctor Pueli, del Yauru; Humberto Alvia, del Cía. Electricidad, con Manuel Sepúlveda, del Yauru; Jovino Alarcón, ex campeón de Santiago, con los p. s. a gallos, con Zenón Arce, campeón novicio; Mario Valdes campeón de Santiago peso pluma, con Enrique Torres, campeón de la misma categoría; José Reyes, ex campeón de Santiago, con el peto mediano con Manuel Soto, campeón de Santiago, y Raúl Torres, ex campeón de Santiago, con el peto mediano, con Arturo Acevedo, campeón de novicio.

El programa es el siguiente:  
Rauy Sagredo, del Cía. Electricidad, con Mario Tejos, del Yauru; Hugo Soto, del Cía. Electricidad, con Gabriel Rodríguez, del Yauru; Juan Arrieta, del Cía. Electricidad, con Héctor Pueli, del Yauru; Humberto Alvia, del Cía. Electricidad, con Manuel Sepúlveda, del Yauru; Jovino Alarcón, ex campeón de Santiago, con los p. s. a gallos, con Zenón Arce, campeón novicio; Mario Valdes campeón de Santiago peso pluma, con Enrique Torres, campeón de la misma categoría; José Reyes, ex campeón de Santiago, con el peto mediano con Manuel Soto, campeón de Santiago, y Raúl Torres, ex campeón de Santiago, con el peto mediano, con Arturo Acevedo, campeón de novicio.

El programa es el siguiente:  
Rauy Sagredo, del Cía. Electricidad, con Mario Tejos, del Yauru; Hugo Soto, del Cía. Electricidad, con Gabriel Rodríguez, del Yauru; Juan Arrieta, del Cía. Electricidad, con Héctor Pueli, del Yauru; Humberto Alvia, del Cía. Electricidad, con Manuel Sepúlveda, del Yauru; Jovino Alarcón, ex campeón de Santiago, con los p. s. a gallos, con Zenón Arce, campeón novicio; Mario Valdes campeón de Santiago peso pluma, con Enrique Torres, campeón de la misma categoría; José Reyes, ex campeón de Santiago, con el peto mediano con Manuel Soto, campeón de Santiago, y Raúl Torres, ex campeón de Santiago, con el peto mediano, con Arturo Acevedo, campeón de novicio.

El programa es el siguiente:  
Rauy Sagredo, del Cía. Electricidad, con Mario Tejos, del Yauru; Hugo Soto, del Cía. Electricidad, con Gabriel Rodríguez, del Yauru; Juan Arrieta, del Cía. Electricidad, con Héctor Pueli, del Yauru; Humberto Alvia, del Cía. Electricidad, con Manuel Sepúlveda, del Yauru; Jovino Alarcón, ex campeón de Santiago, con los p. s. a gallos, con Zenón Arce, campeón novicio; Mario Valdes campeón de Santiago peso pluma, con Enrique Torres, campeón de la misma categoría; José Reyes, ex campeón de Santiago, con el peto mediano con Manuel Soto, campeón de Santiago, y Raúl Torres, ex campeón de Santiago, con el peto mediano, con Arturo Acevedo, campeón de novicio.

El programa es el siguiente:  
Rauy Sagredo, del Cía. Electricidad, con Mario Tejos, del Yauru; Hugo Soto, del Cía. Electricidad, con Gabriel Rodríguez, del Yauru; Juan Arrieta, del Cía. Electricidad, con Héctor Pueli, del Yauru; Humberto Alvia, del Cía. Electricidad, con Manuel Sepúlveda, del Yauru; Jovino Alarcón, ex campeón de Santiago, con los p. s. a gallos, con Zenón Arce, campeón novicio; Mario Valdes campeón de Santiago peso pluma, con Enrique Torres, campeón de la misma categoría; José Reyes, ex campeón de Santiago, con el peto mediano con Manuel Soto, campeón de Santiago, y Raúl Torres, ex campeón de Santiago, con el peto mediano, con Arturo Acevedo, campeón de novicio.

## JULPÁN A CHARLES DE LA MUERTE DEL PUEBL SAM BAROUDI

CINCINNATI, 15. — (U.P.). — La familia del boxeador Sam Baroudi demandó hoy a Edward Charles, aspirante al campeonato mundial de peso pesado, por la suma de 15.000 dólares, cuando que la muerte de Baroudi se debió a "los innumerables golpes legales y bálicos" propinados por Charles.

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

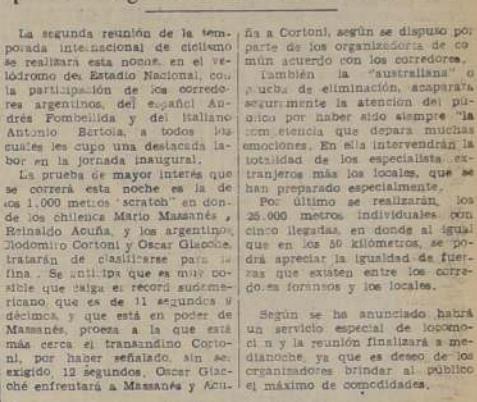
Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

Charles declaró: "La acusación de golpes bajos fue ventilada por la Comisión de Boxeo de Illinois. Se probó que Baroudi no recibió ningún golpe ilegal y que no ocurrió nada contrario a los reglamentos del deporte en la pelea".

## ¡Que pronto se termina la luna de miel!



Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.

Según se ha anunciado habrá un servicio especial de locomoción a la reunión final de la temporada, por haber señalado, sin ser exigido, 12 segundos, Oscar Glacché enfrentará a Massana y Acuña.



"CIRCUITO QUILPUE-VILLA ALEMANA".

# Todos los ases del volante ya están inscritos

## PARA LA GRAN COMPETENCIA DEL DOMINGO

Ya todo está listo para la competencia automovilística que se efectuará el domingo en el "Circuito Quilpue-Villa Alemana". Don Salomón Kripper, presidente de la Asociación de Volantes de Chile, se encuentra en la pista y nos expone:

—Circuito que es un circuito bastante bueno y nada de fácil. Hay muchas curvas, y en general el camino se presenta variado. Las mejores posibilidades, seguramente serán de aquellos coches de mayor pique.

Nos agregó el señor Kripper que Francisco y Matías Lyon practican carreras cubren el circuito todos los días en varias oportunidades, para estar firmemente dispuestos a adjudicarse la victoria.

### TODOS LOS ASES

Entre los volantes ya inscritos para disputar la carrera de fuerza libre sobre diez vueltas, con un total de 210 kilómetros, podemos mencionar a Camilo Vergara, Bartolomé Ortiz, Alberto Poulou, Miguel Nacur, Jorge Verdugo, Francisco Lyon, Matías Lyon, Víctor García y Somaliva, que ayer obtuvieron el pase para correr su Studebaker. Valparaíso se hará representar por Ismael González, reciente vencedor del Circuito Aconcagua, Diego Álvarez y Raúl Barba.

Previamente a la competencia de fuerza libre habrá una carrera de coches de modelo hasta 1931 sobre diez vueltas, y luego otra reservada para carrosidos sobre cuatro vueltas.

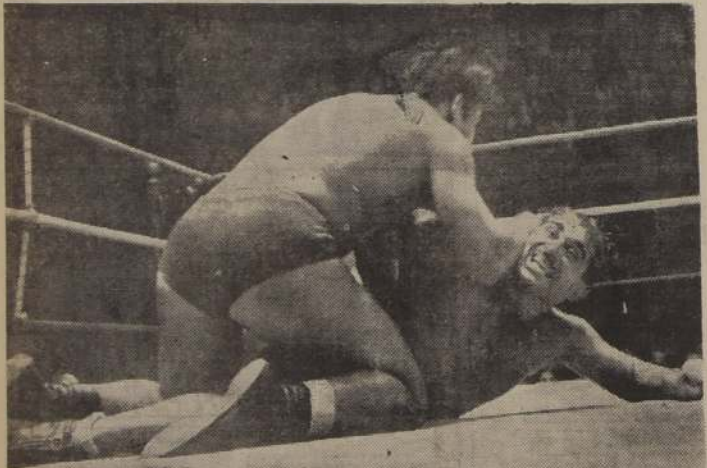
## EL AUTOMOVILISMO TENDRÁ SU REVISTA: "RUGEN LOS MOTORES"

"Rugan los motores" se llamará una nueva revista que aparecerá a partir del sábado 26 de febrero en curso, y que estará dedicada exclusivamente al automovilismo y motociclismo.

Dirigirá esta revista el señor Miguel Fuentes, asesorado por conocidos cronistas metropolitanos.

## AMENAZA CON EL PETA Y BUFFALO CON MANGLETE, SON LAS LUCHAS PRINCIPALES DEL PROGRAMA DE ESTA NOCHE EN EL RING DEL TEATRO CAUPOLICAN

LA 6.ª RUEDA DEL CAMPEONATO INTERNACIONAL DE CATCH, SE REALIZA ESTA NOCHE, CON SIETE LUCHAS INTERNACIONALES DE GRAN ATRACCION.— DIEGO TORRES, EL CAMPEON DE CHILE, ENFRENTA AL ITALIANO TONY BARBETTA, EN UN ENCUENTRO DE GRAN ATRACCION



Esta noche a las 22 horas, se llevará a efecto en el ring del TEATRO CAUPOLICAN la 6.ª Rueda del Campeonato de Catch Internacional, con un programa de siete luchas, y que tiene como encuentro estelar, el match entre Manolete, español, y El Buffalo, el astro mexicano de la colchoneta. Las siete luchas a realizarse esta noche son de gran atracción, y es así como Diego Torres el machucho de Renca, enfrentará en la cuarta lucha de la noche al irascible catcher italiano Tony Barbeta, en un encuentro que era esperado por los aficionados. Indiscutiblemente que Diego Torres todavía no ha logrado ponerse en verdadera forma, es decir, todavía no luce esas magníficas condiciones físicas del año pasado, pero, estamos seguros, que una de las luchas más, y el campeón chileno recupera todas sus formas; con todo, su lucha de esta noche con Tony Barbeta está llamada a despertar entusiasmo, ya que el italiano es un catcher foguero y duro, como también de gran valentía, capaz de producir cualquiera sorpresa.

Otra lucha de gran interés es el encuentro entre los dos tarzanos, es decir, Alejandro Jauffret, chileno, con El Tarzán Polaco, encuentro que tiene todos los caracteres de gran lucha.

AMENAZA FRENTE A EL PETA

El sensacional luchador y campeón argentino de Catch

## La prueba automovilística Mendoza-Rocas de Santo Domingo se hará en dos etapas

Durante los días 26 y 27 del presente, se realizará una extraordinaria carrera internacional de automóviles, cuyos preparativos se desarrollan con gran entusiasmo en Chile y Argentina. Se trata de la "Prueba de Regularidad Mendoza-Rocas de Santo Domingo", que auspiciará la S. A. Playa "Las Rocas de Santo Domingo", que organiza la audición "Volantes", que transmite Miguel Nieto Brito por Radio La Americana.

La carrera será controlada por los Automóviles Clubes de Chile y Mendoza. Ya se cuenta con la aprobación de la entidad mendocina y se espera que la filial chilena dé curso a la solicitud en estos días. En Mendoza se abrieron las inscripciones y se espera que participen no menos de cincuenta volantes argentinos.

La Prueba de Regularidad se desarrollará en dos etapas. La

primera se lanzará desde Mendoza el sábado 26, para llegar ese mismo día a Santiago. El domingo 27 se correrá el tramo Santiago-Las Rocas de Santo Domingo.

La S. A. Playa Las Rocas de Santo Domingo ofrecerá el domingo un gran almuerzo en el balneario a los participantes en la carrera y a los dirigentes automovilísticos chilenos y argentinos. En la tarde de ese día, se realizarán en la pista natural de la playa dos pruebas de kilómetro lanzado, una para coches participantes en la Prueba de Regularidad, y otra, de Fuerza Libre.

La sociedad auspiciadora de la carrera, por intermedio de los señores Juan Oñalla Brunell y Ernesto Bosso, ha obsequiado 15 trofeos para los vencedores de esta justa internacional automovilística.

## MUCHO INTERES POR EL MATCH ENTRE IKE WILLIAMS Y GAVILAN

NEW YORK, 15 (U. P.).

Los directores de la empresa de espectáculos deportivos "Twentieth Century Club", esperan firmar de un momento a otro el contrato con el campeón mundial de peso ligero, Ike Williams, y el notable welter cubano, Kid Gavilán, para una "pelea de desempate" entre ellos el próximo 18 de marzo, en el Madison Square Garden.

Como en dos peleas anteriores, Williams no arriesgará su corona de la 135 libras. El ganador relará a Ray "Sugar" Robinson por la corona mundial de los pesos welter, cuyo límite es 147 libras.

Gavilán ganó por decisión con el voto favorable de dos jueces a Ike Williams, el día 28 de enero pasado. Williams había vencido al cubano por muy estrecho margen en la primera pelea el 27 de febrero del año pasado. Ángel López, apoderado de Kid Gavilán, insistió después de la segunda pelea en que no había "pelea de desempate" con Williams. Quería enfrentar a Kid con Robinson inmediatamente.

Sin embargo, el presidente de la Comisión de Boxeo del Estado de Nueva York, Eddie Egan, sugirió con firmeza que Williams y Gavilán se enfrenten por tercera vez para determinar quien tiene en efecto derecho a aspirar a la corona de los welters.

## Racing traerá a Severino Varela para la revancha con Colo Colo

### QUE SE JUGARÁ EL SABADO PROXIMO EN EL E. NACIONAL

No habiendo quedado conforme con la actuación del equipo en el match de debut con Colo Colo, y en sus deseos los dirigentes del Racing de Montevideo, pactaron la revancha con los albos, la cual fue aceptada por éstos, disponiendo su realización el próximo sábado, en la noche, en el Estadio Nacional.

Conociendo la capacidad de Colo Colo, y en sus deseos los dirigentes del Racing de Montevideo, solicitaron ayer mismo el concurso de los craks Severino Varela, Julio Pérez y Riehoff, que viajarán de inmediato hasta Santiago. Por otra parte, los uruguayos contarán en esta oportunidad con la intervención de Anibal Paz, guardavalla de categoría internacional, defensor del portico de varias selecciones orientales en los últimos torneos sudamericanos.

Ahora bien, al al concurso de jugadores tan eficientes como los nombrados, se agrega el reposo y descanso que han tenido las huestes del Racing, luego del debut, que lo cumplieron solo horas después de arribar a Los Ce-



REFORZARA A RACING.— Severino Varela, uno de los más notables craks del fútbol uruguayo, reforzará a Racing en el match de revancha que este team sostendrá el sábado con Colo Colo.

rrillos, tenemos que el sábado próximo deben rendir todo cuanto son capaces y ofrecer una resistencia que obligue a esfuerzos al pujante team de Colo Colo. Este último no hará modificaciones en sus líneas, y ha pro-

## Reunión del torneo de básquetbol que organiza Colo Colo

### Se efectuó antenoche

Bastante éxito alcanzó la reunión que se efectuó antenoche entre los delegados de las instituciones que participarán en el Campeonato Provincial de Básquetbol Femenino que organiza la rama respectiva del Club Colo Colo en el que participarán instituciones afiliadas y no afiliadas al básquetbol local.

En esta sesión hubo acuerdo para postergar la competencia, para el domingo 27 del presente mes, a fin de dar mayores facilidades a los clubes que intervendrán en este torneo. Las inscripciones continuarán recibiendo hasta el lunes próximo, a las 16 horas, siendo éstas completamente gratuitas. Las mismas se reciben en calle Catedral 1361, de 18 a 20 horas, y en Copiapó 1276, teléfono 89603, a las horas indicadas.

El sorteo de la primera fecha de esta competencia se efectuará el próximo lunes, a las 19.30 horas en calle Catedral 1361.

## Torneo de fútbol de la Importadora Wal

Continuará desarrollándose el sábado, en las canchas del Club Santiago Morning, el Campeonato de Fútbol organizado por el Deportivo Importadora Wal, con la participación de destacados clubes de los garages de la capital y casas importadoras de automóviles.

Entre los clubes que actuarán, figuran los siguientes: Internacional, puntero invitado del torneo; Importadora Wal, Salinas y Fabres, Immar, Incar, Bessa, Fernández y Cia., y Bessa y Cia.

## Se repetirá la pelea entre Pep y Sandy Saddler

### Culpan a un árbitro

NEW YORK, 15 (U. P.).— Charles Johnston, apoderado de Sandy Saddler, protestó hoy ante el presidente de la Comisión de Box de Nueva York, Eddie Egan, por la actuación del árbitro Ed Joseph en la pelea en que Saddler perdió la corona mundial de peso pluma a manos de Willie Pep, el viernes pasado.

Johnston, alegando que Joseph se mostró parcial en su actuación, no pidió que se anule el fallo de los jueces en la pelea, pero sugirió que se coloque a Saddler en primer lugar entre los aspirantes al campeonato, y pidió que se fije una nueva pelea con Pep por el título mundial.

Egan le respondió que el Estado de Nueva York no confiere los escalafones de boxeadores, y que la Comisión no tiene las funciones de empesamiento, pero que personalmente confía en que la pelea de desempate entre Saddler y Pep se celebre en Nueva York.

## MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE PROXIMO DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— a las 1.50.

1 Colique 56, J. Orellana  
2 Galileo 56, Edo. Jara  
3 Kallikrates 56, L. Espinoza  
4 Al. Calado 56, F. Flores  
5 Murillo 56, E. Salas  
6 Parco 56, V. Jarruet  
7 Pichón 56, M. D'Andrea  
8 Químico 56, A. Silva  
9 Salvo 56, A. Vasquez  
10 Salas 56, L. Valenzuela  
11 Sol Ponce 56, M. Ocampo  
12 Starford 56, M. Reyes  
13 Vals vicinos 56, M. Quenada

SEGUNDA CARRERA.— a las 2.20

1 Al. Calado 56, F. Flores  
2 Murillo 56, E. Salas  
3 Parco 56, V. Jarruet  
4 Pichón 56, M. D'Andrea  
5 Químico 56, A. Silva  
6 Salvo 56, A. Vasquez  
7 Salas 56, L. Valenzuela  
8 Sol Ponce 56, M. Ocampo  
9 Starford 56, M. Reyes  
10 Vals vicinos 56, M. Quenada

TERCERA CARRERA.— a las 2.55

1 Amor Indio 57, M. Mockridge  
2 Calado 56, A. Salazar  
3 Ramallo 56, J. Orellana  
4 Pura Pinta 56, L. Espinoza  
5 Silex 56, G. Rejman  
6 Divina 56, G. F. Vidal  
7 Kallikrates 56, L. Espinoza  
8 Rosana 56, R. Parodi  
9 Orate 56, M. Arandea  
10 Sachem 56, M. Diaz  
11 Ponda 56, L. Pérez  
12 Calado 56, G. González  
13 Ramallo 56, L. Espinoza  
14 La Evira 56, E. Salas  
15 Notable 56, E. Munoz

CUARTA CARRERA.— a las 3.30

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

QUINTA CARRERA.— a las 4.05

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

SEXTA CARRERA.— a las 4.45

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

SEPTIMA CARRERA.— a las 5.25

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

OCTAVA CARRERA.— a las 6.05

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

NOVENA CARRERA.— a las 6.45

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

PRIMERA CARRERA.— a las 7.25

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

SEGUNDA CARRERA.— a las 8.05

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

TERCERA CARRERA.— a las 8.45

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

CUARTA CARRERA.— a las 9.25

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

QUINTA CARRERA.— a las 10.05

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

SEXTA CARRERA.— a las 10.45

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

SEPTIMA CARRERA.— a las 11.25

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

OCTAVA CARRERA.— a las 12.05

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

NOVENA CARRERA.— a las 12.45

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

PRIMERA CARRERA.— a las 1.50

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

SEGUNDA CARRERA.— a las 2.30

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

TERCERA CARRERA.— a las 3.10

1 Gandul 56, R. Cruzat  
2 Camioneta 56, J. Ollivares  
3 Full Sail 56, M. Quenada  
4 Ramallo 56, J. Orellana  
5 Macacito 56, R. Sánchez  
6 Monada 56, R. Parodi  
7 Calanto 56, Edo. Jara  
8 Calanto 56, Edo. Jara  
9 As de Copas 57, E. Salas  
10 Dina Mía 57, M. Arandea  
11 Rufino 57, A. Vasquez  
12 Stormy 57, A. Silva

7 Pichón 56, A. Vasquez

8 Los Alpes 56, L. Jara

9 Mayoria 56, M. Ocampo

10 Bulnes 56, A. Salazar

11 Star bluel 56, G. Sepulveda

12 Yala 56, J. Orellana

13 Agallido 56, J. F. Vidal

14 Corzo 56, L. Pérez

15 Franklin 56, E. Márquez

16 Pujal 56, J. Contreras

17 Tormentaciones 56, A. Vasquez

18 Arribalero 56, N. N.

19 Ventada 56, Edo. Jara

20 OCTAVA CARRERA, a las 6.05

P. M.— 1.200 metros.

1 Salitre 56, R. Cruzat

2 Agallido 56, J. Orellana

3 Chamorro 56, J. Orellana

4 Gar Gar 56, R. Pérez

5 Sin Humo 56, L. Espinoza

6 Villa Alegre 56, M. Quenada

7 Danilo 56, A. Salazar

8 Das 56, R. Parodi

9 Frangulito 56, L. Pérez

10 Panchito 56, J. Sánchez

11 Coyanco 56, Edo. Jara

12 Treto 56, J. F. Vidal

13 Choro 56, J. E. Bravo

14 D. D. 56, A. Salazar

15 R. Bosa 56, J. Guajardo

16 Caroleiro 56, L. Jara

17 NOVENA CARRERA, a las 6.45

P. M.— 1.200 metros.

1 Rayon 56, R. Cruzat

2 Mericete 56, Juan González

3 Camioneta 56, J. Ollivares

4 Full Sail 56, M. Quenada

5 Olat 56, J. Orellana

6 Macacito 56, R. Sánchez

7 Monada 56, R. Parodi

8 Calanto 56, Edo. Jara

9 Calanto 56, Edo. Jara

10 As de Copas 57, E. Salas

11 Dina Mía 57, M. Arandea

12 Rufino 57, A. Vasquez

13 Stormy 57, A. Silva

14 DECIMA CARRERA, a las 7.25

P. M.— 1.200 metros.

1 Duquesa 56, A. Salazar







# CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

Se dió cuenta de:  
1.0—Dos oficios del señor Ministro de Economía y Comercio, con los cuales contesta lo que se le dirigieran a nombre de los señores Diputados que se indican, y dicen relación con las siguientes materias:

Del Honorable señor Yáñez, sobre suministro de energía eléctrica en las provincias de O'Higgins, Colchagua y Curicó, y  
Del Honorable señor Santandreu, acerca del alza de tarifas decretada por la Oia. de Electricidad Industrial de Rancagua.

2.0—Un oficio del señor Ministro de Educación Pública con el que se refiere al acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo al alejamiento de sus funciones del actual Director General de Educación Primaria, don Oscar Bustos.

3.0—Un oficio del señor Ministro de Agricultura con el que da respuesta al que se le enviara a nombre del Honorable señor Loyola, acerca de la necesidad de que la Caja de Crédito Agrario dé preferencia en el otorgamiento de préstamos a los pequeños agricultores.

4.0—Dos oficios del señor Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social con los cuales contesta lo que se le enviara a nombre de los señores Diputados que se indican y que dicen relación con las materias que se señalan:

Del Honorable señor Ceardi, sobre dotación de una Posta de Primeros Auxilios en Quilpué, y  
Del Honorable señor Prieto, acerca de la conveniencia de que el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad extienda sus beneficios a todo el país.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

5.0—Un oficio del Honorable Senado con el que remite una moción presentada por los señores Senadores Allende y Martínez, que destina fondos para la realización de diversas obras públicas en la provincia de Magallanes y que, por contener la creación y aumento de impuestos, debe de tener su origen en esta Honorable Cámara.

—Quedó en tabla para los efectos de ser suscrita por alguno de los señores Diputados.

6.0—Dos mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor Faivovich, que destina la cantidad de \$ 2.000.000, para el Club de Foot-Ball Colo Colo.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

El Honorable señor Juliet, que establece que el Departamento de Deportes de la ex Dirección General de Informaciones y Cultura pasará a depender de la Universidad de Chile.

—Se mandó a Comisión de Educación Pública y a la de Hacienda.

## V.—TEXTO DEL DEBATE

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 39.a, 40.a, 41.a, 42.a y 43.a, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Terminada la Cuenta.

1.—CREACION DE UN CARGO DE CONSUL DE 2.a CLASE.— SEGUNDA DISCUSION PARA EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Entrando en la Tabla de Fácil Despacho, corresponde continuar ocupándose del proyecto que crea una plaza permanente de Consul particular de profesión de 2.a clase en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El proyecto está impreso en el Boletín número 6.237.

Estaba con la palabra el Honorable señor Rosales.

Puede continuar Su Señoría.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, al impugnar este proyecto en la sesión de esta mañana, decía que se trata de una iniciativa totalmente injustificada, ya que en la actual situación del país de angustia económica, cuando no hay dinero para afrontar los gastos indispensables y necesarios, se pretende dilapidar la suma de 33 mil pesos oro, o sea, cerca de cuatrocientos mil pesos chilenos, para crear un cargo de privilegio a un señor desconocido.

El señor BERMAN.— Son cerca de setecientos mil pesos.

El señor ROSALES.— Recuerdo que en la Comisión ninguno de sus miembros pudo dar antecedentes de este caballero, y estoy seguro de que si en esta propia Sala pudiera yo consultar a mis Honorables colegas para que dieran informaciones de él, todos, seguramente me responderían que han oído o leído su nombre por primera vez en el informe que ilustra esta moción. Tengo, por consiguiente, el convencimiento, señores Diputados, de que se trata de un bohemio, de un vividor internacional, de uno de estos caballeros acostumbrados a la buena vida, a frecuentar los altos círculos literarios, donde no se realiza ninguna labor fecunda, y que ahora desea otra vez irse al extranjero para seguir su regalada y acostumbrada vida. Creo, señor Presidente, que no es posible en estos instantes autorizar con nuestros votos un gasto inútil de esta naturaleza.

Este proyecto sólo pudo haber llegado a la Honorable Cámara, señor Presidente, porque los servicios de Relaciones Exteriores de la República están siendo conducidos con absoluta irresponsabilidad; jamás las relaciones exteriores del país se habían manejado con tanta frivolidad. Todo el prestigio que Chile había conquistado en más de una centuria, ha sido demolido.

Hay muchos cargos en el Ministerio de Relaciones que no se justifican, y que están de más. A muchos funcionarios debiera llamarseles al país, porque nada tienen que hacer en el extranjero. ¿Cómo es posible que en estas condiciones, y en estas circunstancias se pretenda crear un cargo inútil, un cargo que va a pesar en el Presupuesto Nacional?

Aquí se dice que este cargo va a durar por espacio de cinco años, pero no faltarán después quienes pidan y logren su prórroga indefinida para que el cargo tenga carácter permanente y pueda el agraciado arrastrar su bohemia hasta su muerte.

Es cierto que se conoció en la Comisión una solicitud que presentaron al respecto algunas personalidades de la República, entre ellas el propio señor Presidente de esta Corporación;

pero tengo la certeza absoluta de que estos caballeros fueron sorprendidos en su buena fe y en sus sentimientos humanitarios; porque la principal razón que se da para crear este cargo es que el beneficiado está en muy mala situación económica y no tiene con que vivir.

Pero si esta es la situación, señor Presidente, ¿por qué no se le da un cargo cualquiera en el país, como se le ha dado ya a tanta gente inútil? Como saben los Honorables Diputados, se han repartido muchas "pegas" en este último tiempo a correligionarios, compadres, amigos, etcétera.

Si es tan desesperante la situación de este caballero y si existe el deseo de ampararlo ¿por qué no se le coloca en una oficina donde no haga nada y donde no estorbe demasiado? Pero no es posible que se le mande al exterior y se le pague en oro. Esto es inaceptable y es, además, abiertamente inhumano.

Decía, señor Presidente, en la sesión de la mañana, que se presenta este proyecto en los momentos en que se persigue encarnizadamente a los más honestos y limpios intelectuales chilenos, y citaba como símbolo de esta persecución injusta, cruel, ilegal y abusiva, a nuestro querido compatriota Pablo Neruda. Este hombre, que tanto prestigio y renombre le ha dado al país en el extranjero, que tanto ha enaltecido las letras chilenas, se encuentra hoy perseguido por el actual Gobierno por el delito de no aceptar la política del señor González Videla, de haber protestado por la tracción que se le hizo al pueblo. Se le persigue con ensañamiento y brutalidad por ser leal con sus principios, por ser consecuente con sus ideas de redención y de justicia social.

Por eso, nuestro camarada Pablo Neruda tiene que vivir hoy la dura y amarga existencia del perseguido; pero él no ha dejado nunca de luchar por su causa, por su pueblo y por su patria, a la que ama por sobre todas las cosas de su vida. Desde su exilio en Europa, Pablo Neruda ha estado enviándole a su pueblo y a sus conciudadanos mensajes de aliento, de esperanza y de lucha.

Yo quiero solamente citar dos de sus grandes obras que han llenado de alborozo jubiloso a la conciencia democrática continental. Me refiero, señor Presidente, a sus poemas "Que Despierte el Leñador" y "Corral de Año Nuevo para mi Patria en Tinieblas", obras que constituyen la más alta expresión en la lucha de este hombre extraordinario por la liberación de su pueblo y de su patria.

¿Cómo es posible que a un valor internacional de tan alta jerarquía el Gobierno lo persiga y lo trate de vejarse?

Yo creo, para terminar, Honorables Diputados, que no es posible que esta Honorable Cámara acepte la moción que discute, que es una burla más a la miseria del pueblo, en estos momentos en que hay hambre, en que hay carestía, en que hay desesperación en las masas trabajadoras, por la situación a la cual han sido arrastradas por el Gobierno. No es posible, en semejantes circunstancias, que aceptemos una moción que va a representar al Fisco chileno 700.000 pesos de nuestra moneda.

Por consiguiente, pido a los Honorables colegas que, en nombre de la decencia, de la moralidad y del verdadero y auténtico patriotismo, rechacen esta moción, por ser contraria al interés del pueblo y del país.

El señor BAEZA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor BAEZA.— Debo hacer presente solamente que, al precio que tiene el oro en la Bolsa de Comercio, este gasto significaría al país la suma de 924.000 pesos al año.

Creo que no se justifica botar la plata en esta forma.

El señor VARGAS PUEBLA.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU (Presidente accidental).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor VARGAS PUEBLA.— Yo creo que, aparte de lo expuesto por el Honorable señor Rosales, sobre la inconveniencia de aprobar esta moción, por el irritante privilegio que ella significa, en favor de un ciudadano que, según el informe de la Comisión, tiene méritos reconocidos en el exterior y en diversos círculos intelectuales de nuestro país, y como según parece se trata de dar una ocupación al señor Garrido, la llamada prensa sería podría resolver sus problemas, contratándolo como periodista o encargándole trabajos para mejorar sus páginas literarias, porque seguramente este señor ha de ser militante de alguno de los partidos de Gobierno y bien ha de merecer tal cooperación, sin recurrir a la ayuda del Estado, con evidente perjuicio para las escuelas, entradas fiscales y sentando un funesto precedente para los servicios dependientes del Ministerio de Relaciones Exteriores.

La sola presentación de esta moción constituye un insulto a la intelectualidad chilena eficientemente postergada en sus derechos y aspiraciones, puesto que nunca el Estado la ha considerado debidamente, en su conjunto, sin prejuicios y discriminaciones políticas para incorporarla con el respeto y la consideración que merece tanto en la actividad cultural de nuestro país como en nuestros servicios diplomáticos en el exterior.

Mientras tanto, hay valores intelectuales que en ciertas oficinas públicas se agotan y desgastan ganando miserables rentas mensuales, realizando labores insignificantes, perdiéndose entre montañas de papeles, de decretos, sin que el Estado se interese por aprovechar sus capacidades culturales en beneficio del progreso de las letras y las artes chilenas. Allí está Alberto Romero, allí está Angel Cruchaga Santa María, allí está Angel Cruchaga Santa María, allí está una cantidad de escritores de nuestro país que han vivido constantemente vinculados con su pueblo, paladines de toda cruzada cultural sin que hasta hoy hayan recibido el estímulo que merecen de parte del Estado, por la vastedad y calidad artística de sus obras.

Es necesario destacar la labor del ex Presidente de la Alianza de Intelectuales de Chile, Premio Nacional de Literatura, Angel Cruchaga Santa María, padrino y miembro honorario de una cantidad de sindicatos, miembro importante de una cantidad de instituciones modestas organizadas por las fuerzas democráticas y por el pueblo trabajador de nuestro país, que ha encabezado importantes batallas en favor de los derechos culturales del pueblo y los sectores más modestos y humildes de Chile, señalando con ello rutas positivas a todos los intelectuales.

Otro tanto podría decir de Augusto D'Halmar, también Premio Nacional de Literatura,

## SESION 44.a, EXTRAORDINARIA, EN MARTES 8 DE FEBRERO DE 1949

(SESION DE 16.15 A 18.59 HORAS)

## PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA, ATIENZA Y SANTANDREU

(VERSION OFICIAL)

que a sus años, con sin igual energía, permanece fiel a los más puros sentimientos de la intelectualidad deseosa de ser útil a sus conciudadanos, sin esperar nada del Estado, convencido de la falta de sensibilidad social de éste.

Destaco los casos de Nicomedes Guzmán y Diego Muñoz, que han llegado hasta el fondo de las minas del carbón y del cobre, que han recorrido la pampa salitrera para conocer la realidad de la vida de los trabajadores, que han visto y han convivido los dolores del pueblo, en eterno contraste con la belleza o fiera del paisaje, a fin de llegar a conclusiones reales, para exponerlas con crudeza y con una profunda sinceridad en libros, novelas y prosas al conocimiento de sus compatriotas. Como no destacar la labor de Francisco Coloane, que en cuentos magníficos ha sabido sacar del misterio lo que es la vida en la parte más austral de Chile, en Magallanes, donde el hombre en perpetua lucha con la naturaleza le arranca sus riquezas para poder vivir y contribuir heroicamente a la economía nacional, mientras el mismo vive lleno de necesidades, luchando por hacer de esas apartadas regiones centros de progreso y de cultura.

Es que son intelectuales que han abandonado la torre de marfil, que consideran que el conocimiento que han obtenido no tiene ningún valor en este momento del mundo si ellos permanecen encerrados, si no lo llevan al dominio de las masas.

Es que son intelectuales que en sus versos, que en su prosa, en sus novelas, en sus conferencias exponen los dolores de su pueblo, las realidades de la vida del trabajador de la ciudad y del campo, realizando con ello una verdadera obra patriótica, entregando a la cultura general del país obras valiosas sin que nadie realmente se preocupe de ellos.

¡Es que son intelectuales de vanguardia! que se empeñan en demostrar el valor del pueblo, destacando la tragedia de sus vidas, señalando sus defectos y sus virtudes, poniendo de relieve las lacras sociales que lo degeneran o lo conducen a la miseria, lacras sociales producto del régimen de clase en que vivimos, producto del egoísmo de los potentados y de la incapacidad del Estado burgués para resolverlas.

Estos intelectuales, que no han renunciado a las cosas bellas, se dan cuenta que la vida no es vida mientras subsistan tantas desigualdades e injusticias; por eso viven preocupados también de los problemas sociales; por eso contribuyen a buscar soluciones para mejorar la existencia de la mayoría de sus conciudadanos y para que así, algún día, ellos también puedan gozar de la cultura en todas sus manifestaciones, y la cultura deje de ser patrimonio de unos pocos y se transforme en patrimonio de las masas.

Estos intelectuales merecen toda la ayuda del Estado; ellos tienen méritos suficientes para reclamarlos. Sin embargo, guardan silencio, en circunstancias que deberían gritar sus necesidades. Es que también se dan cuenta de la sordera del Gobierno actual, para toda clase de esfuerzo serio en favor de la cultura nacional.

Sin embargo, los intelectuales han comprendido una cosa importante: su decisión de unir su destino al destino de la clase obrera, no para descender a su falta de cultura o a sus miserias, sino que para unirse a esta poderosa fuerza que constantemente lucha por la transformación de la vida, por hacerla siempre mejor, por liquidar los privilegios y las desigualdades y por crear con su esfuerzo, con sus sudores, lágrimas y sangre el bienestar a que los seres humanos tienen derecho. Tales intelectuales son los que han hecho de su vida un apostolado que merece la consideración y el respeto de los Poderes Públicos.

Nos parece extraño que instituciones como la Alianza de Intelectuales, el Pen Club y la Sociedad de Escritores no hayan sido consultadas ni hayan dado su opinión respecto a la moción que se discute. Sin embargo, tal silencio es justificable: no puede ninguna institución prestarse para resolver en esta forma necesidades de orden personal, porque éstas no son formas respetables. El señor Garrido Merino seguramente no se vincula a los valores intelectuales que componen estas organizaciones, de otra manera contaría con su solidaridad.

Además, señor Presidente, con esta moción se pretende engañar a la opinión pública de Chile y de América haciéndola creer que en nuestro país el Estado da debida protección a los intelectuales y a la cultura, y escondiendo la persecución de que es víctima el poeta y Senador de la República, Pablo Neruda.

Por lo demás, esta persecución destaca el carácter reaccionario del Gobierno y eleva la llama moral de Pablo Neruda, a quien todo el mundo reconoce sus méritos, —que sólo los mediocres e incapaces se empeñan en desconocer— y por ello le han destinado un sitio de honor entre los grandes de la literatura que, junto con Gabriela Mistral, honran las letras nacionales y a nuestra Patria.

Entre otras personas, el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández, destaca los merecimientos del señor Garrido; y, seguramente, el señor Hernández lo ha hecho con la mejor buena fe. Pero el señor Hernández no ignora que este señor no ha contribuido como otros intelectuales a elevar la cultura de los chilenos. Porque, desde ese centro de cultura que es la Universidad de Chile, desde su tribuna de honor, son otros los nombres que se han destacado quebrando lanzas por los fueros de la cultura.

Yo como, obrero, he visto también cómo a innumerables asambleas de los Sindicatos, han llegado intelectuales, maestros a tomar contacto con los trabajadores, dando charlas, conferencias, consejos y analizando problemas de importancia vital para los obreros.

Estos intelectuales no han sentido horror por los malos locales faltos de luz y de comodidades ni por la presencia de obreros

vestidos pobremente; al contrario, han contribuido muchas veces a toda obra de mejoramiento de esos locales y de elevación cultural de los trabajadores.

Estos son los intelectuales que necesitan la ayuda y la protección del Estado y el Congreso Nacional, para que continúen realizando su verdadera obra social, la única que tiene valor real, y no aquella de los círculos estrechos, donde la cultura y las bellezas de la palabra, de las pinturas, de los versos y los libros sólo sirven de solaz a una burguesía holgazana y en decadencia, incapaz de comprender las grandes transformaciones sociales a que está abocado el mundo de hoy.

A ellos es a los que hay que incorporar a los servicios diplomáticos y a otras actividades culturales del país, con una actividad que signifique impulsarlos a desarrollar más aún sus capacidades artísticas.

Esta moción nos subleva porque no es más que un privilegio para una persona de cuyos merecimientos no me voy a preocupar, por lo que, como el mismo informe lo dice, son más conocidos en el extranjero que en nuestro país.

Por eso, los Diputados comunistas, como lo ha expresado el Honorable señor Rosales, queremos pedir, ya que deberían darse mayores antecedentes, sin desear inferir ningún agravio gratuito a nadie, que este proyecto vuelva a Comisión. Allí se darán mayores antecedentes, se obtendrá un conocimiento más acucioso sobre el particular. Así la Honorable Cámara, con un mayor conocimiento, votará favorablemente o contrariamente esta moción.

El señor BERMAN.— Pido la palabra.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra.

El señor SANTANDREU.— Pido la palabra.

El señor SECRETARIO.— El Comité Independiente pide segunda discusión para este proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En votación la indicación para que quede este proyecto para segunda discusión.

—Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay quórum de votación.

Se va a repetir.

—Repétida la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 3 votos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Aprobada la segunda discusión.

## 2.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA PARA CEDER EL USO DE UNOS TERRENOS FISCALES SITUADOS EN LA CIUDAD DE ANTOFAGASTA A LA COMPANIA MINERA HUANCHACA, DE BOLIVIA, A CAMBIO DE OTROS TERRENOS.— PREFERENCIA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Corporación para tratar de inmediato el proyecto que autoriza la cesión del uso de unos terrenos fiscales en Antofagasta a la Compañía Minera Huanchaca, a cambio de adquirir el Fisco, de ésta, el dominio de otros terrenos.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se acordará.

El señor DIAZ.— No se ha oído nada.

No hemos dado nuestro asentimiento todavía.

Como para pasar por alto...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hago nunca esas cosas.

El señor SECRETARIO.— Dice así el proyecto:

"Artículo 1.0—Autorízase al Presidente de la República para que conceda el uso por el término de 25 años, gratuitamente, libre de todo gravamen o limitación, a la Compañía Minera Huanchaca, de Bolivia, de los siguientes terrenos fiscales situados en la ciudad de Antofagasta, y cuyos deslindes son: PONIENTE, con el terreno actual del Puerto de Antofagasta en una extensión de 184 metros lineales; NORIENTE, con un espacio baldío en una extensión de 55 metros lineales; ORIENTE, con la bodega de los señores Gibbs y Compañía Limitada, en una extensión de 100 metros lineales, hasta llegar a la línea del ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, y SUR-ORIENTE, con una extensión de 155 metros, colindante con terrenos fiscales hasta empalmar con el cierre del recinto portuario.

En compensación la Compañía Minera Huanchaca de Bolivia hará donación gratuita e irrevocable al Fisco del dominio, libre de gravámenes, de los terrenos que posee en la ciudad de Antofagasta, y cuyos deslindes son: NORTE, calle Prat; SUR, calle Baquedano; ORIENTE, calle Balmaceda, y PONIENTE, el mar.

Artículo 2.0—Autorízase al Presidente de la República para transferir gratuitamente y libre de gravámenes al Consorcio Hotelero de Chile S.A. el dominio del predio que el Fisco adquirirá de acuerdo con el artículo anterior.

Artículo 3.0—Los actos y contratos a que se refiere la presente ley estarán exentos del trámite de la insinuación y libre de toda clase de impuestos fiscales y notariales.

Artículo 4.0—El Consorcio Hotelero de Chile S.A., quedará obligado a cerrar por su cuenta el sitio fiscal individualizado en el inciso primero del artículo 1.0, y a construir en él, sin cargo para la Compañía Minera Huanchaca de Bolivia, los edificios y las obras necesarias para que esta última pueda efectuar en ese predio los servicios de embarque y desembarque de minerales, de acuerdo con las especificaciones que se convengan entre los interesados.

Artículo 5.0—La presente ley registrará desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor DIAZ.— Cuando Su Señoría solicitó el asentimiento unánime de la Sala para tratar este proyecto, no oí bien a lo que se refería, pero después de haber escuchado su lectura quiero manifestar mi aprobación.

Se trata de permutar unos terrenos por otros, para la construcción de un hotel de turismo en la ciudad de Antofagasta. Esta ciudad, señor Presidente, durante muchos años ha carecido de hoteles de primera clase, si así pudiéramos decir, y los que hay actualmente, a pesar de ser bien atendidos en

su mayoría, no tienen la capacidad suficiente para recibir la cantidad de gente que, hasta allá, ya sea por turismo, por comercio o simplemente como pasajeros en tránsito.

Con la apertura del ferrocarril de Antofagasta a Salta, esta ciudad se ha visto beneficiada en sus hoteles, por la afluencia de pasajeros. de la República Argentina, que irán en aumento a medida que el ferrocarril preste los servicios a que está destinado, sólo a los turistas, sino que también a los hombres de negocios que llegarán al país por la vía más corta desde las provincias del norte argentino.

No quiero, señor Presidente, en nombre al pronto despacho de este proyecto, engañar en más consideraciones.

Nosotros favoreceremos con nuestro voto la aprobación de este proyecto; pero, si, como queremos dejar constancia de que seamos que el Consorcio Hotelero construya cuanto antes este hotel, y no sea una promesa de las muchas que ya se le han hecho a Antofagasta.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, podrá por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Como no hay indicaciones, queda el proyecto aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto, se pasa a la discusión del proyecto N.º 3.

## 3.—FRANCUISAS TRIBUTARIAS A LA LINEA AEREA DEL PACIFICO SUR.— PREFERENCIA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Corporación para tratar de inmediato el proyecto que se refiere a la exención de ciertas franquicias tributarias a la Línea Aérea del Pacífico Sur, por un plazo de cinco años.

El señor SECRETARIO.— Dice así el proyecto:

"Artículo 1.0—Durante un plazo de cinco años la Línea Aérea del Pacífico Sur, S.A., LIPA SUR, gozará de las mismas franquicias tributarias y aduaneras concedidas a la Línea Aérea Nacional.

Artículo 2.0—La presente ley registrará desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, podrá por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Como no hay indicaciones, queda el proyecto aprobado en particular. Terminada la discusión del proyecto.

## 4.—CREACION DE UNA RAMA DE OFICIALES DEL ARMA DE INGENIEROS Y LA FUERZA AEREA NACIONAL.— PREFERENCIA.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Corporación para tratar de inmediato el proyecto que crea una rama de oficiales del arma de Ingenieros en la Fuerza Aérea Nacional.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

## 5.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito la venia de la Honorable Corporación para dar cuenta de algunas renunciaciones y reemplazos de miembros de Comisiones.

Los Honorables señores Droguet y Larraín renuncian a la Comisión de Bajas.

Se propone en su reemplazo a los señores Herrera Lira y González Pizarro.

Si le parece a la Honorable Cámara, podrán por aceptadas estas renunciaciones y reemplazos.

## 6.—USO DE AUTOMOVILES FISCALES DEL CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA Y LOS SUBSECRETARIOS DEL ESTADO.— APLAZAMIENTO DE LA DISCUSION DEL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito al orden del Día, correspondiente, para que, en primer lugar, del proyecto que se trata en el primer número de la Tabla de Fácil Despacho, se incluya al Contralor General de la República y a los Subsecretarios de Estado, de que gozará de usar automóvil fiscal, de que trata la letra b) del artículo 23 de la ley N.º 8.254.

El señor SECRETARIO.— Dice el proyecto:

"Artículo 1.0—Inclúyese en el decreto de uso de automóvil de que trata la letra b) del artículo 23 de la ley N.º 8.254, al Contralor General de la República y a los Subsecretarios de Estado.

Artículo 2.0—Toda adquisición de automóvil, para los efectos de acogerse a la presente ley, deberá estar específicamente contemplada en la Ley de Presupuestos respectiva.

Artículo 3.0—Suprímese el uso del distintivo en los automóviles fiscales otorgados al Presidente de la Corte Suprema y los Servicios de Carabineros e Investigaciones.

Artículo 4.0—La presente ley registrará desde la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

Artículo transitorio.—Autorízase, por sola vez, a la Presidencia de la República, para que, por intermedio de la Dirección General de Aprovisionamiento del Estado, otorgue los automóviles que tiene actualmente en su poder, con el producto de esa venta, a los automóviles para su uso.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puto Informante es el Honorable señor Santandreu.

El señor SANTANDREU.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

Tiene la palabra el Honorable señor Santandreu.

El señor SANTANDREU.— Honorable Cámara, la Comisión de Gobierno Intermedio, conociendo de este proyecto de ley, ha querido darle su aprobación por las razones que voy a dar a conocer a esta Honorable Corporación.







dando derogadas las disposiciones supremas sobre esta materia.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — En discusión general el proyecto.

Otrozo la palabra.

El señor HERRERA LIRA. — Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Herrera Lira.

El señor HERRERA LIRA. — Este proyecto tiene de corregir una anomalía ocasionada al dictarse una ley por la cual se hacía obligatoria la permanencia en los grados inferiores de los alumnos egresados de la Escuela Militar y Naval en los años que se acababan de mencionar: 1936 y 1937.

Posteriormente, se encontró que era un exceso el hacerlo permanecer tanto tiempo en esos grados y la Ley de Asensos, que estuvo en vigencia hasta el año 1936, estableció los siguientes tiempos en los grados:

Guardiamarina de 2.ª — 1 año 6 meses.

Guardiamarina de 1.ª — 2 años 6 meses.

La ley N.º 5946 de octubre de 1936, cambió la denominación de grados y fijó como tiempo mínimo de permanencia, los siguientes:

Aspirante — 1 año (Guardiamarina de 2.ª).

Guardiamarina 4 años (Guardiamarina de 1.ª).

La ley N.º 7161 de enero de 1942 cambió de nuevo las denominaciones y tiempo en los grados como sigue:

Guardiamarina 1 año.

Subteniente 3 años.

En consecuencia, los cursos egresados de la Escuela Naval, los años 1936 y 1937, permanecieron 5 años entre los dos grados en vez de 4; además al curso egresado el año 1937, lo alcanzó el curso egresado en 1938 por el menor tiempo en el grado 3 en vez de 4, que se fijó al grado de Subteniente.

Lo mismo sucedió en las promociones del Ejército y Fuerza Aérea de los años indicados.

A fin de normalizar, esta situación en la Armada, se dictó el decreto supremo N.º 993 de 28 de julio de 1943. También se dictaron algunos meses más tarde decretos similares en el Ejército y Fuerza Aérea.

El decreto decía que "será computado en su actual grado (Teniente 2.º) el tiempo de exceso que sobre el mínimo de 3 hubieran permanecido en el grado de Guardiamarina".

Esta disposición fue operante en el Ejército y Fuerza Aérea, por cuanto los Tenientes de esas instituciones al cumplir 3 años en el grado, tenían vacante para ascender a Teniente 1.º, en consecuencia con el abono de un año de servicio de más en el grado anterior, completaron los 4 que exigía la ley N.º 7161 para ascender.

No sucedió lo mismo en la Marina, porque no había vacantes, de modo que no se pudo computar en el grado de Teniente 2.º el año de exceso.

Posteriormente los oficiales de esos cursos solicitaron se les computara el año de exceso para pasar al grado superior a los 3 años, en vez de 4 y la Contraloría General de la República denegó este derecho informando que el Decreto supremo N.º 993 había invadido las atribuciones de la ley y por lo tanto era inoperante, o sea, que en 1947 se supo que no tenía efecto legal cuando en las otras dos instituciones, por el hecho de haber vacantes se pudo aplicar el decreto.

A fin de dar legalidad a lo obrado en el Ejército y Fuerza Aérea y normalizar la situación en la Armada a los oficiales "perjudicados", el proyecto de ley que tengo el honor de informar, para el cual pido a la Honorable Cámara su atención por tratarse de un acto de absoluta y rigurosa justicia.

Es lo que puedo decir a la Honorable Cámara.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Otrozo la palabra.

El señor URIBE (don Damián). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor UNDURRAGA. — Pido la palabra.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Uribe; a continuación, el Honorable señor Undurraga.

El señor URIBE (don Damián). — Señor Presidente, en la Comisión de Defensa Nacional, al proponer este proyecto de ley, hice algunas observaciones para oponerme a algunas de sus disposiciones.

Resulta, señor Presidente, que en el artículo 3.º, de este proyecto se establece que "la aplicación de la presente ley no podrá producir en el personal a que se refiere, cambios de antigüedad ni de colocación en el escalafón dentro de las respectivas instituciones".

El señor HERRERA LIRA. — ¿Si me permite, Honorable Diputado?

El señor URIBE (don Damián). — O sea, señor Presidente, parece que, en este aspecto, el beneficio que se concede a este personal es puramente teórico, ya que en la práctica, no va a tener ninguna garantía. En efecto, los dos años de más que ha servido en el grado que existía en aquella oportunidad, no va a ser computado ni para el ascenso ni para la antigüedad; o sea, queda en la misma situación.

Esta situación medio rara se ha podido apreciar después de ser aprobado este proyecto en la Comisión de Defensa Nacional. Creo que el señor Diputado Informante tenía los antecedentes sobre esta cuestión y yo pensaba que iba a solicitar que se suprimiera el artículo 3.º, con el objeto de que estos oficiales comprendidos en estos años, pudieran tener un mejoramiento efectivo dentro del escalafón o de que este tiempo les sirviera para computar su antigüedad.

El señor HERRERA LIRA. — ¿Si me permite, Honorable colega?

El señor URIBE (don Damián). — Con mucho gusto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Uribe, tiene la palabra el Honorable señor Herrera.

El señor HERRERA LIRA. — La duda que el Honorable Diputado acaba de manifestar, la tenemos también en la Comisión de Defensa Nacional. Y nuestro parecer era que lo más lógico sería que se suprimiera este artículo 3.º, que, a juicio de muchos, hace inoperante o anula completamente el objeto de este proyecto de ley.

Después de examinar un ejemplo que se me puso, puedo decirle a Su Señoría que, en realidad, no se contraponen con la ley.

Supongamos que no haya vacante en el grado de Sargento Mayor y que un Capitán, quien que los años que ha ido acumulando, incluyendo el anterior, se le computen para que pueda ascender de Capitán a Sargento Mayor.

En este caso, ese abono de tiempo no le sirve para los efectos del ascenso en el escalafón; sirve única y exclusivamente para que, en la Marina, esos grados superiores, que no existen muy pocas vacantes, puedan llenarse inmediatamente, sin esperar que se cumpla el tiempo que faltaba, abonándose en cambio el exceso que se tuvo en el primer grado.

Eso es todo.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor HERRERA LIRA. — Sí, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Uribe.

El señor URIBE (don Damián). — Señor Presidente, cuando se discutió este proyecto en la Comisión de Defensa Nacional, consideré que los oficiales que habían servido en los años que se refiere al proyecto, estaban en condiciones desmejoradas, que había que remediar, con respecto a los de otros cursos, ya que unos permanecían en el grado cuatro años y otros 3.

O sea, señor Presidente, que los del año 1938, por ejemplo, quedan en la misma situación que los que hicieron el curso en 1937, en circunstancias que estos oficiales tienen una antigüedad de un año más, y por lo tanto, deberían haber ascendido con mayor rapidez. En cambio, ahora los del año 1938, se encuentran en la misma situación que los del año 1937.

Esa era la observación que quería formular ante la Honorable Cámara.

El Diputado que había dado su voto favorable a este proyecto, porque creía que él remediaría una situación injusta que afectaba a ese grupo de

oficiales y votará en la misma forma, si queda perfectamente claro que esto no va a perjudicarlos, sino que los va a beneficiar.

En esta inteligencia votaremos favorablemente; pero, en todo caso, quiero que quede constancia de que este proyecto va a beneficiar a estos oficiales en todo sentido.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Undurraga.

El señor UNDURRAGA. — Señor Presidente, concuerdo, en parte, con las observaciones y apreciaciones del Honorable señor Uribe, porque de este proyecto se desprende que los beneficios a que se refiere el artículo primero, en realidad, no son beneficios, sino que, más bien, una disposición de equidad y de justicia respecto de algunos oficiales egresados en los años que aquí se indican; pero esta situación queda enervada totalmente con el artículo 3.º del proyecto que se discute.

Así, por el artículo 1.º se dice: "Se tendrá como fecha de ascenso a los grados primeramente indicados aquella en que lo obtuvieron, etcétera".

Pero, más adelante, el artículo 3.º del proyecto dice: "La aplicación de la presente ley no podrá producir en el personal a que ella se refiere, cambios de antigüedad ni de colocación en el Escalafón dentro de las respectivas instituciones".

Pues bien, si se aprueba el proyecto con el artículo 3.º en la forma en que está redactado, resultaría la ley totalmente inoperante, ya que se limitaría solamente a hacer una declaración, que me atrevo a calificar de platónica, respecto de estos oficiales.

En efecto, es como si dijera: "Señores, cuando ascendían a Subtenientes o a Guardiamarinas, la primera fecha no será otra que la que aparece en el momento del ascenso". Si se deja subsistir el artículo 3.º, esta declaración de ascenso o de antigüedad, como digo, se hace para reparar una situación de injusticia de los Suboficiales, resulta enervada con la aplicación de la ley.

El señor DIAZ. — Ni para contestar el saludo ya que siempre contestan los más antiguos.

El señor UNDURRAGA. — A lo mejor; pero no olvide, Su Señoría, que la antigüedad constituye grado en el Ejército.

Sería, entonces, conveniente, para que la ley produzca los efectos que se desea, suprimir el artículo 3.º, para que estas personas que por una legislación defectuosa, que no contempló la situación real que existía en las Escuelas Militar, Naval y de Aviación en estos años y que están en una situación desmedrada, puedan tener los derechos que se les quiere reconocer por esta ley. Y, en consecuencia, es necesario que los ascensos no queden solamente inscritos en las hojas de servicio sino que les sirvan para los fines posteriores de su carrera.

Por estas consideraciones, he hecho indicación en el sentido de que se suprima el artículo 3.º, porque, de lo contrario, va a ser inoperante la ley.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Otrozo la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado el proyecto en general.

No hay quórum en la Sala.

Se va a llamar reglamentariamente, por cinco minutos.

—Después de algunos instantes.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ya hay número.

Si le parece a la Honorable Corporación, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Se va a dar lectura a las indicaciones.

El señor SECRETARIO. — Hay una indicación del Honorable señor Undurraga, para suprimir el artículo 3.º del proyecto.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Corporación, se dará por aprobada la indicación del Honorable señor Undurraga.

Aprobada.

Como no hay otras indicaciones, queda también aprobado en particular el proyecto.

Terminada la discusión del proyecto.

10.—SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Se suspende la sesión por un cuarto de hora.

Se reanuda la sesión.

11.—CONSTRUCCIÓN DE UN FERROCARRIL METROPOLITANO PARA LA CIUDAD DE SANTIAGO. REITERACIÓN DE UN OFICIO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Continúa la sesión.

Entrando en la Hora de Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Conservador.

Otrozo la palabra.

El señor VALDES LARRAIN. — Va hacer uso de la palabra el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG. — Señor Presidente, en la sesión del martes 26 de octubre recién pasado ocupé la atención de la Honorable Cámara para referirme a diversos problemas de interés general, cuya solución se venía retardando de parte del Ejecutivo. Hacía resaltar a la Honorable Cámara como es notorio en este país el retraso de la solución de problemas cuya solución es urgente para la buena marcha del país mismo, para su progreso y, en general, para el desarrollo de todas las actividades públicas.

Entre esos problemas, señor Presidente, me referí al de la locomoción en Santiago. Analizaba lo que hoy día es la locomoción y ponía de manifiesto que de aquí a cinco o diez años más, Santiago iba a paralizarse físicamente, por cuanto sus principales arterias iban a estar en tal forma congestionadas que iba a ser imposible el desarrollo y el progreso de las actividades comerciales.

Como conclusión de mis observaciones, señor Presidente, formulé un proyecto de acuerdo, que fue aprobado por la unanimidad de la Cámara, en el sentido de que se dirigiera al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación sobre la materia que había sido objeto de mi atención, circunscrito a que se enviara a la Corporación todos los antecedentes que tuviera sobre la construcción de un metropolitano que para mí, como para muchos técnicos, es la única solución que podrá tener el problema de la locomoción en Santiago, en un porvenir de cinco a ocho años.

Desde el 26 de octubre hasta el día en que estoy hablando, el señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, que es especialmente acucioso para el estudio de los problemas de su ramo, no ha tenido ninguna deferencia para esta Cámara, ni siquiera de contestar el oficio que en tal motivo se le envió, a pesar de que ya termina el período legislativo.

No digo que un problema de esta importancia no haya merecido atención de parte de este Secretario de Estado; pero, por lo menos, el deber haber expresado a la Honorable Cámara las razones que ha tenido para no contestar el oficio que le envió y los motivos por los cuales no se ha interesado, aparentemente, por buscar una solución a este problema.

Como no hay número en la Sala, solicito del señor Presidente, que se sirva ordenar se retire, en mi nombre, al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, el acuerdo adoptado en sesión de 26 de octubre último que, en síntesis, se concreta a que se remitan a esta Corporación los proyectos que, sobre la construcción del metropolitano, tienen las personas del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación. También deberíamos estar presente en ese oficio la necesidad de que se dé a conocer el criterio del Gobierno sobre el particular, en orden a resolver este problema en la mejor forma posible.

Creo que, como Diputado por Santiago, debo saber al menos, de acuerdo con los ante-

cedentes que tiene el Gobierno, este metropolitano.

Solicito, por lo tanto, que se envíe oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, incluyendo en él las observaciones que acabo de formular.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Se enviará el oficio correspondiente, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con las observaciones que acabo de formular.

12.—ESCASEZ DE BENCINA PARA EL TRANSPORTE MOTORIZADO EN LA PROVINCIA DE AYSEN. PETICIÓN DE OFICIO.

El señor GARDEWEG. — Y, pasando a referir, me a otro problema que interesa a una región apartada de la capital, tengo que hacerme cargo de una comunicación que me ha remitido la directiva de la Asociación de Dueños de Camiones de la provincia de Aysen.

Esta provincia, una de las más australes de Chile, cuenta, en apariencia, con la atención especial del Supremo Gobierno. Constantemente se da cuenta de comunicaciones, proyectos, órdenes y disposiciones del Gobierno que tienden a solucionar los problemas que afectan a la provincia de Aysen. Acuden a la región Ministros de Estado, los que, en hermosos discursos, formulan nuevas promesas a la población, pero mientras tanto, los que viven en esa región saben que con estas promesas del Gobierno no se obtiene absolutamente nada práctico.

Hay un hecho sintomático; la provincia de Aysen carece por completo de ferrocarriles y el único medio para el transporte de las personas y para el transporte de los productos es el motorizado, es decir, los autocamiones.

Sucede también un hecho particularísimo: la provisión de bencina es totalmente escasa para la provincia de Aysen.

Es incomprensible, especialmente en esta época en que la importación de bencina ha sido tan abundante, que sea tan escasa en una región donde para movilizar los productos, hay que transitar por caminos de una extensión superior a 400 y 500 kilómetros.

Se ha dado como disculpa para no enviar a esa región la bencina suficiente, la de que se comerciaría con ella, ya que los camioneros tendrían interés en comprar la bencina en Chile para llevarla a la Argentina, porque les resultaría más barato su costo.

Afirmar esto, significa ignorar por completo la geografía de la región. Desde Puerto Aysen, o Coyhaique, o Puerto Balmaceda, a la región donde se produce la bencina, hay una distancia inmensamente larga; hay más de 450 kilómetros.

No van a venir los camioneros de Argentina, transitando por caminos de una extensión de más de 450 kilómetros, para hacer el negocio de la bencina, que les resultaría verdaderamente pequeño.

Solicito, pues, que se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que busque la manera de solucionar este gravísimo problema que afecta a la provincia de Aysen, a fin de que obtenga de la Compañía de Petróleos de Chile —COPEC—, que es la que abastece de bencina a esa zona, el envío de una mayor provisión de este carburante, con el objeto de que alcance para todas las necesidades del transporte de personas y de productos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Se enviará al señor Ministro el ramo un oficio con las observaciones que Su Señoría acaba de formular.

13.—IRREGULARIDADES EN LA ADMINISTRACIÓN DE LA COOPERATIVA DE HUERTOS OBREROS "JOSE MAZA" LTDA. PETICIÓN DE OFICIO.

El señor GARDEWEG. — Por último, señor Presidente, aprovechando los minutos que le quedan al Comité de mi partido, quiero ocuparme de un asunto que ya traje a la Honorable Cámara en sesión del martes 26 de enero último.

En aquella ocasión denuncié la situación irregular en que se encontraban los huerteros de "La Pinta". Exprese que, con motivo de ciertos manejos extraños en la alimentación de la Cooperativa "Jose Maza", se había designado Interventor para que estudiara la contabilidad de esta Cooperativa, al abogado don Eduardo Silva Pizarro; que este profesional, asesorado de peritos contadores, había evacuado un informe en que aparecían serias irregularidades en el manejo de los bienes de la Cooperativa, que significaban no sólo pérdidas, sino aún subtracciones o distracciones de dinero. Solicité, también, que se remitiera a la Cámara, entre otras cosas, el informe evacuado por dicho interventor.

Con motivo de mis observaciones, la directiva de la Cooperativa me ha enviado una comunicación en que expresa que esa informe evacuado por el funcionario designado por la Caja de la Habitación Barata adolece de serios errores, y que, en consecuencia, no serían efectivas las conclusiones a que ha arribado dicho interventor.

Sin embargo, señor Presidente, he podido obtener directamente de ese funcionario el informe a que me he referido y quiero manifestar a la Honorable Cámara, leyendo solamente algunas de las conclusiones a que él llegó, para demostrar que se está formando un clima destinado a desvirtuar las conclusiones del investigador designado por la Caja, para el estudio de la contabilidad de la Cooperativa.

Esas conclusiones son las siguientes:

14.—CONCLUSIONES

1.—Considerando y Concluyendo. — De acuerdo con las informaciones expuestas en el curso de este informe sobre los procedimientos usados para llevar la contabilidad de esta Sociedad Cooperativa, se llega a las conclusiones siguientes:

a) La contabilidad iniciada en el período administrativo de octubre de 1946 a la fecha, aunque mejor llevada en las administraciones anteriores, no es una garantía para la institución ni para los cooperados;

b) En el ejercicio de los balances generales, no se prestó atención a llevar los libros de cuentas corrientes de las diversas personas, ni a las cuentas de accionistas, según N.º 4 y N.º 8, labor que tuvo que iniciarse, por disposición del señor Interventor y se llegó hasta el 30-6-42. Esta situación hace que los balances generales tengan manifestado sentido de nulidad;

c) Hubo carencia de libros auxiliares para el control de la movilización y otros gastos de importancia, según N.º 6, y que la directiva, al no llevarlos, continúa ejecutando, demuestra carencia de responsabilidad administrativa;

d) Existe manifiesto desorden en todo lo relacionado con los documentos y tramitaciones contables, como se expresa en los párrafos N.º 5 y N.º 7. Aunque la Intervención ordenó mejorar el sistema, hay marcada resistencia en el Directorio para seguir estas normas de estricta seriedad, como se ha comprobado por diversas notas;

e) Los fondos y dineros de la Cooperativa son manejados y gastados en forma personalísima, sin estar sujetos a un presupuesto, sin efectuarse arcos periódicos, sin control de vistos buenos, reteniéndose fuertes sumas en poder de los empleados, pagándose elevadas sumas directamente de las entradas, o sea, sin giro de cheques, según se demuestra en los párrafos N.º 9 y N.º 10, N.º 11 y N.º 12;

f) La administración no cumple, además, con la ley de timbres y estampillas, ni con la ley de impuestos a la Renta, según párrafo N.º 7, situación que aún en el período de intervención, se hizo presente cotidianamente y se ha eludido, lo cual acarrearía graves perjuicios a la institución;

g) Además que los balances generales carecen de la comprobación necesaria para probar la exactitud de sus cifras, los inventarios, especialmente en los neumáticos, han sido falsificados, situación que se ha hecho presente en documentación aparte;

h) Por último, en octubre se solicitó a la Directiva que presentara un presupuesto de entradas y gastos para el año 1949, a fin de no incurrir en sorpresas deficitarias, documento que no ha sido presentado hasta ahora, con lo cual el año actual seguirá marchando en forma desconocida en cuanto a finanzas, contra las observaciones de la Intervención.

Es cuanto puedo informar a Ud. sobre el particular. (Fdo.: Manuel Plein Cádiz, perito contador).

Señor Presidente, la mayoría de los cooperados, aquellos que no están usufructuando hoy día de los beneficios de una contabilidad mal llevada, se sienten justamente alarmados por estas actitudes de la actual administración de la Cooperativa y no tienen otro camino que hacer oír su voz por medio del Diputado que habla para solicitar dos cosas muy sencillas: en primer lugar, que la Caja de la Habitación Popular, con el método del informe evacuado por el funcionario don Eduardo Silva Pizarro, establezca nuevamente la intervención de la Cooperativa mientras la Caja llega a una conclusión definitiva sobre las denuncias que ha formulado este interventor; en segundo lugar, si la multa considera que los antecedentes expuestos en el informe no son simples errores de contabilidad, sino que constituyen verdaderos delitos, debe disponer que todos los antecedentes relacionados con la inspección realizada por este interventor pasen a la Justicia Criminal, que es la única a quien corresponde pronunciar la última palabra para establecer si efectivamente la administración ha sido bien llevada o si la Cooperativa "Jose Maza" ha sido defraudada.

No le corresponde a la Caja ni aun a la Honorable Cámara resolver sobre el fondo de la materia; pero tenemos los antecedentes que se desprenden del informe de un interventor designado por la Caja de la Habitación para estimar que hay irregularidades en la contabilidad.

Por otro lado, la directiva de la Cooperativa pretende disminuir o pretender el informe de otros tales conclusiones, presentando al señor Interventor dos peritos nombrados a su sabor, sin antecedentes funcionarios de ninguna especie, y sin la responsabilidad ni la solvencia que da el respaldo de la inspección realizada por este interventor.

Por estas razones, señor Presidente, solicito que las observaciones que he formulado sean enviadas al señor Ministro del Trabajo, a fin de que, a su vez, las haga llegar al Consejo de la Caja de la Habitación.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Se enviará el oficio correspondiente, en nombre de Su Señoría, al señor Ministro del Trabajo, con las observaciones que acaba de formular.

Ha terminado el tiempo del Comité Conservador.

14.—ACTUACIÓN DEL CONSEJO SUPERIOR DE DEFENSA NACIONAL EN LA DISTRIBUCIÓN DE LOS FONDOS QUE UNA LEY ESPECIAL CONCEDIO A LA LINEA AEREA NACIONAL. PETICIÓN DE OFICIO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

Otrozo la palabra.

El señor UNDURRAGA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor UNDURRAGA. — Señor Presidente, hace algunos días los vecinos de la Provincia de Tarapacá, y especialmente los habitantes de Iquique y de las zonas adyacentes, se vieron justamente alarmados por una resolución del Consejo Superior de la Defensa Nacional que modificó el presupuesto de la Línea Aérea Nacional, en virtud de la cual se destinaban 4.800.000 pesos para arreglar la cancha del aeropuerto de Iquique.

Digo que se han visto justamente alarmados por la importancia vital que tiene para las provincias del norte el único medio de rápida movilización que proporciona la Línea Aérea Nacional y que la Honorable Cámara conoce.

En esta oportunidad es conveniente dar a conocer algunos detalles de esta inversión.

Hace algún tiempo se dictó una ley en virtud de la cual se otorgaban fondos y subvenciones especiales a la Línea Aérea Nacional. Ello permite a esta organización disponer anualmente de la cantidad, de más o menos, 30 millones de pesos para la construcción y arreglo de aeropuertos.

Pues bien, cuando se dictó esta ley, algunas personas, especialmente, algunos miembros de la Fuerza Aérea, según mis informaciones, poco menos que creyeron lesionados sus derechos al ver que de dicha suma iba a disponer la Línea Aérea Nacional y que ellos no tendrían intervención alguna en cuanto al destino de ese dinero.

De allí que la promulgación de la ley se demoró hasta hacerla conjuntamente con un reglamento en virtud del cual esas sumas debían ser revisadas o supervisadas, mejor dicho, por el Consejo Superior de la Defensa Nacional.

En cumplimiento de un acuerdo del Consejo de la Línea Aérea Nacional, que debe hacer el presupuesto para el arreglo de las canchas se destinaron 4.800.000 pesos para la reparación de la cancha de Iquique que, como saben las personas que tienen la oportunidad de llegar hasta esa ciudad, está en pésimas condiciones, las que castellan en forma grave el material de la Línea Aérea Nacional.

Pues bien, la inversión de estos fondos por parte de la Línea Aérea Nacional se hizo conforme a las necesidades de cada región y, como he dicho, se destinaron cuatro millones ochocientos mil pesos para Iquique.

Sin embargo, y debo llamar la atención sobre otro hecho, hubo de destinarse, aun contra el voto del Diputado que habla, cuando se trató esto en el Consejo de la Línea Aérea Nacional, la suma de siete millones de pesos para arreglar la cancha de El Bellico.

Es duro referirse a algunos aspectos de estas inversiones en arreglos de canchas cuyas reparaciones podrían ser estimadas, por muchas personas, como innecesarias o no imprescindibles. Yo me atrevo a decir a la Honorable Cámara que la inversión de estos siete millones de pesos en la cancha de El Bellico es quizás una locura y que muchas personas autorizadas, muy serias y responsables, han opinado en contra de esa obra.

Pero, señor Presidente, en todo caso, la inversión fue hecha por la Línea Aérea Nacional dentro de su presupuesto, así como destinó 4.800.000 pesos para Iquique y 5.000.000 para La Serena. Estando, sin embargo, que por instrucciones del señor Ministro de Defensa Nacional, se restaron doce millones para destinarlos al aeropuerto de Cerro Moreno, pero no para el aeropuerto comercial sino para el Grupo 7 de Aviación.

Tuve oportunidad de conocer, en la Comisión de Defensa Nacional, por las explicaciones dadas por el señor Ministro del Ramo e intervenciones de algunos Honorables Diputados, que esta construcción es una de las obras en que se ha botado más dinero en Chile, sin ningún provecho. A pesar de ello, se continúa invirtiendo cuantiosas sumas sin esperanza de aprovechamiento efectivo de ellas.

Como digo, señor Presidente, unas inversiones son las que hace la Línea Aérea Nacional, conforme a su presupuesto y a las necesidades de las diferentes regiones, y otras las que fuertemente se hacen con cargo a los fondos de esta ley en otras partes donde no debía invertirse un solo centavo, como es el caso de Cerro Moreno.

Pues bien, destinados estos 4.800.000, y en circunstancias que se iban a iniciar los trabajos en la cancha de Iquique, y aún más, cuando había conversaciones particulares ya casi en convenio con algunos elementos de esa provincia, que aportaban un centavo a la Línea Aérea Nacional, la opinión sorprendió y los vecinos del norte, fueron sorprendidos y justamente alarmados, porque el Consejo Superior de Defensa Nacional modificó el presupuesto de la Línea Aérea y resolvió destinar la suma que antes se había acordado a la cancha de Iquique, para proseguir la construcción de las obras en La Serena, debiendo hacer la Línea Aérea haber ya consultado en su presupuesto la suma de \$ 5.000.000. No es que yo me turbe o de otra índole en otras regiones del país, pero no es conveniente "desvestir a un santo para vestir a otro", y tampoco permitir que 4.80



El señor DIAZ.— Señor Presidente, en mañana de hoy se reunió la Comisión



Trabajo y Legislación Social para tomar conocimiento de las indicaciones hechas al proyecto de ley en debate, y que empezamos a estudiar en la sesión de ayer.

La Comisión rechazó la indicación formulada por los Diputados de estos bancos, que incide en el artículo 3.º, para que los empleados de la Caja de Crédito Popular se consideraran definitivamente con la calidad de empleados semifiscales, afectos a las disposiciones de la ley 7.295.

Durante la discusión general de este proyecto, expusimos las razones que nos asistían para oponernos a la aprobación de este artículo 3.º, pues él quita la calidad de empleados semifiscales a un numeroso grupo de servidores, que pierden con esta medida una serie de importantes conquistas legítimamente ganadas.

Quiero dar a conocer, además, en esta oportunidad, la opinión de la Junta Nacional de Empleados de Chile, expuesta claramente en una nota enviada a los Diputados, que dice así:

"Santiago, 9 de febrero de 1949.

Señor Parlamentario:

La Junta Nacional de Empleados de Chile se permite llamar la atención de Vuestra Señoría acerca del proyecto de ley de reestructuración de los Servicios del Crédito Prendario.

Vemos con profundo sentimiento que, entre otras cosas, aparezcan en el proyecto disposiciones mediante las cuales se modifica la calidad jurídica de empleados semifiscales, que tienen los funcionarios de estos servicios, por la de fiscales, dejándolos al margen de claras conquistas sociales establecidas en la ley 7.295.

No escapará al elevado criterio del señor Parlamentario, que si analizamos en estricta conciencia y el fondo o razón de ser de esta modificación, no sería otra que la de privar a un respetable sector de empleados de conquistas sociales que ya nadie puede desconocer y que, de ninguna manera se pueden considerar en el orden económico, como compensatorio o equivalente con el nuevo régimen jurídico de empleados públicos.

Recordamos al señor Parlamentario que el Honorable Congreso Nacional en el año 1942, o sea, hace siete años atrás, dió vida a la ley N.º 7.295, que ha venido a favorecer a un numeroso sector de empleados, con verdadero espíritu de justicia y equidad. Hoy, 1949, se pretende retroceder estas conquistas, que representan para los asalariados sus medios económicos de vida que son todas sus esperanzas para el porvenir.

En atención a lo expuesto, la Junta Nacional de los Empleados de Chile estima que es de total inconveniencia modificar la calidad jurídica de los empleados semifiscales que prestan servicios en la Dirección General del Crédito Popular y Casas de Martillo y Ferias, por la de fiscales, y, en este sentido, ruega al señor Parlamentario quiera rechazar en el proyecto en estudio, todo artículo que modifique esta calidad y que a la vez pretenda hacer inaplicable la ley 7.295, por ser ello atentatorio a principios elementales de justicia social, que el Gobierno ha prometido respetar.

Saluda muy atentamente al señor Parlamentario, la Junta Nacional.

Como puede imponerse la Honorable Cámara, este es el pensamiento oficial de los empleados, quienes no aceptan que les cerquen conquistas ya alcanzadas. Este fue el principio sostenido por nosotros en la discusión del proyecto y vamos a insistir en rechazar el artículo tercero en la forma que fue despatchado por la Comisión de Trabajo y Legislación Social.

No es posible, a esta altura de la revolución social, estar quitando a los empleados lo que tanto esfuerzo y sacrificio les ha costado. Lamento que un pequeño sector de empleados de la Caja de Crédito Prendario haya solicitado que el proyecto sea despatchado tal como venía, y tal vez en ello se han fundado algunos señores parlamentarios. Pero ellos no representan a la mayoría del gremio sino que a un grupo muy ínfimo.

Por esta razón, nosotros votaremos en contra de este artículo.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Pido la palabra.

El señor GARDEWEG.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría; a continuación, el Honorable señor Gardeweg.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Uno de los puntos fundamentales contenidos en el artículo tercero consiste en la calidad de empleados públicos que se da a este personal.

Las razones que se han tenido para ello fueron vastamente discutidas y pudieron ser ampliamente pesadas por los señores parlamentarios.

Los Diputados de estos bancos votaremos por que sea mantenida la calidad de empleados públicos para estos empleados.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Gardeweg.

El señor GARDEWEG.— Abundando en las mismas consideraciones expuestas por el Honorable señor Aldunate, debo decir que los Diputados conservadores apoyaremos el artículo tal como fué aprobado por el Honorable Senado, por dos razones: la primera, porque consulta mejor el interés de los empleados; y la segunda, porque cualquiera modificación que la Honorable Cámara insistiera, retardaría el despacho de este proyecto.

Por lo expuesto, votaremos el proyecto como ha sido aprobado por el Honorable Senado.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 12 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobado el artículo.

En discusión el artículo 4.º.

Ofrezco la palabra.

El señor DIAZ.— Pido la palabra.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Díaz Irujo.

El señor DIAZ.— En la discusión general y particular de este proyecto en la Comisión de Trabajo y Legislación Social, los Honorables Diputados señores Tapia, Ríos Valdivia y el que habla, propusieron que se incluyera a un representante de los empleados en la Comisión que tendría a su cargo la reorganización de estos servicios.

Esta idea fué aceptada por el propio señor Ministro de Hacienda, que se encontraba presente. En la discusión particular en la Cámara, en la sesión de ayer, esta idea no fué rechazada ni sufrió modificación de ninguna especie. Pero, en la mañana de hoy, el señor Ministro de Hacienda ha solicitado de la Co-

misión que fuera suprimido el representante de los empleados en atención a que a esta altura no era necesario la presencia de este representante en dicha Comisión. Debo decir, como lo hice en la Comisión, que el criterio de la Asociación Nacional de Empleados Prendarios ha sido y es todavía que ellos deben tener en la Comisión reorganizadora un representante elegido democráticamente.

Nosotros creemos, señor Presidente, que es de absoluta necesidad la presencia de uno de sus representantes, para evitar cualquiera injusticia o atropello que se pudiera cometer. Pensamos que es necesario que siempre esté presente la voz de su organización, a través de este representante, y es por eso que nosotros vamos a insistir en que se mantenga un representante de los empleados, como se había aprobado anteriormente.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Oportunamente, durante la discusión general de este proyecto, tuve oportunidad de manifestar lo absolutamente innecesario que es la incorporación de este cuarto miembro, designado en representación del personal.

Hice presente en aquella oportunidad, como lo hago ahora, que la ley establece normas categóricas y claras, a las cuales deberá someterse esta Comisión que está integrada por gente que es de absoluto respeto por su calidad. En efecto, la componen el Director del personal, un representante de la Contraloría General de la República y un representante de la Superintendencia de Bancos.

Esta Comisión no tiene otra misión que aplicar en forma justa y de acuerdo con las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, las normas que establece este proyecto. En consecuencia, la incorporación de un miembro del personal no tiene prácticamente ninguna razón de ser y, en cambio, sería la única modificación que, de ser aprobada, exigiría el envío del proyecto al Honorable Senado, con el consiguiente retraso.

En consecuencia, los Diputados liberales vamos a rechazar esta indicación.

El señor RÍOS VALDIVIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RÍOS VALDIVIA.— Señor Presidente, los que formulamos indicación para que un representante de los empleados de la Caja de Crédito Prendario formara parte de la Comisión que va a estudiar la reorganización de los servicios, indudablemente no lo hicimos pensando que no nos merecíamos confianza los funcionarios que, de acuerdo con la ley, van a formar parte de ella si no por que nos parece que es de elemental justicia que en una Comisión que va a hacer este trabajo se oiga la voz de los afectados, por medio de un representante elegido por ellos mismos. De manera que hace bien la Honorable Cámara a hizo bien el señor Ministro de Salubridad al aceptar este temperamento.

Entiendo, por otra parte, señor Presidente, que, cuando se discutió en una sesión anterior este proyecto, el señor Ministro de Hacienda no objetó la indicación, por eso, me pareció raro que ayer en la Comisión pidiera la eliminación de este representante. Por otra parte, no es tan cierto lo que afirma mi Honorable colega señor Aldunate, al decir que, si se aprueba esta enmienda, deberá pasar este proyecto al Honorable Senado, porque, según entiendo, se le ha agregado un artículo transitorio que, de aprobarse, hará necesario que el proyecto vuelva al Honorable Senado.

El señor TAPIA.— Ya está aprobado.

El señor RÍOS VALDIVIA.— Creo que la Honorable Cámara debiera aprobar el artículo tal como fué despatchado en la anterior sesión de la Comisión.

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor DURAN (don Julio).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Durán.

El señor DURAN (don Julio).— Nosotros vamos a votar favorablemente la indicación formulada en orden a que un representante de los empleados de la Caja de Crédito Prendario integre la Comisión.

Es común, señor Presidente, que en estos servicios nos encontremos con un hecho que ya se ha generalizado: los jefes del personal están siendo ubicados en estos cargos no en razón de una carrera administrativa más o menos regular y extensa. Hay organismos fiscales en los cuales a estos funcionarios se les ha traído hasta ese alto puesto desde los últimos cargos, tratándose a menudo de hombres que ni siquiera conocen al personal, con el objeto de satisfacer las peticiones de dirigentes políticos o de montar máquinas de cierto tipo, en estos instantes, de carácter electoral.

A mí me inspiran mucha confianza algunas de las personas que integran esa Comisión. Pero creo que es útil que un hombre de la confianza del propio personal, de la gente que trabaja todos los días en esa institución, esté en esa Comisión en representación suya, porque conoce más directa y amistosamente al resto de los empleados.

Yo rechazo ese argumento que nos da el Honorable señor Aldunate respecto del apuro con que hay que despatchar este proyecto. Este argumento debiera mover al Parlamento a no seguir legislando como lo ha estado haciendo durante este último mes, en una forma precipitada que va a dar como resultado una legislación sin ninguna meditación, una legislación también precipitada, no sólo en la ley que en estos instantes estamos discutiendo, sino también respecto de otras leyes que ha aprobado el Parlamento en estos días.

Se nota una verdadera carrera legislativa...

El señor CANAS FLORES.— ¿Cuál, por ejemplo?

El señor DURAN NEUMAN.— ...para meter artículos en los proyectos en debate.

Tengo la seguridad de que si nos ponemos la mano en el corazón, podemos llegar a la conclusión de que hemos despatchado muchas leyes que, en realidad, no hemos tenido ni oportunidad de leer siquiera.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ¡Si todos los proyectos que ha despatchado la Cámara han tenido hasta segundo informe de Comisión! Se han discutido durante horas y horas en largas sesiones de Comisiones, y hay algunos que van ya en su cuarto trámite constitucional entre el Senado y la Cámara de Diputados.

El señor DURAN (don Julio).— Yo le puedo contestar a Su Señoría diciéndole que si, en este mismo instante miramos a nuestro alrededor, veremos que no hay en la Sala ni si-

quiera el treinta por ciento de los parlamentarios entre los asistentes a la sesión. En consecuencia, estas leyes que hemos estado despatchando no tienen, en mi concepto, un valor de eficiencia frente a la idea que tenemos de la necesidad del respaldo popular del Parlamento...

El señor CANAS FLORES.— ¡Lamentable argumento el de Su Señoría!

El señor DURAN (don Julio).— ¿Cómo?

El señor CANAS FLORES.— ¡Lamentable argumento el de Su Señoría!

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan evitar los diálogos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan no interrumpir.

Está con la palabra el Honorable señor Durán.

El señor CANAS FLORES.— Es lamentable el argumento que sostiene Su Señoría; él no es efectivo y va contra el Parlamento.

El señor ACHARAN ARCE.— Y contra el Reglamento.

El señor DURAN (don Julio).— Estoy diciendo que estamos discutiendo estos proyectos de ley, poco antes de las elecciones, en ausencia de muchos parlamentarios.

El señor CANAS FLORES.— Siempre lo hemos hecho así, Honorable colega; los que llevamos varios períodos en esta Honorable Corporación lo sabemos.

El señor DURAN (don Julio).— No porque así se haya hecho siempre, está bien, Honorable colega. Tampoco importa que sea reglamentario, pues de ningún modo puede aceptarse que los proyectos de ley se estén despatchando en ausencia de muchos Honorables colegas que desearían, seguramente, dar a conocer su opinión respecto de ellos y lo que no hacen debido a que se encuentran en jiras electorales.

Por esto no encuentro justificado el argumento que da el Honorable señor Aldunate, en el sentido de que la tramitación del proyecto va a demorar unos días más. Poco importa que así ocurra, si se estudia más detenidamente su contenido.

Votaré, pues, señor Presidente, favorablemente la indicación presentada en orden a que un representante del personal forme parte de esa Comisión.

El señor CANAS FLORES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Por lo demás, hay muchos Honorables colegas que no intervienen nunca en los debates de la Cámara.

El señor CANAS FLORES.— A propósito de la discusión de este proyecto, los Diputados conservadores no podemos dejar pasar sin una respuesta las palabras del Honorable señor Durán.

Desde luego, ellas se vuelven en contra del mismo Honorable colega, por ser él miembro de esta Honorable Cámara. En todo caso, los argumentos del Honorable Diputado sólo pueden tender a la destrucción del régimen parlamentario.

No es la primera vez, señor Presidente, que estamos reducidos a este número de parlamentarios en la discusión de los proyectos de ley; porque tenemos conciencia de que las Comisiones respectivas, en las que están representados todos los partidos políticos, han estudiado a fondo y con algún detenimiento los proyectos.

Ya alguien dijo, hace algunos días, que un proyecto que discutíamos no había sido tratado en debida forma sino que como ley de verano. Sin embargo, luego después se demostró que había sido estudiado en veinte sesiones de Comisión.

Aun más, señor Presidente, los parlamentarios aquí presentes estamos, por lo menos en lo que respecta a los conservadores representando a nuestros Honorables colegas ausentes, quienes tienen confianza en que votaremos a conciencia.

El señor DURAN (don Julio).— Entonces podría disminuirse el número de parlamentarios.

El señor CANAS FLORES.— Si Su Señoría propone una reforma constitucional, no habría ningún inconveniente en estudiarla.

El señor DURAN (don Julio).— Eso sería un absurdo.

Por lo demás, se encuentran ausentes por que están ocupados en sus trabajos electorales.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Valdés, llamo al orden a Su Señoría.

El señor AMUNATEGUI.— Hay que aclarar eso, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados se sirvan evitar los diálogos.

Honorable señor Valdés, voy a amonestar a Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Durán, llamo al orden a Su Señoría.

El señor GODDY.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GODDY.— Señor Presidente, la única modificación que introdujo a este proyecto la Comisión de Trabajo y Legislación Social, en su sesión de la mañana de hoy, fué la de suprimir del número de miembros de la Comisión que va a calificar a aquellos empleados de la Caja que deberán abandonar el servicio, a uno de los representantes de los empleados.

En realidad, hubiera querido escuchar de parte de algún Honorable colega algún razonamiento de peso, que explicara el motivo que se tuvo para prescindir de la presencia de un representante de los empleados; pero hasta el momento no he oído otra que la que expresó uno de mis Honorables colegas en el sentido de que si se aprueba esta proposición de la Comisión, el proyecto debería volver al Honorable Senado.

Entonces, señor Presidente, hemos de convenir en que no es mala la idea de la integración de la Comisión Calificadora con un representante de los empleados, sino que lo que es malo, en este instante, es el hecho de que frente a la expiración de esta legislación, en el momento en que ya agonizan las sesiones del Congreso Nacional, tenga que volver el proyecto, por esta consideración, al Honorable Senado.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor COLOMA (Presidente).— No se puede votar de otra manera.

El señor COLOMA (Presidente).— Si se puede, pero se va a votar de esta manera.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Se vota teniendo presente el último informe, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Sí, Honorable Diputado.

El señor DIAZ.— O sea, con la supresión del representante de los empleados.

El señor YANEZ.— Exacto.

El señor TAPIA.— ¿Se puede votar el primer informe?

El señor COLOMA (Presidente).— No se puede votar de otra manera.

El señor COLOMA (Presidente).— Si se puede, pero se va a votar de esta manera.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Se vota teniendo presente el último informe, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Sí, Honorable Diputado.

El señor DIAZ.— O sea, con la supresión del representante de los empleados.

El señor YANEZ.— Exacto.

El señor TAPIA.— ¿Se puede votar el primer informe?

El señor COLOMA (Presidente).— No se puede votar de otra manera.

El señor COLOMA (Presidente).— Si se puede, pero se va a votar de esta manera.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— ¿Se vota teniendo presente el último informe, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente).— Sí, Honorable Diputado.

El señor DIAZ.— O sea, con la supresión del representante de los empleados.

El señor YANEZ.— Exacto.

El señor TAPIA.— ¿Se puede votar el primer informe?

El señor GODDY.— Con mucho gusto.

El señor COLOMA (Presidente).— Con la venia del Honorable señor Godoy, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Su Señoría está emitiendo su razonamiento en forma incompleta, ya que lo que la indicación dice fué que yo estimaba que la indicación era innecesaria, por cuanto una comisión de tres funcionarios respetabilísimos se limitaría, única y exclusivamente, a procurar que la ley, la reglamentación y la calificación ya hecha, se aplicaran en forma justa. Además, que como no había respecto de las resoluciones de esta comisión, ninguna posibilidad de arbitrariedad de carácter personal, era, por lo tanto, totalmente innecesaria la intervención de un defensor del personal. Por último, a mayor abundamiento, y como argumentación subsidiaria, dije que la aprobación de la indicación traería las consecuencias a que se refiere Su Señoría.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Godoy.

El señor GODDY.— Creemos que esta proposición, que fué rechazada por la Comisión en la mañana de hoy, en cierto modo, conlleva una especie de despojo que perpetúa la ley contra la condición actual, que pudiéramos llamar "derecho adquirido" de estos empleados, puesto que, si no hubiera otro razonamiento en su favor, bastaría recordar que estos, en su calidad de empleados semifiscales, disfrutaban hoy de una asignación fiscal compatible con lo que cuesta hoy sommar y educar a un hijo. En cambio, ese derecho queda reducido a menos del actual desde el momento en que cambian su calidad de empleados semifiscales por la de funcionarios fiscales.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Conservan la asignación actual, de acuerdo con lo que expresamente establece el proyecto de ley.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda).— Conservan la asignación que tienen en este momento.

El señor GODDY.— Bien, señor Ministro, acogiendo la observación de Su Señoría, suponemos que se conservará la asignación familiar que, por otra parte, según me indica el Honorable señor Díaz Irujo, sería con una gelada, porque esto no quedará sujeto a un nuevo reajuste. Aún en este caso, se crea una situación verdaderamente paradójica para estos empleados, porque, en relación con los otros empleados de la Administración Pública, van a tener una situación, en cierto modo, de privilegio, lo que no es saludable dentro de los buenos principios administrativos.

Además, van a quedar en una situación híbrida, porque por un lado conservan algunas de las conquistas de los empleados particulares, y, por otro, pierden no pocas.

Y a todo esto, señor Presidente, hay que agregar la selección que hará una Comisión.

El señor RÍOS VALDIVIA.— ¿Me permite una breve interrupción, Honorable señor Godoy?

El señor GODDY.— Sí, señor Diputado.

El señor RÍOS VALDIVIA.— Hay otra situación paradójica. Si a uno de estos empleados a quienes se les ha congelado la asignación familiar, le nace un nuevo hijo, por esa nueva carga no recibirá quinientos pesos sino los doscientos cuarenta correspondientes a la asignación familiar que reciben los empleados públicos.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Si pasa a ser empleado público, es natural que desde ese momento esté sujeto a las disposiciones del Estatuto Administrativo.

El señor LEIGHTON.— Por eso la pierden.

El señor DURAN (don Julio).— Es que es malo el proyecto.

El señor GODDY.— Para terminar, señor Presidente, confío en que los Honorables colegas que han hecho uso de la palabra expresando distintos puntos de vista, lo hayan hecho en representación de sus respectivos partidos. Es así como yo lo entiendo. En este sentido, entonces, es de suponer que votarán sus colegas de partido, porque, de lo contrario, no sé cómo pueden salvarse las opiniones que emiten los Honorables Diputados.

Pongo por caso el siguiente: yo me estoy pronunciando, en este momento, en un sentido determinado y mis colegas de representación votan en un sentido contrario, adverso...

El señor BERNAN.— Imposible.

El señor GODDY.— ¿Qué queda, entonces, en pie? La política de los francotiradores...

El señor CANAS FLORES.— Si no hay un acuerdo determinado de partido, cada uno puede votar como le parezca.

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Hay la política del libre criterio.

El señor GODDY.— ¿Cómo?

El señor ALDUNATE PHILLIPS.— Hay libre criterio dentro de los partidos políticos, Honorable Diputado.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable señor Aldunate...

El señor GODDY.— Nunca he creído que sean incompatibles con la dignidad y el derecho de cada cual, de reaccionar en un momento dado en la forma que le dicta su conciencia, los principios de disciplina y de jerarquía que deben caracterizar a una política democrática. No son evidentemente incompatibles, porque si lo fueran, se seleccionarían los precandidatos de una manera distinta de como suele hacerse, por ejemplo, en el partido de Su Señoría, o los candidatos deberían reunir determinados requisitos, que no siempre los dan el nombre o la sangre o el dinero. Eso es democracia.

Pero, independientemente de eso, confío en que los colegas que han hablado en uno u otro sentido obtendrán, al menos, que sus colegas que están presentes en la Sala voten en concordancia con las opiniones que han emitido.

El señor CANAS FLORES.— Esa es otra cosa. Es cuestión de buena voluntad...

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 5.º.

Si le parece a la Honorable Cámara aprobarlo.

Aprobado.

En discusión el artículo 6.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 6.º:

"Los funcionarios con 15 o más años de servicios públicos o semifiscales que sean nombrados, podrán acogerse a lo dispuesto en el artículo 1.º de la Ley N.º 6.606, de 1.º de agosto de 1940, complementada por la Ley N.º 6.742, de 30 de octubre del mismo año."

El señor COLOMA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara aprobarlo.

Aprobado.

Los artículos 7.º y 8.º están en discusión porque no han sido objeto de indicaciones.

En discusión el artículo 9.º.

El señor SECRETARIO.— Dice el artículo 9.º:

"Artículo 9.º.— A partir desde la promulgación de la presente ley, la Caja de Crédito Popular cesará de recibir y de depositar los depósitos de ahorro de las instituciones, entendiéndose así derogadas las disposiciones que para conservar depósitos de ahorro le concedían sus leyes orgánicas."

Con esa misma fecha la Caja de Crédito Popular traspasará a la Caja Nacional de Ahorros las cuentas de ahorros de sus clientes por los valores vigentes al momento del traspaso, incluyendo su correspondiente capitalización.

Los depositantes de ahorros de la Caja de Crédito Popular cuyas



This image shows a vertical strip of aged, yellowish-brown paper, possibly a book cover or endpaper. The paper has a textured, slightly mottled appearance with some darker spots and a small, dark, irregular mark near the center. To the right of the paper is a color calibration strip featuring a series of colored squares (purple, blue, green, yellow, red, magenta, white, black) and a grayscale ramp at the top. The background is black.



FEBRERO  
16

MIÉRCOLES

SANTOS DE HOY

SANTOS DE MAÑANA

Alejo

Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLOGICA

DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional

(Redactado a las 10 horas del día 15 de febrero de 1949)

Hubo tiempo nublado y amenazante en la región central del país. En el resto se ha observado abundante nebulosidad, registrándose neblinas aisladas, especialmente en la costa.

APRECIACION GENERAL

El tiempo estará variable en la zona central y parte de la zona sur, pudiendo producirse precipitaciones locales ligeras. En la zona norte seguirá bueno, con probables neblinas matutinas. En la parte austral comenzará a mejorar.

ARICA a COQUIMBO: Bueno. Nublad y neblinas matutinas. Vientos del suroeste.

ACONCAGUA a MAULE: Variable. Probables precipitaciones locales. Tendencias a mejorar. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Variable. Probable nevada.

SUR a CHILE: Variable en el norte de la zona. Nublad y neblinas locales en el resto. Vientos del sur y suroeste.

GUAYO a EVANGELISTAS: Nublad y neblinas locales. Vientos del suroeste.

PUNTA ARENAS: Variable. Tendencias a mejorar.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE: (Día 15) Máxima: 14.4 grados a las 13.30 horas; mínima: 13.9 grados a las 2 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE: (Día 15) Máxima: 91 o/o a las 2 horas; mínima: 87 o/o a las 16 horas.

SOL: (Día 16) Sal: a las 6.19 horas; puesta: a las 19.35 horas.

LUNA: (Día 16) Sal: a las 21.55 horas; puesta: a las 11.06 horas; fase: cuarto menguante el día 19 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile, Ministerio de Defensa Nacional (Sección Previsión del tiempo) — Fono: 90753.

Agencia de "LA NACION" ROBERTO GARRASCO O. Maule No 1006

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MAÑANA

Andrade DELICIAS 2902-FONO 92340

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 12 AL 19 DE FEBRERO DE 1949

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Branda	Portal Bulnes 442	Pérez	V. Mackenna 1129
Bremen	J. J. Pérez 5271	Indiana	Franklin 489
Idal	Mapocho 4038	Bellavista	V. Mackenna 7191
La Unión	Alameda 2395	Central	V. Mackenna 3197
Valparaíso	Exposición 1488	Bilbao	Av. Bilbao 1399
San Alfonso	Av. España 289	P. de Valdivia	Apokondo 789
Scott	Av. Matía 1399	Arce	El Aguilucho 3398
Francisco	San Diego 1097	Pastor	Irarrázaval 239
Tidias	Chilón 1897	Bañía Julia	Varasaval 3398
San Joaquín	Santa Rosa 2892	Marul	J. P. Alessandri 2053
Asturias	Gran Avenida 4364	Imperial	Vivarría 2052
Le Ovalle	P. Urreola 473	Santa Laura	Santa Laura 1183
Epulo	Gran Avenida 8302	Puente Alto	Recoleta 701
La Granja	Santa Rosa 6507	Palma	Pio Nono 191
Crus Blanca	San Pablo 2694	Verdod	Recoleta 701
Orlignie	Rosas 2902	Alameda	El Salto 2204
Mundial	Meneda 2709	Bulnes	A. Macco 279
Días	Portugal 487		

NOTA.— De acuerdo con el Art. 81 del Reglamento de Farmacia, el turno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia señalados con la letra L-U del Peñitiero.

SITIOS

\$ 5.000 - 8.000 CONTADO

SALDO HASTA 50 MESES

AGUA POTABLE  
LUZ ELÉCTRICA  
SOLERA DE PIEDRA  
ACERAS DE  
CONCRETOCALZADAS MACADAM HIDRAU.  
LICO. — MICRO A LA PUERTA  
ENTREGA DE SITIOS Y TÍTULOS  
INMEDIATAPOBLACION JOSE JOAQUIN PEREZ  
TRATAR CON SU DUERO

SOTOMAYOR 375

VENDO EN GRAN AVENIDA

\$ 69.000.— A 6 cuadras del paradero 24, y a 2 de micros, casita un piso, 3 piezas, servicios y patio. Facilidades de pago.

\$ 100.000.— Inmediato al paradero 23, casa un piso, con hall, 3 piezas, servicios y patio. Facilidades de pago.

\$ 195.000.— Traslaviña, esquina, casa con 6 piezas, patio y servicios.

\$ 240.000.— Inmediato al paradero 23, casita un piso, living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, frutas y entrada de auto. Deuda 15.000 Caja Fuerzas Armadas.

\$ 250.000.— A 2 cuadras de micros 36, casa un piso, 25 por 40 metros. Tiene 3 piezas, baño, cocina, parrón, teléfono instalado. Facilidades de pago.

\$ 280.000.— Lado paradero 38, casa un piso, 15 por 35 metros. Living, comedor, 3 dormitorios, ba-

ño completo, dependencias, parrón. Facilidades de pago.

\$ 300.000.— Inmediato al paradero 7, casa un piso, 770 m<sup>2</sup> de arboleda frutal, parrón. Tiene living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias.

\$ 350.000.— Próximo al paradero 19, casa un piso, moderna, living, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, frutas. Facilidades de pago.

\$ 350.000.— Inmediato al paradero 10, bungalow moderno, con 700 m<sup>2</sup> de jardines y árboles frutales. Living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, entrada de auto. Deuda 65 mil Caja Empleados Particulares.

\$ 360.000.— Sector San Ignacio-San Joaquín, casa un piso, living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, árboles frutales, parrón.

\$ 380.000.— Población Atacama, bungalow moderno con 550 m<sup>2</sup> de jardines. Living, comedor.

2 dormitorios, baño instalado, dependencias. Deuda 220.000 Caja FF. CC. del E.

\$ 400.000.— Lado paradero 9, bungalow moderno, living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, entrada de auto.

\$ 400.000.— Gran Avenida, bungalow moderno, rodeado de 1.400 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, frutas. Living, comedor, 4 dormitorios, baño, dependencias, terraza y garage. Facilidades de pago.

\$ 420.000.— Lado paradero 3, casa moderna, asimétrica, living-comedor, 3 dormitorios, baño de lujo, dependencias, patio y parrón. Deuda 80.000 Caja Empleados Particulares.

\$ 440.000.— A una cuadra del paradero 24, casita, 2 pisos, rodeada de 1.900 m<sup>2</sup> de jardines, parrón, frutas. Living, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, entrada de auto. Facilidades de pago.

\$ 465.000.— San Joaquín, casa un piso, con 10

Por Edgar Rice Burroughs



## 1.—ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde \$ 800 par. San Diego 780. Relojería Sportman.

NOVIOS PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York No 66.

JOYAS, ANTES VENDERLAS CONSULTENOS. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfil, objetos de arte, boletos empuño, etc. Bandera 316. Fono 86072.

BRILLANTES JOYAS. Boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York.

COMPRO ORO Y PLATA. Pago buenos precios. Alameda 846.

ARGOLLAS COMPROMISO. despertadores. Composturas: Joyas, relojes. "Casa Danziger". San Antonio 344.

ALHAJAS TODA CLASE. Fabricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247.

ORO JOYAS, BRILLANTES. platino, plata, monedas antiguas compramos. Supero cualquiera oferta. Ahumada 68.

2.—ARBOLES, PLANTAS

NOGALES MUY VIEJOS EN árboles, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 80665.

JAZMINES DEL CABO, INJERTADOS. plantas para jardín, matorrales greda, tierra hojas litre. Ofrece: Criadero "Corral" Alameda esquina Arturo Prat.

## 2.—ARBOLES, PLANTAS

PIMPINELLA, FAMOSAS SEMILLAS animales, solictela con tiempo. Casa Ibáñez, Coemulmu 19 E.

CRADERO "MAIPO". Ofrece Olivos, Citrus, etc., lo mejor de zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo 11 E.

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMAS REPARACIONES NI. quedados pavonados, compras, ventas. San Isidro 261. Depar. tamento B. Teléfono 36038.

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CLINICA DE CAMISAS. San Antonio 470. Teléfono 31892. Arreglamos sus camisas gastadas: las dejamos nuevas.

5.—ARTICULOS PARA DAMAS

"AVATTE" FABRICA POSTIZAS de arte. Pelucas trenzadas, peinados. — Bandera 320. Teléf. 80479.

7.—ARTICULOS PARA EL HOCAR

HOTELERES, RESIDENCIALES. Colchones desde \$ 200 Somieres. \$ 250 Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813 Fono 68377.

1944.— ARRIENDO LOCAL muy comercial. Traspaso valor instalaciones. Rosas 1168.

PACIFICO MENDEZ C. arriendo servicios, sillas, mesas, mantelería. Atiende banquetes dentro y fuera de Santiago. Fono 81249. Catedral 1548.

7.a.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

ARNESES PARA CARRO COLOSO; arneses para máquina segadora. Talabartería Mallol. San Pablo 2720.

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

\$ 1944.— ARRIENDO LOCAL muy comercial. Traspaso valor instalaciones. Rosas 1168.

VILLA ALEMANA: ARRIENDO bonito, cómodo chalet. Cocina, ríflon, Cuatro dormitorios, etc. Tratar: Diez Norte 882, Viña del Mar.

9.—ARRIENDOS BUSCADOS

\$ 1944.— ARRIENDO LOCAL muy comercial. Traspaso valor instalaciones. Rosas 1168.

10.—AUTOMOVILES NEUMATICOS, GARAGES

QUIERE VENDER SU AUTO. móvil señor o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1344.

AJUSTE MOTORES, PINTURA DUCO. Facilidades Bules 546. 23 D 1949.

VULCANIZACION "GENERAL VAS". Trabajos garantizados, cambio de pastillas. Precios módicos. Compraventa de neumáticos. Santa Rosa 2198.

BATERIAS PARA MOTOCICLETAS ofrece Casa Hannig Alameda 111. Santiago.

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICA de automóviles, profesor autorizado. Luis Miranda. Teles ahora Santo Domingo 1651. Teléfono 80593.

BATERIAS IMPORTADAS. Faltas. Arreglada. — Diez de Julio 831.

VENDO NEUMATICOS 32 x 6 nuevos; otros en buen estado 825 x 20, 34 x 7, 1.000 x 20. Serano 624.

PARA SURTIR NEGOCIO DE Compra-Ventas, vendo: muebles, vajillas, pinturas, etc. Quinta Normal. Apostol Santiago 98 esquina Paraguay.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

"APICULTORES" COLMENAS modernas. Cera estampada. Dentrifus Reinas finas. Lasianas. Toda clase artículos. Augusto Herrera. Casilla 793. Fono 86974. Los Serenos 475 oficina 105 (Catedral entre Moneda y Realinos).

1944.— ARRIENDO LOCAL muy comercial. Traspaso valor instalaciones. Rosas 1168.

13.—COMPRVENTA

BILLARES Y BILLAS USADAS. tengo orden de comprar: Casilla 96 Santiago.

VENDO SOLDADORA ELÉCTRICA, punto y arco. Compañía 1312.

13.—COMPRVENTA

BACHILLERATO TODAS LAS pruebas exámenes admisión recuperación. Asociación O'Higgins. — Monjitas 383.

CURSOS COMERCIALES PITMAN. solamente a señoras. Dactilografía al tacto, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Ortografía. Preparamos rápidamente secretarías, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. Estación 225.

13.—COMPRVENTA

13.—COMPRVENTA

13.—COMPRVENTA

13.—COMPRVENTA

13.—COMPRVENTA

13.—COMPRVENTA

13.—COMPRVENTA

13.—COMPRVENTA

13.—COMPRVENTA

13.—COMPRVENTA

## 13.—COMPRVENTA

COMPRO CHUICOS Y BOTEALAS. vinerías. Brasil 44. Fono No 85652.

PLANIMETRO. ESCALAS Métrica e inglesa, vendo ocasión \$ 2.000 sólo particulares. — Avenida Fernández Albano 18, paradero 20, Gran Avenida.

VENDO VIDRIERA PARA PAS. telera. Franklin 388.

15.—DEPORTES.

CASA "SERERAP" SURTIDO completo para deportistas. Fabricamos red para tenis y fútbol. venta y arreglos de pelotas cualquier tipo. General Velasquez No 407, fono No 90347.

FABRICA FUEGOS ARTIFICIALES "Cometa". Santiaguillo 942. Casilla 2 San Miguel. Santiago. Teléfono 51983.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

\$ 1944.— ARRIENDO LOCAL muy comercial. Traspaso valor instalaciones. Rosas 1168.

AVISO.— POR HABERSE EXTRAVIADO el cheque Serie A No 1718533 del Banco Israelita, por valor de \$ 1.337.94, éste queda nulo.

17.—DIVERSOS.

FARCHES INVISIBLES EN calzado. Eusebio Ramírez 1136. casí esquina San Diego 21 M.

BUENO BARATO MEROFERIA Ahumada 42.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados Ahumada 68.

\$ 1944.— ARRIENDO LOCAL muy comercial. Traspaso valor instalaciones. Rosas 1168.

18.—EDUCACION

LICEO MANUEL RODRIGUEZ. Preparación exámenes repetición marzo. Cursos madurez, recuperación kindergarten, preparatoria, humanidades. Atiende matrícula. \$ 12-12 y de 3 a 6. Fono 87002. Dieciocho 686.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico. Santo Domingo 1307.

Comercio completo, moda, dactilografía, taquigrafía, redacción, sastretería peinados. 10 M.

INSTITUTO SANTIS. Establecimiento serio y de prestigio. Reserve su matrícula para cursos: de mecánica, radio, dactilografía, redacción comercial, sastretería, corte confección, lencería, bordado, peinados artísticos, permanentes, manicure, masaje facial. Pida prospectos: San Antonio 446. Teléfono 35566.

18.—EDUCACION

ENSEÑANZA COMERCIAL. Exclusivamente señoras. Primer año ingresan en humanidades. Preparación empleos, dactilografía, taquigrafía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.

CURSO COMPLETO DE comercio, exclusivamente para señoras. Comprende: Taquigrafía, dactilografía, redacción comercial, taquigrafía, matemáticas. Aprenda su matrícula; número limitado de alumnas para este curso. Academia Pitman. Compañía 1528.

PROFESORES PEDAGOGOS en inglés, preparan exámenes, conversación. — Luis Uribe 2770. Suños.

LICEO CHILENO. ROSAS 2725. — Matrícula abierta. Clases: 10 marzo. Exámenes válidos en el establecimiento. Comisiones universitarias, Humanidades, preparatoria, avanzan cursos en el año. Idiomas desde Kindergarten. Profesorado titulado. Atención esmerada. Internado. Bueña alimentación. Clases. Alumnas desean dar exámenes cálidos, sin plan complementario educación pueden hacerlo.

BACHILLERATO TODAS LAS pruebas exámenes admisión recuperación. Asociación O'Higgins. — Monjitas 383.

CURSOS COMERCIALES PITMAN. solamente a señoras. Dactilografía al tacto, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Ortografía. Preparamos rápidamente secretarías, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. Estación 225.

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

## 18.—EDUCACION

CORTADOR. SASTRE. Curso rápido, eficiente, económico. Academia "Penix". Santo Domingo 1030.

COMUNA SAN MIGUEL. LICEO de Niñas "Diego Portales". Gran Avenida 5986, paradero 15, fono 51234. Humanidades niñas; preparatoria mixta, internado, medio pupilos, externos. Exámenes rendidos en el mismo Liceo. Matrícula abierta.

APRENDA ESCRITURA máquina en forma perfecta. Cursos en días, un mes, dos meses. Instituto de Contabilidad. Fundado en 1922. Santo Domingo 1030.

CURSOS COMPLETOS comercio, matrícula abierta. Contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, escritura máquina. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030.

COLEGIO "SANTA MARIA DE Cerverón". Independencia 1783. dirigido por religiosas. Preparación humanidades hasta VI año. Clases 15 marzo. Internado, medio pupilos, externos. Matrícula abierta.

\$ 1944.— ARRIENDO LOCAL muy comercial. Traspaso valor instalaciones. Rosas 1168.

ENSEÑANZA DE PEINADOS. peinados estilos, maquillaje completo y manicure. Huérfanos 1820.

APRENDA UNA PROFESION en la famosa Escuela Técnica Superior Profesional Francesa. Molina 34. Diplomas válidos legalizados. Enseñanza diurna y nocturna. Mecánica dental. Corte y confección. Flores. Muñecas industriales, juguetería, sombreros, peluquería completa, belleza general. Matrícula abierta. Molina 34. Pida prospectos.

\$ 1944.— ARRIENDO LOCAL muy comercial. Traspaso valor instalaciones. Rosas 1168.

ENSEÑANZA COMERCIAL. Exclusivamente señoras. Primer año ingresan en humanidades. Preparación empleos, dactilografía, taquigrafía, Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.

CURSO COMPLETO DE comercio, exclusivamente para señoras. Comprende: Taquigrafía, dactilografía, redacción comercial, taquigrafía, matemáticas. Aprenda su matrícula; número limitado de alumnas para este curso. Academia Pitman. Compañía 1528.

PROFESORES PEDAGOGOS en inglés, preparan exámenes, conversación. — Luis Uribe 2770. Suños.

LICEO CHILENO. ROSAS 2725. — Matrícula abierta. Clases: 10 marzo. Exámenes válidos en el establecimiento. Comisiones universitarias, Humanidades, preparatoria, avanzan cursos en el año. Idiomas desde Kindergarten. Profesorado titulado. Atención esmerada. Internado. Bueña alimentación. Clases. Alumnas desean dar exámenes cálidos, sin plan complementario educación pueden hacerlo.

BACHILLERATO TODAS LAS pruebas exámenes admisión recuperación. Asociación O'Higgins. — Monjitas 383.

CURSOS COMERCIALES PITMAN. solamente a señoras. Dactilografía al tacto, Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Ortografía. Preparamos rápidamente secretarías, taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. Estación 225.

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION

18.—EDUCACION



## MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PLANCHAS YESO 1.80 MTZ  
Cortinas, tornillos, topes.  
San Pablo 1179, Morandé 817.  
Prat 1764. 17 N

CORTINAS METALICAS Y DE  
CORTINAS: cortinas: reparaciones  
cortinas y Valverde Rogelio Ugarte  
1182. Teléfono 62546. 4-S.

SACK, BARRACA FIERRO  
San Pablo 1179, Morandé 817.  
Prat 1764. 17 N

EMBALAJES, REPARA  
cortinas y Valverde Rogelio Ugarte  
1182. Teléfono 62546. 4-S.

VENTURAS PASTA SACK  
28 F

ACANALADO GAL  
28 F

FIJAS Y PREFABRI  
25.000, le constru  
Ver planos sin com  
— Ezequiel Fernández  
1111 esquina Zañartu, Suñoa.  
2 Mzo.

ARRIENDO LOCAL  
comercial. Traspaso valor  
1168. 16 F

PAPETERIA CENTRAL  
NUEVA York 63 Casilla 722 lino  
cortinas papeles importados y  
papeles despacho a provin  
HIA

RESOLUCION: HAY PUERTAS.  
tablas piso, vigas, fierro  
cortinas, galleta, fierro redondo  
y otros materiales. San Diego  
22 F

PUERTAS, VENTANAS, GRAN  
medidas y modelos  
"Standard". Se confeccionan  
cortinas. Se estudian  
proyectos según planos. 743  
"Record", San Diego 743.  
22 F

ADORNOS NUEVOS 1.60 c/u.  
Cortinas para cocina, vigas,  
cortinas, puertas. Se regulan en  
cortinas. — Castro 478. 16 M

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

MAQUINARIAS.  
BOMBAS CENTRIFUGAS IM  
nacionales, todas la  
Motores benzina o eléc  
Fábrica Ingeniero Olin  
Fono 93732 Santo Dom  
HIA

BOMBAS TRANSVASIAR VI  
sobre carros. Fábrica Inge  
Olinolea Santo Dom  
Fono: 93732. 16 F

MOTORES ELECTRICOS AL  
y continua, vendi  
1285 teléfono 83578 HIA

## EL JUEZ JUSTO

Por  
Brent and Wells



648/3

"JEFE RECIBI  
UNA LLAMADA  
URGENTE DES  
DE VILABEIA  
LE EXPLICARÉ  
MAÑANA." TRACY  
PERO, TENIAMOS  
QUE IR A CASA  
DE DON FO A  
CELEBRAR SU  
ANIVERSARIO  
DE BODAS.

26 — MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS COSER Y ESCRIBIR  
compro-venta Reparaciones  
garantizadas Casa Pupko: 10 de  
Julio 318-B 34730 HIA

COMPRO MAQUINAS COSER,  
boletos empuje, objetos alhajas  
García Reyes 85 fono 90191  
30 S

VENDESE MAQUINA SINGER  
con motor sin uso \$ 14.000. San  
Ignacio 788. 18 F

27 — MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA MA  
quinas escribir, sumar, calcular  
Teatino 551. Teléfono 60273. HIA

29 — MODAS Y CONFECCIONES.

CINTURONES "FANTASIA"  
"Sencillo". Enorme surtido. Fo  
ramos cinturones. Precios  
especiales para modistas. Fábrica "REX".  
San Antonio 478. 8 N

30 — MUEBLES Y MENAJES

OCCASION! VENDO AMO  
biados dormitorios, comedor  
hall y muebles sueltos. Delicias  
2455. 2 N

COLCHONES Y SOMMIE  
res de 150 — Marquesas Ca  
tres 500 — Especialidad me  
didas, composuras. Despacha  
mos provincias. Venta mayor y  
menor. Fábrica: Mapocho 3330  
Fono: 95302. 27 N

OCCASION! VENDO TODA  
clase muebles, menajes, caires  
Creditos. — San Diego 348.  
20 O.



NO ME EXPLICO ESTO...

NO PUEDO IMAGINARMELO TAMPOCO.

PERO TRACY SIEMPRE ES ASI.

31 — MUEBLES Y MENAJES.

ROSAS 1777, MUEBLERIA CENTRAL,  
ofrece: dormitorios 3.200 pesos;  
comedores 2.900; halls 2.000. También ofrece créditos.  
Muebleria Central Rosas 1777. H/A

COMEDORES DORMITORIOS  
living, muebles sueltos, colchones,  
marquesas, lámparas, muebles sólidos impecables  
terminación. Créditos sin recargo. Fábrica de Muebles "La Americana".  
San Diego 1436. 7 M

MUEBLES "ASTRAL".  
San Diego 458 (Alta calidad). Precios bajos — A. Prat 627. 6 N

MUEBLES NORMAN.  
Precios rebajados, comedor completo \$ 8.400, living telas importadas, \$ 7.800. Muebleria "El Circulo". Art. Prat 563. 18 S

COLEGIALES!!!  
Sommieres, colchonera "Francesca". Refacciona colchones a domicilio. San Diego 9, Teléfono 86559. 6 M

33 — NEGOCIOS VENDEN.

POR DISOLUCION DE SOCIEDAD se vende, forzadamente, negocio acreditado de castimires y sasteria, directamente interesados. Dirigirse a Alameda Bernardo O'Higgins 2785-A, segundo piso. Teléfono 92042. 21 F

FUENTE SODA, VENDO, POR NO PODER ATENDER, Irrazaval 2906. 17-F

30.000 — VENDO SALON DE pelados, Franklin 390. 21-F

36 — OCUPACIONES BUSCA DAS.

SE OFRECE CHOFER MECANICO profesional. Buenas recomendaciones. Sin vicios. Oscar Rodríguez M. Calle Maipo 546 (con Recoleta). 17-F

QUINTERO, FRENTE PLAYA, manzana 146, vende ocasión dos sitios 10 por 50 metros, \$ 5.000 contado; saldo, cuotas \$ 500 mensuales. Escritura y entrega inmediata. Edison 4342, paralela a San Pablo. 20 F

SE VENDE UNA CASITA DE 2 piezas, 430 por 12 metros, Calle 11 de Mayo, Urreola, calle Inés de Matte, casita Nos 13 y 14. 18 F

PERMUTO SITIO URBANIZADO, barrio Suñoa, cerrado, pandereta y garaje para auto o camión, valor \$ 80.000. Total valor sitio \$ 180.000. Verlo: Echeñique 4877. Tratar: José J. Pérez 5688. 17 F

POR CAJA, VENDO SITIO urbanizado, cerrado pandereta, y garaje. Valor \$ 180.000. Verlo: Echeñique 4877, Suñoa. Tratar José J. Pérez 5688, O. Normal. 17 F

45 — RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avda Independencia 453. Fono 62530. Radios RCA, Radios Philips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio técnico. HIA

RADIO-REPARACIONES DOMICILIO, garantizadas. Teléfono 65112. 14 O.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cia". Santa Isabel 0301-A. entre Avenida Seminario - Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregia toda clase radios. 28 F

RADIOS TODAS MARCAS Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantizadas. Servicio domicilio Casa Aravena, Esmeralda 829 Fono 6963 H. A.

47. — RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS, PENSION MESA, RECIBO pasajeros. Huérfanos 1393. 15 Mz.



LA BESTIA LE CAS BUCHA

¡OHININ!

¡LLAMA AL MEDICO!

NO ES SERIO, DULCE PROVO ESTARAS BIEN

LO QUE ME PREOCUPA ES OTRA COSA, ¡MI HERMANO PERDIO SU GRANITA!

47. — RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS PENSION, DIAS MESES. Precios bajos, Alameda 2646. 1.0 M.

ARRIENDO PIEZAS AMOBILIADAS, personas trabajen afuera, desde 140 pesos semanales. Bío-Bío 44. 16 F

RESIDENCIAL: COMIDA chilena-española. Comida sana, aceite. Piezas c/a muebles. Atención mesa, viandas. — A. Prat 627. 5 F. 60

47.a — RESTAURANTES.

¿QUIERE USTED COMER MUY BIEN? Pasó donde Alfrido Club Radical. Decima Comuna. Chile 1950. ¡¡Atención especial!! HIA

RESTAURANT CHICUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 93126. HIA

43. — PROPIEDADES, VENDEN.

\$ 430.000 y \$ 560.000. CHALETS construyéndose en Suñoa, inmediatos al Country Club, para entregar en tres meses más. Extensos de contribuciones por diez años. Losas de concreto, parquet en ambos pisos, calefacción eléctrica, living de 24 m2, comedor, toilette de viandas, cocina, dormitorio de empleada, toilette de servicio. Segundo piso: 3 amplios dormitorios con sus closets y baño completo. Entrada de auto, magnífica locomoción, cuatro líneas de metros a una cuadra y una línea de tranvías. Tratar: Jorge Juliet Inquiere, General Jofré 444. Departamento H. H. al fondo, de 6 a 8 P. M. Sin comisión. 16 F

\$ 35.500 A \$ 69.300. BARRIO Santa Rosa. Comuna San Miguel. Sitios con urbanización completa, agua potable, alcantarillado, luz, pavimento concreto. Pequeña cuota, contado, saldo pagadero desde 500 pesos mensuales en cinco años plazo, sin intereses, sin comisión. Gaste, Bandera 75 Oficina 132. 28 F

BALNEARIO CARTAGENA. Últimos sitios centrales, 10 por 30 y 11 por 30 metros. \$ 1.000 y \$ 2.000 pie; saldo, cuotas mensuales de \$ 400 y \$ 500. Escritura y entrega inmediata. Edison N.º 4342, paralela San Pablo. 20 F

QUINTERO, FRENTE PLAYA, manzana 146, vende ocasión dos sitios 10 por 50 metros, \$ 5.000 contado; saldo, cuotas \$ 500 mensuales. Escritura y entrega inmediata. Edison 4342, paralela a San Pablo. 20 F

SE VENDE UNA CASITA DE 2 piezas, 430 por 12 metros, Calle 11 de Mayo, Urreola, calle Inés de Matte, casita Nos 13 y 14. 18 F

PERMUTO SITIO URBANIZADO, barrio Suñoa, cerrado, pandereta y garaje para auto o camión, valor \$ 80.000. Total valor sitio \$ 180.000. Verlo: Echeñique 4877. Tratar: José J. Pérez 5688. 17 F

POR CAJA, VENDO SITIO urbanizado, cerrado pandereta, y garaje. Valor \$ 180.000. Verlo: Echeñique 4877, Suñoa. Tratar José J. Pérez 5688, O. Normal. 17 F

45 — RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avda Independencia 453. Fono 62530. Radios RCA, Radios Philips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio técnico. HIA

RADIO-REPARACIONES DOMICILIO, garantizadas. Teléfono 65112. 14 O.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cia". Santa Isabel 0301-A. entre Avenida Seminario - Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregia toda clase radios. 28 F

RADIOS TODAS MARCAS Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantizadas. Servicio domicilio Casa Aravena, Esmeralda 829 Fono 6963 H. A.

47. — RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS, PENSION MESA, RECIBO pasajeros. Huérfanos 1393. 15 Mz.



¡LLAMA AL MEDICO!

NO ES SERIO, DULCE PROVO ESTARAS BIEN

LO QUE ME PREOCUPA ES OTRA COSA, ¡MI HERMANO PERDIO SU GRANITA!

47. — RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS PENSION, DIAS MESES. Precios bajos, Alameda 2646. 1.0 M.

ARRIENDO PIEZAS AMOBILIADAS, personas trabajen afuera, desde 140 pesos semanales. Bío-Bío 44. 16 F

RESIDENCIAL: COMIDA chilena-española. Comida sana, aceite. Piezas c/a muebles. Atención mesa, viandas. — A. Prat 627. 5 F. 60

47.a — RESTAURANTES.

¿QUIERE USTED COMER MUY BIEN? Pasó donde Alfrido Club Radical. Decima Comuna. Chile 1950. ¡¡Atención especial!! HIA

RESTAURANT CHICUITO, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10 (Estación Central). Teléfono 93126. HIA

43. — PROPIEDADES, VENDEN.

\$ 430.000 y \$ 560.000. CHALETS construyéndose en Suñoa, inmediatos al Country Club, para entregar en tres meses más. Extensos de contribuciones por diez años. Losas de concreto, parquet en ambos pisos, calefacción eléctrica, living de 24 m2, comedor, toilette de viandas, cocina, dormitorio de empleada, toilette de servicio. Segundo piso: 3 amplios dormitorios con sus closets y baño completo. Entrada de auto, magnífica locomoción, cuatro líneas de metros a una cuadra y una línea de tranvías. Tratar: Jorge Juliet Inquiere, General Jofré 444. Departamento H. H. al fondo, de 6 a 8 P. M. Sin comisión. 16 F

\$ 35.500 A \$ 69.300. BARRIO Santa Rosa. Comuna San Miguel. Sitios con urbanización completa, agua potable, alcantarillado, luz, pavimento concreto. Pequeña cuota, contado, saldo pagadero desde 500 pesos mensuales en cinco años plazo, sin intereses, sin comisión. Gaste, Bandera 75 Oficina 132. 28 F

BALNEARIO CARTAGENA. Últimos sitios centrales, 10 por 30 y 11 por 30 metros. \$ 1.000 y \$ 2.000 pie; saldo, cuotas mensuales de \$ 400 y \$ 500. Escritura y entrega inmediata. Edison N.º 4342, paralela San Pablo. 20 F

QUINTERO, FRENTE PLAYA, manzana 146, vende ocasión dos sitios 10 por 50 metros, \$ 5.000 contado; saldo, cuotas \$ 500 mensuales. Escritura y entrega inmediata. Edison 4342, paralela a San Pablo. 20 F

SE VENDE UNA CASITA DE 2 piezas, 430 por 12 metros, Calle 11 de Mayo, Urreola, calle Inés de Matte, casita Nos 13 y 14. 18 F

PERMUTO SITIO URBANIZADO, barrio Suñoa, cerrado, pandereta y garaje para auto o camión, valor \$ 80.000. Total valor sitio \$ 180.000. Verlo: Echeñique 4877. Tratar: José J. Pérez 5688. 17 F

POR CAJA, VENDO SITIO urbanizado, cerrado pandereta, y garaje. Valor \$ 180.000. Verlo: Echeñique 4877, Suñoa. Tratar José J. Pérez 5688, O. Normal. 17 F

45 — RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda. Avda Independencia 453. Fono 62530. Radios RCA, Radios Philips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio técnico. HIA

RADIO-REPARACIONES DOMICILIO, garantizadas. Teléfono 65112. 14 O.

RADIO RCA Y DISCOS VICTOR. "Francisco Figueras y Cia". Santa Isabel 0301-A. entre Avenida Seminario - Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregia toda clase radios. 28 F

RADIOS TODAS MARCAS Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantizadas. Servicio domicilio Casa Aravena, Esmeralda 829 Fono 6963 H. A.

47. — RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS, PENSION MESA, RECIBO pasajeros. Huérfanos 1393. 15 Mz.



¡LLAMA AL MEDICO!

NO ES SERIO, DULCE PROVO ESTARAS BIEN

LO QUE ME PREOCUPA ES OTRA COSA, ¡MI HERMANO PERDIO SU GRANITA!

47. — RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS PENSION, DIAS MESES. Precios bajos, Alameda 2646. 1.0 M.

ARRIENDO PIEZAS AMOBILIADAS, personas trabajen afuera, desde 140 pesos semanales. Bío-Bío 44. 16 F

RESIDENCIAL: COMIDA chilena-española. Comida sana, aceite. Piezas c/a muebles. Atención mesa, viandas. — A. Prat 627. 5 F. 60

47.a — RESTAURANTES.

¿QUIERE USTED COMER MUY BIEN? Pasó donde Alfrido Club Radical. Decima Comuna. Chile 1950. ¡¡



